

Orthographe : revue de presse
Du 16 au 31 janvier 2010
Par C.M.

[À propos de l'orthographe du picard](#) (p. 2).

[Quelques mots sur la réforme de l'orthographe portugaise](#) (p. 3-4).

[Doute sur la graphie du nom du village de Fonsommes](#) (p. 5-6).

[Un championnat de France de SMS prochainement à la télévision](#) (p. 7).

[Mise en place de la certification Voltaire : premières sessions](#) (p. 8-9).

[À propos de l'orthographe de l'occitan](#) (p. 10-11).

[La certification Voltaire évoquée dans 20 Minutes](#) (p. 12-21).

[Les correcteurs du Monde plaident pour une utilisation plus fréquente des dictionnaires](#) (p. 22).

[Plus de précisions sur le championnat de France de SMS](#) (p. 23).

[Article de L'Express sur la certification Voltaire](#) (p. 24-27).

[Autre article sur le lancement de la certification Voltaire](#) (p. 28-36).

[Article du Progrès sur la certification Voltaire](#) (p. 37).

[A-t-on vraiment besoin d'un certificat d'orthographe ? Article de Rue89](#) (p. 38-83).

PATOIS

La revue « Ch'Lanchron » d'Abbeville fait revivre le Picard Victorin Poiteux



« À peine rintré din chél granne ville, o s'sint tout chose à même ch'boucan ! Au mitan d'enne nuée d'gins qui file, Ah ! comme o pinse à sin tchout camp ! À peine rintré din l'capitale, o rêve déjo à sin tchout toit. Au mitan de l'ville qui s'étale, o s'ramintuve sin cher patois ! »

Ce citadin qui regagne Paris et qui regrette sa campagne picarde, son petit champ, son petit toit et son patois, c'est Victorin Poiteux que l'équipe de la revue Ch'Lanchron d'Abbeville vient de tirer de l'oubli en publiant

Les Contes d'éch Tchottain. Instituteur, puis directeur d'école rue Eugène Varlin à Paris, ami de Tristan Bernard, il regagne sa Picardie natale à sa retraite en 1931, à Brouchy près de Ham. Il est l'auteur de nombreux contes parus dans différents hebdomadaires régionaux, de fables, de chansons et de courtes chroniques teintées d'humour et d'impertinence, ainsi que d'un imposant dictionnaire picard déposé à la Sorbonne. Il écrit, bien entendu, dans sa langue du Santerre qui ne pose pas de difficulté particulière : « In fait d'orthographe, j'en sus point fixé, conme dit chtilo. Je l'écris à mn'idée, et spindant j'sus seur d'avanche ed contrarii certains patoisants : tas d'nactieux, vo ! » Rassurez-vous, Monsieur Victorin Poiteux, nous faisons partie de la grande Picardie linguistique qui s'étend du nord de Paris au sud de Bruxelles et votre prose anti-morosité et riche en couleurs est compréhensible par tous, malgré sa spécificité. De plus, un précieux lexique figure à la fin de l'ouvrage.

On l'appelait « Ch'Tchottain » à cause de sa petite taille, ce qui signifie le petit enfant. En puisant dans notre vocabulaire diversifié, ailleurs on dira un galibié ou un marmouset (Somme), un bout d'cu (Lumbres), un margat (Boulogne), un fiu (Arras), un p'tit gins (Tournai), un badrouillot (Amiens), un galmite ou un niard (Saint-Quentin), un jonne (Artois), sans compter les maral, moucron, toutin, quieu d'loque, laridon, papart, gosse, binbin, parpaillot, tiot bésot, sans oublier tiot quinquin. On qualifie de langreux, greulin, crignon, nareux, picron, ou saint-gringrin l'enfant chétif, de cadoreux l'enfant choyé, de pouchin d'haïure l'enfant né avant le mariage, de trognon, zouaf', faquin, archelle l'enfant déluré, de galorieux, dintiard le dévergondé, de solant, arpette ou capon le fripon, de badoulet ou bouboule l'e dodu, de nasu ou nasier le prétentieux, de crapure, fripe, diap' à z'ailes, leuwarou, brij'fer, loripette, vacabond le polisson, de brayou, nian-nian le pleureur, de béquilleux, pluquineux l'enfant sans appétit, ou de cass'bras celui qu'il faut toujours porter.

Victorin Poiteux, dans un touchant poème intitulé El berche, nous décrit le nourrisson au sein de sa mère : « R'beyi (regardez) i est pindu à s'gougoutte. I freume ses yux, Diu conme i goutte ! S'bonne mère norriche s'passe d'bibron, il o l'tchu sé (cul sec), pi l'vlo bien rond. I pertrit (pétrit) l'tette d'és tchite (petite) bouquette, tutronnant (têtant) tant qu'i sait, et s'brotchette (sa verge) arrouse à foison ch' viu vintieu (tablier) qu'èspré s'manman a met su s'pieu (peau). » Talentueux Victorin ! Vous saviez allier le portrait sensible des humbles aux histoires drôles « pour vous foaire rire à défronchi vou boutainne aux dépins d'cheux qu'ont tant ri d'nou bétise ! » • GUY DUBOIS

« Contes d'éch Tchottain », 392 pages, 35 illustrations, 24 E.

Ch'Lanchron CM 17 Bât 9.

82, rue Saint-Gilles 80100 Abbeville

PORTUGAL - Perspectives pour l'année 2010

lundi 18 janvier 2010



(Photo M.J. Sobral)

En ce début d'année, comme tous les ans, les articles d'opinion et de prévisions se multiplient dans la presse. Lepetitjournal.com vous présente les grandes tendances de l'évolution économique et sociale pour le Portugal.

Economie – Stagnation du marché interne et croissance à l'international

L'entrée en vigueur du Traité de Lisbonne approuvé par les 27 Etats membres de l'Union Européenne fera partie de l'actualité de 2010, tout comme la croissance des échanges avec les pays de langue portugaise situés en Afrique (Angola, Mozambique surtout).

La traditionnelle augmentation des prix en début d'année se fera sentir au niveau de l'électricité + 2,9% et du tabac + 10 centimes. A partir du 2ème semestre les spécialistes prévoient aussi une hausse des taux d'intérêt. Ne sont pas prévues de grandes augmentations salariales d'autant plus qu'elles seront atténuées par le taux d'inflation qui devra se situer autour de 1,1%. Cependant le salaire minimum national passe de 450€ à 475€. Les retraites dont le montant est inférieur à 1.500€ vont également connaître une hausse.

Social – Des changements qui bousculent le traditionnel

Le mariage homosexuel qui vient d'être approuvé marquera sans doute l'année 2010 dans la société portugaise encore imprégnée par une culture traditionnelle.

Approuvée en 2009 la réforme concernant le nouvel accord orthographique de la langue portugaise devrait prendre effet en 2012, mais dès janvier 2010 démarre une phase importante de transition. Cet accord consiste à uniformiser la langue portugaise au niveau de l'orthographe des mots et donc éliminer les différences avec le portugais du Brésil.

Environnement – Développement durable à l'ordre du jour

Les questions concernant le développement durable seront à l'ordre du jour, en particulier l'énergie éolienne. Plusieurs projets devraient voir le jour en 2010.

Culture – Les concerts à l'affiche

Les concerts vont se multiplier au long de l'année: AIR, Arctic Monkeys, Tindersticks de Stuart Staples, Panda Bear, Joss Ston, Joan Baez, The Cranberries, Final Fantasy, La Roux, Yo La Tengo. Tokio Hotel, Milka, Ney Matogrosso, Cesária e Évora, Metallica, Jamie Cullum, Carlos Santana, U2... De plus le traditionnel Rock in Rio est de retour et le Festival Optimus Alive .

Tendances 2010–2012

Certaines tendances qui ont commencé à se faire sentir ces dernières années vont se poursuivre et s'affirmer comme changements sociaux culturels les deux prochaines années. On compte parmi elles :

- Le développement des réseaux sociaux devrait s'intensifier ;

- Le livre digital devrait connaître un essor important;
- Le design devient un élément de première importance car il donne un caractère différenciateur au détail ;
- Dans le secteur du tourisme la tendance est aux petites escapades de quelques jours en milieu urbain en Europe, aux séjours médicaux, aux séjours Zen et pour certains le tourisme dans l'espace fait son apparition.
- L'alimentation devient une préoccupation réelle avec la généralisation du concept de healthy food ;
- Un " 4ème age " - personnes âgées avec peu de mobilité – va émerger alors que le 3ème âge va connaître une meilleure qualité de vie avec une offre de services à la personne plus importante .

Source : " Tendências 2010-2012 ", Pedro Barbosa - édition VidaEconomica

http://www.aisnenouvelle.fr/index.php/cms/13/article/412600/ZOOM_SUR_MA_COMMUNE_Fonsommes_le_s_de_trop

ZOOM SUR MA COMMUNE / Fonsommes : le « S » de trop ?

[Agrandir la photo](#)



A l'origine Fonsommes s'écrivait sans « s », avant une erreur administrative.

Fonsommes ou Fonsomme ? Avec ou sans « s » ? C'est la question qui est posée depuis quelques années et qui, semble-t-il, trouvera sa réponse avec une prochaine décision du Conseil d'Etat. Celle-ci ferait ainsi suite à une délibération du conseil municipal de Fonsommes mais aussi de Croix-Fonsommes demandant de supprimer le « s ».

Petit rappel historique tout d'abord. Tout démarre après l'invasion de la Gaule par les Romains. Ceux-ci décident de nommer le fleuve qui prend sa source dans le village, Samara. Reprenant ainsi la terminaison gauloise, ils voulaient signifier par là que la Somme était déjà un fleuve tranquille, qui serpentait dans la campagne picarde sur 260 kilomètres avant de se jeter dans la Manche. Avec le temps, la prononciation de Samara devint Somma. Ce passage peut être expliqué par un affaiblissement de la voyelle « a » au cours des siècles. Samara est alors devenu Samasa puis Somma et enfin la Somme que l'on connaît actuellement.

Le nom du village en dérive directement. En 1140, on retrouve dans les archives le premier nom du bourg qui était Fon Somma. Cette appellation est née de la proximité du village des sources de la Somma aujourd'hui Somme.

En même temps que le nom du fleuve évoluait, celui de la commune source évoluait également. Il devint donc Fonsomme.

Fonsommes va-t-il redevenir Fonsomme?

Aujourd'hui Fonsomme est devenu Fonsommes. Il semble qu'une erreur administrative que l'on ne peut dater exactement (il semblerait que la faute ait été commise au cours du XVIIIe siècle, mais rien n'est sûr) soit à l'origine de l'arrivée du « s » à la toute fin du nom.

Cependant, aujourd'hui, les élus veulent que leur village recouvre sa véritable orthographe ce qui leur ferait retrouver un peu de leur histoire. Reste à attendre la décision du Conseil d'Etat

TROIS QUESTIONS A CLAUDE DUCORNET, MAIRE DEPUIS 2008

- Quelles ont été vos motivations pour vous présenter ?

J'ai été durant 24 ans secrétaire de mairie. Je connaissais le fonctionnement d'un village et je voulais mettre mes capacités au service des habitants. Le travail du maire n'est pas du tout le même que celui de secrétaire de mairie. J'ai aujourd'hui plus de responsabilités et plus de problèmes à régler.

- Quelles sont vos

réalisations depuis votre élection ?

Il y a beaucoup à faire dans la commune. Avec une équipe soudée et des adjoints toujours disponibles, nous avons déjà implanté une aire de jeu sur la place. Nous avons mis en conformité la salle polyvalente. Nous avons acheté un tracteur-tondeuse, une remorque et un matériel pour saler les rues. Nous avons commencé la remise en état de l'extérieur de l'église. Avec le syndicat scolaire, la cantine a été rénovée et l'assainissement a été commencé en collaboration avec la communauté d'agglomération de Saint-Quentin. Enfin le matériel informatique de la mairie a été changé.

- Quels sont vos projets ?

Nous en avons plusieurs. D'abord, la rénovation intérieure de l'église avec la mise en conformité de l'électricité et la création d'une sortie de secours. Ensuite, nous voulons mettre en valeur notre église grâce à un éclairage extérieur. Du côté du cimetière, nous avons l'intention de supprimer la haie de thuyas et la remplacer par une haie vive. La construction d'un columbarium est aussi à l'étude avec des cases pour les urnes. Enfin, l'éclairage du terrain de football est aussi au programme. Mais, le plus gros projet sera l'aménagement de la rue du commandant-Guy. Enfouissement des réseaux, bordurage et réfection des trottoirs et de la chaussée sont à l'étude.

EN BREF

Maire : Claude Ducornet depuis 2008.

Population : 525 habitants.

Gentilé : Fonsommois et Fonsommoises.

Superficie : 960 ha.

Altitude : entre 82 et 131 m.

Géographie : situé aux Sources de la Somme.

Ecole : 3 classes - 70 élèves - Regroupement scolaire Fonsomme, Essigny-le-Grand, Croix-Fonsomme.

Intercommunalité : Communauté d'agglomération de Saint-Quentin.

Commerce : Un boulanger.

Médecin : Un.

Associations : Trois - Anciens Combattants -Football Club

-Foyer La Source.

<http://tele.premiere.fr/News-Tele/Championnat-de-France-de-SMS-W9-et-Stephane-Rotenberg-adopteront-prochainement-le-langage-sms/%28gid%29/2192143>

Championnat de France de SMS : W9 et Stéphane Rotenberg adopteront prochainement le langage sms !

La chaîne W9 s'apprête à lancer le premier jeu télévisé dédié aux sms, ces messages courts qui inondent nos portables et développent l'agilité de nos doigts. Rapidité, adresse et orthographe irréprochable, un seul des 70 candidats est champion de France de sms... Serez-vous le décrypter ?

Koi 2 9 du côté de W9 ? Cette question, posée en employant l'écriture sms, donne le ton de la nouvelle émission présentée par **Stéphane Rotenberg** ([Pékin Express](#)) sur **W9**, **Championnat de France de SMS** .

Au cours de ce show exceptionnel, 70 candidats accros de sms s'affronteront sur des épreuves d'habileté, de rapidité et d'originalité !

Les différents concurrents, hommes et femmes, s'opposeront sur des défis de **dictées** et de **devinettes**...

Pour augmenter la **difficulté** des missions, les candidats devront, sur certaines épreuves, composer des sms avec un téléphone dans chaque main, avec des gants de ski ou les yeux bandés !

Le but ultime de l'émission de la chaîne du câble, du satellite et de la [TNT](#) , **W9** est de découvrir qui est l'unique champion de France de sms !

De chez vous, vous pourrez participer au 1er **Championnat de France de SMS** avec des challenges lancés tout au long du programme par **Stéphane Rotenberg**.

La mission originale lancée par **W9** s'annonce impossible : serez-vous capable de battre le record mondial d'un jeune singapourien de 16 ans qui a écrit 26 mots en 41,52 secondes ?

Le grd Dfi du sms, c pr bilto sur W9 ! Autrement dit, ne manquez pas le **Championnat de France de SMS** prochainement sur W9...

Lyon : zéro faute et le certificat est garanti

Écrit par Frédérique ROLAND

Mercredi, 27 Janvier 2010 17:51



Vendredi se dérouleront à Lyon et Paris, les deux premières sessions de la première certification de niveau en **orthographe** française.



Baptisée certification Voltaire, elle est destinée à valider auprès d'employeurs ou de recruteurs son niveau de maîtrise des difficultés de la langue française, à l'écrit, avec fiabilité et objectivité. Ce **certificat** a vocation à être mentionné sur son CV afin d'attester un niveau en orthographe française auprès des recruteurs (au même titre que les TOEIC, TOEFL, CLES ou IELTS pour le niveau d'anglais) et mettre ainsi en valeur une compétence différenciatrice.

L'orthographe toujours utile

Non, l'écriture texto, si elle est de mise pour correspondre avec ses potes via son portable ou son face book, n'est pas devenue l'**orthographe**

le standard dans la rédaction des divers courriers ou écrits qui circulent dans l'entreprise. Il est fort courant d'entendre des professionnels se plaindre du niveau déplorable des jeunes et moins jeunes en matière d'orthographe.

Nombreux sont les dirigeants qui craignent que cela ne nuise à l'image de l'entreprise auprès de leurs interlocuteurs. Pour certaines professions, il en va même de la qualité intrinsèque de la prestation ; par exemple dans le milieu juridique, comme l'explique Amaury Nardone, associé du cabinet d'avocats d'affaires lyonnais Delsol Avocats. Qui sans nommer **Gaius** qui écrivait, il y a fort longtemps, *qui cadit a syllaba, cadit a toto* qui chute sur le mot, chute sur le tout et en l'espèce perd son procès. Le droit est en effet affaire de nuances et de rigueur. Si "ses arguments" sont les siens, "ces arguments" ne le sont déjà plus. La subtilité de la langue française a ainsi conduit nombre de juristes étrangers à la considérer comme la langue du droit par excellence. Mais le prix de la subtilité reste la rigueur de l'**orthographe**. » Même discours pour le secteur technique où Dans l'exploitation et la maintenance d'installations technologiques complexes, la rigueur et la qualité des écrits constituent un élément indispensable à la bonne compréhension de ce qui est demandé comme de ce qui a été réalisé. Des fautes d'orthographe peuvent entraîner une mauvaise interprétation, voire un contresens, ce qui est inacceptable dans le cadre d'une installation nucléaire, par exemple », illustre Dominique Dupont, président de l'Institut de formation IFID. Etre bon en orthographe devient un atout majeur. En fin de compte, l'orthographe peut en quelque sorte devenir

un facteur discriminatoire.

Comment cela se passe

Elle est constituée pour environ 65% de **règles grammaticales**, 15% de **règles sémantiques** (et lexico-sémantiques), 15% de **règles lexicales**, et pour 5% de **règles syntaxiques**. À quelques exceptions près, elle s'attache aux difficultés pas ou mal gérées par les correcteurs orthographiques. La Certification Voltaire et les règles sur lesquelles elle s'appuie ont été élaborées par la société Woonoz, éditrice de Projet Voltaire, avec le concours d'une équipe d'experts au sein de laquelle Bruno Dewaele, professeur agrégé de lettres modernes et champion du monde d'orthographe en titre (titre délivré à l'ONU à l'occasion d'un concours rassemblant 108 pays), joue un rôle de premier ordre.

Elle s'effectue en salle d'examen universitaire. L'inscription est réalisée en ligne sur un site internet dédié : www.certification-voltaire.fr. Le candidat peut choisir le lieu et la date de son examen parmi les sessions planifiées dans sa région. 21 villes de France seront proposées à partir de février 2010, d'autres suivront.

L'examen en lui-même dure deux heures trente et propose de répondre à un QCM papier de 300 questions balayant de manière croisée un large éventail de difficultés. Le score de la Certification Voltaire est compris entre 0 et 1000 points. Les scores obtenus permettent d'appréhender quelles aptitudes sont acquises.

À titre de référence, un score de 300 points qualifiera un candidat qui n'aura pas de difficultés majeures à rédiger un texte simple ; un score de 500 points qualifiera un candidat qui connaît et applique les règles de l'orthographe d'un français courant ; le candidat qui aura obtenu 700 points disposera d'une très bonne maîtrise des règles orthographiques, des exceptions, des nuances grammaticales ; avec 900 points, il est un référent en matière d'orthographe dans les écrits professionnels et pourra utilement relire ceux de ses collègues s'ils ont un doute !

Une fois l'examen de certification effectué, les candidats reçoivent par courrier postal (et par e-mail) une attestation indiquant leur score ainsi qu'un code de validation.

Certification Voltaire

Pour s'inscrire : Envoyer un mail avec prénom, nom, adresse postale et adresse mail (pour recevoir les résultats et le certificat) et un n° de téléphone au cas où, à pascal.hostachy@woonoz.com Cette adresse email est protégée contre les robots des spammeurs, vous devez activer Javascript pour la voir. avant jeudi 12h00

Vendredi 29 janvier

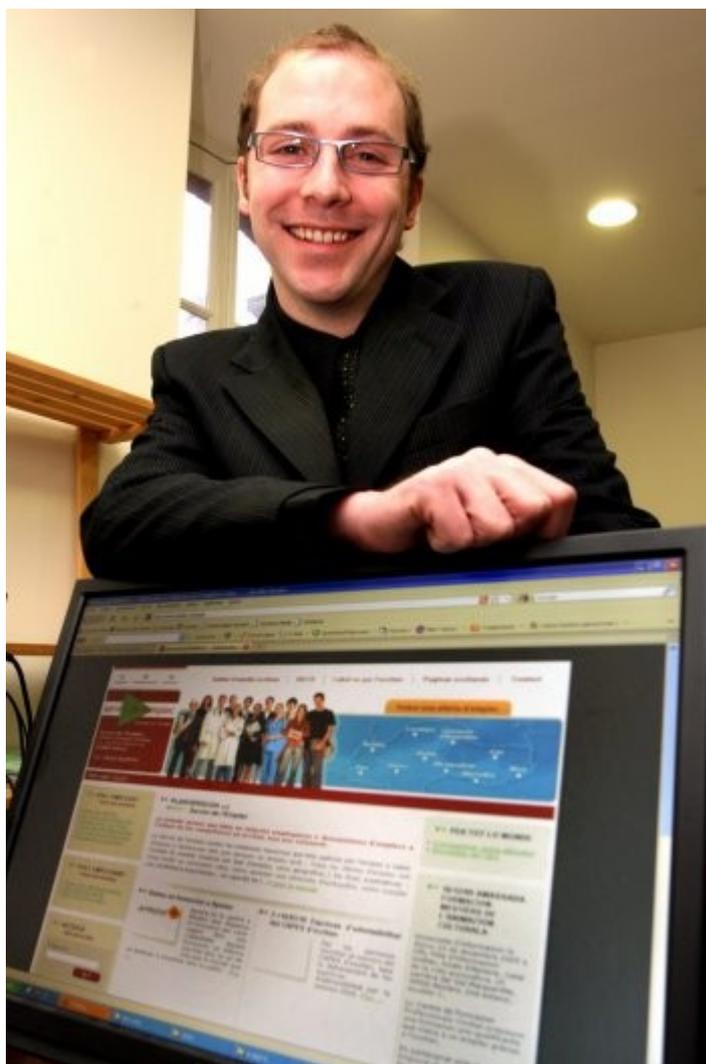
A 13 heures

Université catholique de Lyon (23 place Carnot – Lyon 2ème)

<http://www.ladepeche.fr/article/2010/01/29/765723-Une-ANPE-en-langue-d-oc.html>

Une « ANPE » en langue d'oc

Service. L'Institut d'Estudis Occitans (IEO) et l'association Viure e Trabalhar al País attendent les demandeurs d'emploi sur le net.



Vivre et travailler au Pays : le slogan qui a fait florès au début des années soixante-dix reprend du service sur Internet. À partir du 1er février, les occitanistes auront leur propre site d'offre et de recherche d'emploi. Ce « Servici de l'emplec » créé conjointement par l'Institut d'Estudis Occitans et l'association Viure e Trabalhar al País, s'adresse aux bilingues en occitan qui souhaitent travailler en langue d'oc. Bien que modeste, le gisement d'emploi est réel : « En Midi-Pyrénées, environ 500 personnes ont l'occitan comme langue professionnelle. Ce site doit justement permettre de sortir du bouche à oreille pour répondre à une demande qui se développe », explique Cécile Chadeuil, la créatrice d'Emplec.com. Dans la dizaine d'offres qui seront mises en ligne à partir de lundi, figurent des enseignants remplaçants recherchés par les douze calendrettes de la région, un animateur pour le futur espace de diffusion de la Maison de l'Occitanie de Toulouse, ou le futur responsable de l'organisme de régulation de la langue qui fixera les nouvelles règles d'orthographe et jugera quels sont les néologismes dignes d'entrer dans la langue de Mistral.

Mais ce nouvel outil de communication s'inscrit dans l'évolution récente d'une langue d'oc qui sort progressivement des secteurs de l'enseignement et du bénévolat associatif dans lesquels elle a été longtemps confinée, pour s'attaquer à de nouveaux pans du marché du travail. « Aujourd'hui, les occitanistes ne sont plus systématiquement militants ou bénévoles dans les associations. Il y a parmi eux des gens qui cherchent simplement un emploi mais qui ignorent encore trop souvent que le bilinguisme en occitan est une compétence qu'ils peuvent mobiliser dans leur vie professionnelle », poursuit Cécile Chadeuil.

Parmi ces nouveaux postes réservés de faits aux nouveaux professionnels de la langue d'Oc figurent les chargés de mission recrutés par des collectivités territoriales de plus en plus sensibles à la cause de la langue vernaculaire. A Toulouse, le Capitole a recruté le sien en septembre, le conseil régional a sauté le pas depuis plusieurs années, et la région Paca est pourvue depuis la fin du printemps 2009.

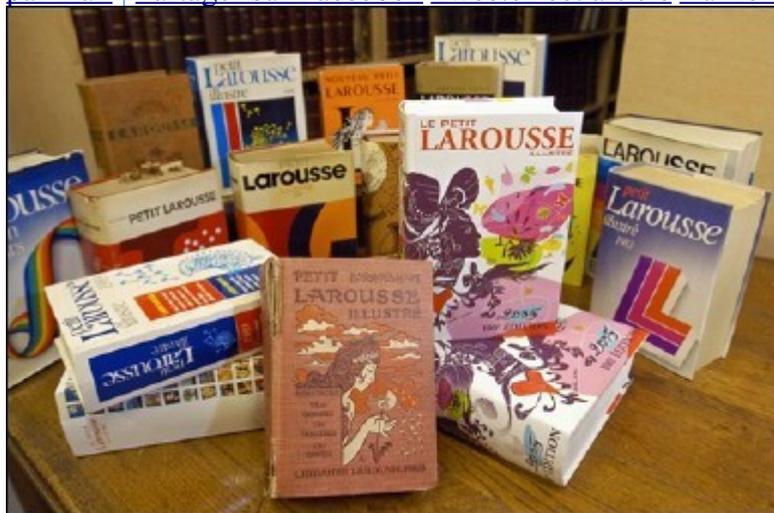
<http://www.20minutes.fr/article/380393/France-Un-nouveau-test-d-orthographe-pour-etayer-votre-CV.php>

Un nouveau test d'orthographe pour étayer votre CV

Créé le 29.01.10 à 11h50

Mis à jour le 29.01.10 à 17h27 | 64 commentaires

[Agrandir la taille du texte](#) [Réduire la taille du texte](#) [Imprimer](#) | [Recommandez cet article](#) [Envoyer par mail](#) | [Partager sur Facebook](#) [Tweetez cet article](#) [Buzzer sur Yahoo!](#) [Buzz](#)



Les fameux dictionnaires Larousse/Stéphane de Sakutin AFP/Archives

EMPLOI - Des questions élaborées par le champion du monde d'orthographe...

«Veuillez trouver ci-joint mon cv ainsi qu'une lettre de motivation». Bien que l'exagération soit un peu poussée, il arrive de croiser ce type de phrase truffée de fautes. Et ça, les employeurs n'aiment pas du tout.

Ainsi, pour se démarquer et leur prouver que votre [orthographe](#) est irréprochable, il existe aujourd'hui un test qui certifie votre niveau en langue française. Le premier test, qui coûte 59.90 euros, a lieu vendredi 29 janvier à Lyon et à Paris. Il sera élargi à plusieurs autres villes dès le mois prochain.

Ce nouveau diplôme d'orthographe, la «[certification Voltaire](#)», a été développé par la société Woonoz. Le questionnaire, qui dure environ 2h30, comprend trois cents questions, portant sur des règles grammaticales, sémantiques, lexicales, et syntaxiques. Elles ont été élaborées notamment par le champion du monde d'orthographe [Bruno Dewaele](#).

Le questionnaire est noté sur 1.000 points. Avec 300 points, le candidat est considéré comme capable d'écrire un texte simple, et celui qui atteint 900 est un «réfèrent» en orthographe, capable de corriger ses collègues. Alors, convinku?

>> Et vous, pensez-vous qu'un tel test peut aider à décrocher un emploi? Dites le dans les commentaires ci-dessous.

M. L.

Vos réactions (par ordre inverse de l'ordre chronologique)

- Une solution alternative et plus judicieuse pour les générations futures serait de simplifier l'orthographe à la façon de ce qui est proposé par Ortograf ou Ortofasil. Un tel test deviendrait inutile.

JTR | 2010-01-31 10:17:36 | [recommander](#) (5)

- Oui ce test permet de décrocher un emploi. Pour celui qui le fait passer et qui s'en met plein les poches.....

Bescherelle | 2010-01-30 15:07:11 | [recommander](#) (2)

- En fait pour utiliser correctement un logiciel correcteur, il faut déjà avoir de très bonnes bases en grammaire. Bien sûr il vous corrigera les coquilles et les fautes bénignes de type double lettre, même celui de Word, qui est médiocre, le fera. Pour avoir une correction grammaticale presque parfaite (presque) j'utilise Prolexis® et Antidote® l'un derrière l'autre et dans cet ordre. J'en suis contente. C'était le conseil du jour à la rédaction de 20 mn.

Marolex | 2010-01-30 13:58:04 | [recommander](#) (0)

- Selon moi, ce test ne fera de mal à personne. Il peut être utile pour le recrutement de personnes dans certains domaines, tels que la communication. On nous demande tout de même d'avoir une excellente orthographe. Je vais réagir à certains commentaires ci-dessus. Je fais partie des jeunes générations (j'ai 25 ans). En primaire, j'étais bonne en orthographe. Je connais encore certaines règles de grammaire. A 15 ans, j'ai eu mon premier portable. Comme tous les jeunes actuels, je continue d'écrire certains messages et mails que j'envoie en abrégé : tout dépend du récepteur. Et ce n'est pas pour cela que je fais des erreurs dans les textes que je peux écrire. Quand j'ai un doute, je consulte un dictionnaire (papier ou en ligne). Les générations plus jeunes ne consultent pas les dictionnaires. J'ai l'impression qu'ils ne soucient pas de l'école ni de leur avenir...

Vanessa062 | 2010-01-29 21:24:46 | [recommander](#) (9)

- Je ne peux pas affirmer que l'orthographe peut aider à décrocher un emploi, mais, ce qui est certain, c'est qu'elle peut faire perdre une chance d'en obtenir un. Je partage l'avis de Lycanth; et Marolex m'a fait rire avec le CV "relu par la grand-mère" et son test pendant le processus de recrutement... nous avons probablement des parties communes et des filtres similaires dans notre métier ! Bien sûr qu'une langue évolue, vit, et des subtilités sont pardonnables. Moi le premier, je me fais violence pour écrire "notamment" au lieu de "notemment" (pourtant, "note" fini bien par un "e"... !). Toinon citait l'exemple du géomètre émérite : il est probable que je ne serai pas spécialement regardant sur son orthographe. Par contre, si les fondamentaux sont systématiquement bafoués (~er au lieu de ~é à chaque ligne pour l'exemple le plus courant, ou "sa" au lieu de "ça"), il lui serait plus difficile de passer le premier tri des candidatures reçues - et Dieu sait si le premier tri est parfois absurdement brutal, surtout s'il est laissé à l'appréciation d'un cabinet de pré-sélection. Évidemment, si je recrutais des jardiniers, ni l'orthographe, ni la syntaxe, ne seraient une de mes préoccupations tant que ça reste lisible sans danger d'interprétation. Par contre, je serai intraitable sur les abréviations: entre le "dm" et le "dam", il y a une "légère" différence... A vos calembres ! Attention Guillaume Tel aux correcteurs d'orthographe, je sais bien que l'écrivain F. De Closet rappelle qu'il existe sous Word un correcteur, mais ce dernier ne relèvera pas de faute si vous écrivez "l'enveloppe et fermait" au lieu de "l'enveloppe est fermée", car l'orthographe est parfaite... mais... mot à mot ! Et puis, non, Kaftaba, le sujet n'est pas franco-français ou parigo-parisien: en Angleterre vous n'entrez pas à la BBC sans un test de langue, et en espagnol, une voyelle d'écart et votre verbe peut changer de temps... ce qui peut être très ennuyeux quand un de vos salariés du service client écrit une réponse à tel ou tel courrier sur le papier à en-tête de votre société. Quant au "langage SMS"... je le suspectais d'être la cause des horreurs que l'on voit sur internet, mais les courriers "papier" reçus ne reflètent pas vraiment cette orthographe. On reçoit des lettres avec des fautes, mais qui sont plus de l'étourderie -ça arrive ! - ou des "pieds dans le tapis" à cause d'une exception à la règle. Reste que je suis persuadé que ça prend plus de temps d'imaginer une orthographe bidon que d'écrire en langage naturel dans un forum. Ça doit être un code de reconnaissance ou d'appartenance... ou un "truc de jeunes", car je n'ai jamais reçu une lettre de motivation

typée en "langage forum" (le CV, lui, est tellement parfait que ça en devient suspect par rapport à la lettre ou aux tests !) Donc, non, ce n'est pas l'Education Nationale, il faut "arrêter le délire" ! Les documents de mes enfants, qu'ils soient CE1 ou CM2, sont impeccables, les "instits" savent écrire sans faute, et corrigent parfaitement les dictées de nos chères têtes blondes ! Les fautes en excès sont peut-être alors de la fainéantise... et là ça peut devenir rédhibitoire :-)

Elias Cosser | 2010-01-29 20:50:35 | [recommander](#) (14)

- La faute est maintenant corrigée. C'est bien!

Nabuk o dinosaure | 2010-01-29 20:42:06 | [recommander](#) (4)

- @ oushebti: Je vous rejoins! On peut lire plus haut: " Shakespeare n'a pas pu profité de ses millions" La confusion entre participe passé et infinitif d'un verbe du premier groupe est fréquente dans ces pages.

Nabuk o dinosaure | 2010-01-29 19:22:49 | [recommander](#) (9)

- quand on voit comment certains adultes jeunes ou moinsjeunes ecrivent sur internet c'est pas reluisant plutot cata car même en tchatant on peut ecrire sans faute comme pour les textos, si on m'envoie mail ou texto "du style "k etc...) je ne lismême pas, ce sont aux petits qu'il faut apprendre, de preferer lire que de regarder tv ou jeux vidéos, et beaucoup de petits aiment les livres j'en ai proche de moi, c'est à l'école que leur apprend à lire d'une drole de façon, ils savent des mots par coeur sans savoir les ecrire, en "attachés comme disent les CP" ou en script

celestemma | 2010-01-29 19:15:35 | [recommander](#) (5)

- @naka : Il n'est pas nécessaire d'avoir un ordinateur pour corriger les fautes. Un dictionnaire peut aider, ainsi que le Bescherelle et, plutôt que de regarder la télé, on peut lire, mais pas n'importe quoi...Je crois que mon style et mon orthographe se sont améliorés depuis que j'ai lu Tite-Live, Virgile, Polybe (bon, il faut aimer)... Je ne suis pas une lumière, alors pour éviter que trop de personnes ne s'en rendent compte, je me relis avant d'appuyer sur le bouton 'Envoyer' lorsque j'envoie un mail à plusieurs centaines de personnes...

stef44 | 2010-01-29 19:01:26 | [recommander](#) (14)

- C'est là un débat typiquement franco/français ou parigo/parisien. Quand nous cesserons de croire que nous sommes le nombril du monde nous arriverons à péter. Succès qui ne manquera pas de nous faire le plus grand bien...

kaftaba | 2010-01-29 18:28:44 | [recommander](#) (3)

Je pense qu'une telle référence à l'orthographe permet de s'inquiéter sur la déperdition de la langue française qui est de plus en plus d'actualité, notamment depuis l'apparition du langage sms. Pour rejoindre ce qu'a dit oushebti, il n'y a malheureusement pas que dans les journaux que l'on trouve des fautes, mais de plus en plus aussi dans les livres. Et le correcteur d'orthographe au niveau informatique, c'est bien beau, mais ça ne corrige pas toutes les fautes, cela induit même en erreur lorsqu'il s'agit de fautes d'accord... et d'ailleurs tout le monde n'a pas forcément les moyens d'avoir un ordinateur chez soi.

naka | 2010-01-29 18:08:23 | [recommander](#) (9)

- Eh bien certains journalistes de 20 minutes.fr devraient faire le test !! Et si mon post est supprimé, c'est qu'en plus de ne pas maîtriser l'orthographe, ils ne savent pas se remettre en question ou faire preuve de davantage de rigueur par respect pour leurs lecteurs qui eux, ne ferment pas les yeux sur toutes les fautes. A bon entendeur, salut.

oushebti | 2010-01-29 17:38:56 | [recommander](#) (29)

- "champion du monde d'orthographe" Voila un titre qui me laisser songeur.... Le monde a t-il une seule et meme langue? ou bien s'agit-il du "champion du monde d'orthographe francais"? Quoiqu'il en soit, ce titre de champion du monde d'orthographe me semble extremement pompeux

Pyr0ss | 2010-01-29 17:26:21 | [recommander](#) (17)

- elefantomas, Avec toutes les démarches administrative, les fautes d'orthographe sont acceptés et c'est très bien ainsi. Et puis, avez-vous remarquer qu'il nous suffisait de cocher la croix sur la case correspondant à notre déclaration et pour cela, nul besoin d'avoir un Bac plus 5 pour le faire. Tout ce qu'on risque de perdre, le temps à ré-envoyer les documents s'il y avait une erreur de déclaration.

Daniel du 20h | 2010-01-29 17:22:39 | [recommander](#) (1)

- Même mon employeur rédige des documents officiels truffés de fautes je ne sais s'ils l'ont bien pris quand je le leur ai signalé !

elefantomas | 2010-01-29 17:16:25 | [recommander](#) (5)

- à l'heure de l'informatique universel, on a réussi à imposer la calculatrice dès la petite enfance. L'utilité du correcteur d'orthographe informatique ne se pose même plus, il est également universel. Alors pourquoi cette référence de l'orthographe ?

guillaume tel | 2010-01-29 17:11:53 | [recommander](#) (0)

- Que les employeurs n'aiment pas du tout qu'un CV soit truffé de fautes d'orthographe, je le conçois aisément et je trouve cela normal. Mais il y a, à mon sens, deux sortes de fautes: celles qui sont excusables et celles qui ne le sont pas. La seconde catégorie traduisant un manque de compréhension, de clarté de l'esprit et des idées. Les fautes d'orthographe me sautent aux yeux et m'insupportent.

Nabuk o dinosaure | 2010-01-29 17:01:54 | [recommander](#) (9)

- eusebe 29.01.2010 - 16h51 Moi!

Toukki | 2010-01-29 16:55:38 | [recommander](#) (2)

- Il y a des moments ou je me demande si les personnes qui rédigent les articles sur internet ne mériteraient pas de passer ce test. En effet, j'ai vu récemment sur le site un article intitulé "La marque à la pomme à la banane"... un peu gros non ?

daddycool | 2010-01-29 16:31:30 | [recommander](#) (12)

- A Daniel du 20h - inutile d'attendre 50 ans pour que "le chinois devienne la seconde langue officielle après l'anglais": la langue chinoise n'a rien à faire de cette seconde place: avec plus d'un milliard de locuteurs, le chinois est déjà la première langue du monde ! Quant à l'anglais, c'est une langue faussement facile, mais plus facile que les langues à idéogrammes; la langue anglaise a donc encore de beaux jours devant elle...

ujsg | 2010-01-29 15:31:49 | [recommander](#) (4)

Ma voisine du palier a 4.500 euros d'argent de poche que lui donne chaque mois son mari. Et pourtant elle ne sait ni lire et ni écrire. Comment est-ce possible et dire qu'elle a également une voiture nommée "BMW Série 7" qu'elle amène tous les jours ma pauvre femme faire des courses du promotion du jour chez Leclerc.

Daniel du 20h | 2010-01-29 15:23:04 | [recommander](#) (2)

- très bonne idée

naolin | 2010-01-29 15:14:47 | [recommander](#) (2)

- Pour certaines personnes, il vaudrait mieux être nulles en orthographe mais très qualifiées dans les tâches qu'elles doivent assumer. J'ai connu un matheux qui était géomètre, qui savait réduire des calculs en divisions, ce qui nous simplifiait et nous permettait de parfaire notre travail et qui cependant était nul en orthographe. Il était super intelligent! Dommage, je ne me rappelle plus son nom!!!

Toinon1 | 2010-01-29 15:05:06 | [recommander](#) (7)

- Désolé Marolex, je suis né après 1950, en 1961 pour être précis, et pourtant je ne fais pas de faute d'orthographe...

MOI | 2010-01-29 14:55:51 | [recommander](#) (10)

- De toute manière, dans une entreprise, on s'aperçoit très très vite du niveau orthographique de quelqu'un. Pas besoin de tests débiles qui coûtent la peau des fesses.

Kriek | 2010-01-29 14:44:56 | [recommander](#) (15)

- Je lis beaucoup de CV à mon travail. Ils sont toujours impeccables parce que Grand-Mère a tout corrigé. Ensuite, à l'entretien, je les fais écrire !!! Ouaouh, heureusement qu'il y a Grand-Mère (ou Vieille Marraine, ou quiconque né avant 1950.

Marolex | 2010-01-29 14:39:03 | [recommander](#) (11)

- voyla! tHè qon tend !?.

lio2306 | 2010-01-29 14:34:39 | [recommander](#) (0)

- Désolée, Lycanth, c'est vulgum pecus et non vulgus pecum. Pecus, neutre de 4e déclinaison, génitif pecoris qui a donné pécore en français. Leur test d'orthographe je le pulvérise !

Marolex | 2010-01-29 14:32:31 | [recommander](#) (5)

- A Luciuscyclope. Ke de konplikassion ! Kel ortograf: pour koi "queu les raidacteur"

etcétera... ? koman kroir ke lé rédakteur de 20 minut il vou zon anboché é di ke vou pouré travayé ché ze ?! Assez ri. Plus sérieusement, je ne crois pas que ce test puisse servir à décrocher un emploi. Ceux ou celles qui ne sont pas capables de rédiger un texte simple n'ignorent certainement rien de leur handicap (et le surmonter s'ils le peuvent, leur prendra du temps, beaucoup de temps) quant à ceux qui ont une belle plume, ils le savent aussi. Pour ceux là, le test n'est qu'un jeu. Soit l'orthographe d'une personne est trop mauvaise et elle ne sera pas embauchée, soit elle est trop bonne et elle ne sera pas embauchée non plus car on ne voudra pas la rémunérer à la hauteur de ses compétences. Cela dit, d'un point de vue esthétique, "Certification Voltaire" c'est un joli nom.

ujsg | 2010-01-29 14:29:24 | [recommander](#) (4)

- Dans 50 ans, le chinois sera sans aucun doute la seconde langue officielle après l'anglais. De nos jours, pourvu qu'on a de l'argent on obtient ce qu'on veut en sachant qu'il suffisait écrire "Je te quitte ma banque... mon fournisseur d'accès à Internet... ou téléphonique" etc. Mais bon, je ne vais pas vous empêcher de dormir avec ce genre de problème en résumant que "Celui qui a besoin de travailler avec quelqu'un exigeant de la maîtrise de la langue française aura du travail, pour les autres qu'ils vont créer leur boîte et gagner par eux-même l'argent pour vivre de leur vie. Il y a de plus en plus de illettrés riches et de plus en plus de super diplômés "Bac plus 5" chômeurs.

Daniel du 20h | 2010-01-29 14:22:03 | [recommander](#) (4)

@patrick47 : Les fautes sont-elles là exprès ?

xray1977 | 2010-01-29 14:21:12 | [recommander](#) (3)

- @Daniel : voilà un parfait exemple de phrase dénuée de toute ponctuation qui demeure incompréhensible. Quel rapport entre le latin, les prêtres et l'orthographe ? Le latin est utilisé par les botanistes, les médecins, les biologistes et leur permet d'établir un langage commun, bien plus pratique. Comme je l'ai dit : le vulgus pecum s'en fout donc autant tout laisser flancher, c'est bien ça ? Si ça n'intéresse pas c'est de la merde et ne doit donc intéresser personne.

lycanth | 2010-01-29 14:15:22 | [recommander](#) (2)

- Un personne ne sachant pratiquer convenablement l'orthographe,démontre sans nul doute,ne pas pouvoir assumer un niveau de primaire:connaissance que nous avons dès l'age de 6 ou 7 ans et il en est de même pour les mathématiques élémentaires:sans calculatrice,peu sont aptes à résoudre une opération banale,et ne parlons pas du calcul mental!Conclusion l'éducation nationale a engendré des générations de cancre,ce qui peut être quotidiennement constaté sur les forums.

patrick47 | 2010-01-29 14:14:02 | [recommander](#) (12)

- Faisant une partie des tests dans mon école, je peux vous dire que ces tests sont quand même bien bluffants, et c'est réellement utile pour supprimer toutes les vieilles et mauvaises habitudes en matière de fautes d'orthographe...

GuillaumeF | 2010-01-29 13:59:56 | [recommander](#) (3)

- lycanth, Bof, je me fout de cette complication, car en sachant qu'une langue est délaissé par celui qui l'utilise finit par devenir du latin que seuls les prêtres sachent encore les lire

qu'avec le bon Dieu.

Daniel du 20h | 2010-01-29 13:56:51 | [recommander](#) (2)

- cé vrè queu les raidacteur de 20 minute, hé ben ils mon emboché! y mon dit queu jeu pourai travaillé ché eu!!!

luciuscyclope | 2010-01-29 13:46:36 | [recommander](#) (24)

- Il y en a quelques-uns, ici, qui auraient du souci à se faire !

VingtEtUnièmeMinute | 2010-01-29 13:44:41 | [recommander](#) (24)

- C'est drôle, les messages invitant les rédacteurs de 20minutes.fr à s'inscrire à ce test ont été supprimés ! Ces rédacteurs se sentiraient-ils concernés ? :-)))

topoman | 2010-01-29 13:42:49 | [recommander](#) (37)

- Imp, vous n'êtes pas expert en orthographe, puisque vous êtes justement tombé dans un des chasse-trapes dont vous parlez...

topoman | 2010-01-29 13:39:00 | [recommander](#) (12)

- Rien ne vaut comme test une dictée de Bernard Pivot. C'est plein de chasse-trappes et de pièges. Celui qui y fait 0 fautes est un expert en orthographe tant il y a des mots avec des orthographes compliquées.

Imp | 2010-01-29 13:35:00 | [recommander](#) (3)

C'est tellement facile de toujours accuser l'éducation nationale. Evidemment les glandouilloux qui écrivent à longueur de temps en style (non : ça n'est pas un langage) sms persuadés que c'est une formidable évolution vont encore pleurnicher mais c'est un fait : l'orthographe EST importante. Ah mais non, suis-je bête, ils savent écrire quand il faut, pas vrai ? Et de toute façon c pa grav tan kon kompren, c'est bien ça ? Ben justement : on ne comprend pas. Imaginez un commercial dans une boîte de tourisme, vous croyez que s'il fait une faute par phrase il va faire rejaillir le prestige de la boîte ? Si toutefois les clients arrivent à comprendre, ce qui n'est pas gagner. Oui : c'est une discrimination, mais franchement il faut arrêter les fausses excuses du genre "je suis étranger" ou "je suis dyslexique" (incroyable le nombre de dyslexiques qu'on croise de nos jours ! Une véritable épidémie !). Ma grand-mère était une simple couturière et elle écrivait bien mieux que moi qui frime avec un superbe bac 4. @Daniel du 20h : "trop de subtilités" ??? Tu veux quoi, que l'on décrète la Novlangue comme nouvelle langue officielle ? C'est l'argument typique des illettrés feignants, ça, sous prétexte que c'est trop compliqué pour eux c'est trop compliqué tout court et il faut simplifier. Dans ce cas-là que dire des langues à déclinaison comme l'Allemand ou le Russe !

lycanth | 2010-01-29 13:24:26 | [recommander](#) (12)

- Ce n'est pas l'orthographe qui est la science des ânes, c'est la calligraphie. Ce sont les analphabètes qui ont détourné cette citation.

FredFA | 2010-01-29 13:17:22 | [recommander](#) (14)

- vous pourrez vous cotiser pour en acheter un chez 20minutes....

ola | 2010-01-29 13:16:08 | [recommander](#) (7)

- Les ministres de l'éducation qui se succèdent à ce poste se sentent obligés de justifier leur salaire en inventant de nouvelles méthodes d'éducation. Malheureusement, ce sont nos enfants qui sont les cobayes de ces expérimentations stériles

roro80 | 2010-01-29 13:08:11 | [recommander](#) (14)

- Oh que oui, ça ne fera pas de mal...! Il y en a qui écrivent comme si ils envoyaient sms ou autres ; tout fout le camp !

JAVA | 2010-01-29 13:07:19 | [recommander](#) (19)

- sa cert a rian lortografe XD Difficile de faire plus truffé .

PkTantDeHaine? | 2010-01-29 13:06:56 | [recommander](#) (2)

- Moi je trouve ça bien embêtant ! On peut avoir des capacités orales et être nul en orthographe ! Que va t-on faire des dyslexiques ???

caramboline | 2010-01-29 13:04:00 | [recommander](#) (4)

- Effectivement, pour que l'orthographe rentre moins en ligne de compte sur CV et lettres de motivation, Il faudrait d'abord qu'il y ai du travail à distribuer a la majorité de la population, et c'est loin d'être le cas, mais pour ce qui est des travailleurs manuels, je ne suis pas du tout certain que, plus ils seraient bons en orthographe, plus ils le seraient dans leur travail.

eagle 4 | 2010-01-29 13:02:39 | [recommander](#) (4)

- DOUME13. Moi on "m'avait appris" que c'était l'écriture la science des ânes ! sinon d'accord avec vous.

erin | 2010-01-29 12:49:23 | [recommander](#) (2)

- L'arrivée de ce genre de certification pour l'écriture du français langue maternelle ne me surprend pas. Avant, bien écrire était une chose normale, aujourd'hui cela devient un atout qui distingue de la masse. Par contre, comme d'habitude, les vraies questions ne sont pas abordées. Ceci n'est que la conséquence de l'échec lamentable de l'éducation nationale à apprendre à lire et à écrire correctement à tous les petits français depuis de trop nombreuses années alors qu'elle était très efficace par le passé. Que les responsables de cette décadence soient dénoncés et qu'on rétablisse des méthodes qui marchent! Ce certificat ne devrait même pas avoir à exister!

Amadis | 2010-01-29 12:46:06 | [recommander](#) (39)

Et vous, pensez-vous qu'un tel test peut aider à décrocher un emploi ? Réponse: Ce qui est vraiment formidable en langue française est de "soit on connait, soit en ne le connait bien écrire ou parler" en fonction de sa nature même et de sa culture personnelle de tout un chacun de nous. C'est trop compliquer et il y a trop de subtilité en cette langue qui finira par tout foutre en l'air un jour viendra. J'ai remarqué une chose, les français ne sont pas disponible à écouter des autres de leur lacune et revoit systématiquement du genre "t'a qu'à apprendre notre langue". Si non, la vie est trop belle pour celui qui sait prendre sa vie en main en créant son travail et mener à bien sa vie. Du reste, il n'y a

rien à signaler, car l'ensemble des français restent encore mignon et très sympathique.

Daniel du 20h | 2010-01-29 12:37:08 | [recommander](#) (0)

- Et à l'attention du même : not "may" but "can", please... Micka FRENCH

Mickafrench | 2010-01-29 12:35:12 | [recommander](#) (2)

- Des nouvelles de l'Ecosaise..... Je ne paierais certes pas 60 euros pour ça, mais une fortune pour voir les corrections et l'appréciation des niveaux !!!!! Allez, tiens, Micka FRENCH dans un élan de générosité rarissime pour une Ecosaise, vous le fait à 40 euros !!!!! Micka FRENCH du web.... Ah si au fait, à l'attention de monsieur UNDES3PETIT(sans S) KEUPON (sans S) : un "allié" mais aussi un "alien"

Mickafrench | 2010-01-29 12:32:04 | [recommander](#) (3)

- "L'orthographe est la science des ânes" ou "l'orthographe est la politesse de la langue"... Et on découvre seulement maintenant qu'un CV rempli de fautes nuit au candidat ???

DOUME 13 | 2010-01-29 12:30:02 | [recommander](#) (12)

- lilou14472 | 2010-01-29 12:11:49 | , may you speak french? porqué no ablo piojoso un-des-3-petit-keupon 29.01.2010 - 12h18 | [recommander](#) (0) | alerter ! Hi hi hi....Non mais sans rire vous ne trouvez cela pas un peu cher pour s' entendre dire : "Vous êtes un âne".Le dictionnaire coûte le même prix voire moins cher et au moins il vous servira toute votre vie.

lilou14472 | 2010-01-29 12:25:35 | [recommander](#) (5)

- Pouvez réserver une session pour l'équipe de votre rédaction... Ce sera de l'argent investi utilement !

DOUME 13 | 2010-01-29 12:25:32 | [recommander](#) (51)

- Même si ça ne fait pas tout, le niveau d'orthographe est quand même un bon indicateur du niveau d'instruction d'une personne.

A_gauche_toute | 2010-01-29 12:24:59 | [recommander](#) (28)

- Bonne nouvelle, je le passerai dès que possible.

Clamije | 2010-01-29 12:19:00 | [recommander](#) (6)

- lilou14472 | 2010-01-29 12:11:49 | , may you speak french? porqué no ablo piojoso

un-des-3-petit-keupon | 2010-01-29 12:18:06 | [recommander](#) (1)

- vendredi 28 janvier...sachant qu'on est vendredi 29 janvier, soit c'est l'année prochaine, auquel cas j'aurai déjà oublié le rdv, soit l'année dernière, auquel cas j'ai oublié d'y aller Et quand bien même ce serait aujourd'hui (suite à une chhite faute du journaliste), il aurait été sympa de prévenir AVANT le début de l'examen. Enfin, je dis ça, je dis rien.

arso | 2010-01-29 12:15:53 | [recommander](#) (7)

Durant toute ma scolarité, mes professeurs disaient qu'il y a un seul allier en orthographe, c'est le dictionnaire.

un-des-3-petit-keupon | 2010-01-29 12:15:46 | [recommander](#) (3)

- Ce domaine fait partie des études scolaires. Si l'orthographe n'est pas bon, c'est que l'élève et le professeur n'étaient pas à la hauteur. Moins de grèves, plus de connaissances pour les enfants.

naguima | 2010-01-29 12:13:17 | [recommander](#) (6)

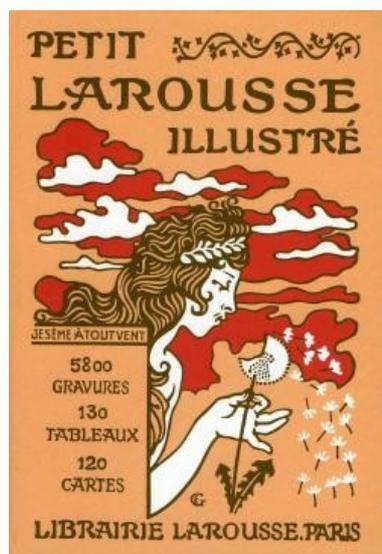
- A quand la certification "kikoolol" pour le langage SMS?

Monsieur Masure | 2010-01-29 12:08:36 | [recommander](#) (21)

- Quand on cherche un emploi, le test d'orthographe ne sert à rien, il faut, en amont, un apprentissage ou un réapprentissage...pour être prêt !

Apocalipstick | 2010-01-29 11:57:41 | [recommander](#) (10)

les dicos dorment...



... sur les étagères ou au fond de placards obscurs. C'est du moins notre sentiment à la lecture des nombreuses demandes d'aide que nous recevons et que leurs auteurs auraient pu s'éviter en ouvrant un dictionnaire. Lequel devrait rester en permanence sur leur table de travail. Nous utilisons et citons souvent ces ouvrages, comme dans cette note : [le treizième sens](#), qui tourne autour du Littré.

Les dicos sont des mines de renseignements dont on n'a qu'une mince idée. La plupart du temps, ils sont consultés seulement pour vérifier l'orthographe d'un mot ou sa forme au pluriel. Rarement pour approfondir ses connaissances sur la polysémie d'un mot dont par ailleurs l'orthographe ne pose pas trop de problème ([histoire d'On](#)).

Nous avons déjà eu l'occasion de parler d'entrées (au sens lexicographique du terme) de mot qui à elles seules pourraient faire l'objet de "tirés à part" ou de petites brochures, tant on y apprend.

Sans compter tous les à-côtés desdits dicos, comme leurs préfaces, leurs suppléments grammaticaux, leurs atlas ou leurs "pages roses". Nous irons même jusqu'à dire qu'un Robert ne se consulte pas, il se palpe, se caresse. Idem pour Larousse.

Nous voyons d'ici les réactions du genre : avez-vous des actions chez les éditeurs précités pour publier un tel [dithyrambe](#) ?

Nous leur répondons préventivement : bien au contraire, et nous vous conseillons même de ne pas vous précipiter sur les millésimes les plus récents. Un dico des années 1970 ou 1980 est bien suffisant. Chaque nouvelle mouture ne change de la précédente que dans une proportion infinitésimale. Et la raison de leur publication désormais annuelle est à rechercher plus du côté du marketing et des gros sous que de la défense et illustration de la langue.

Devinette : savez-vous quelle est l'entrée la plus longue du Petit Robert des noms communs ? (pas le mot le plus long, mais la notice la plus longue).

Stéphane Rotenberg hors forfait ?

L'INFO EN CONTINU
vendredi 29 janvier 2010 | 16:46



©J.B. Lemal / W9

Le samedi 13 février à 23h40 sur W9, Stéphane Rotenberg sera le maître de cérémonie du *Championnat de France de SMS*. Ainsi, entouré de 70 candidats, ce dernier déterminera lequel d'entre eux rédige plus vite que son ombre...

Rapidité, adresse et orthographe irréprochable seront les critères que les participants devront respecter. Concernant les épreuves : dictées et devinettes tiendront le haut du pavé, mais les acrobaties seront également de mise.

En effet, les concurrents devront relever des défis en tournant sur eux-mêmes, les yeux bandés ou encore après avoir enfilé des gants de ski. Axée sur l'interactivité, l'émission offrira l'opportunité aux téléspectateurs de participer au tournoi.

À noter que le SMS est devenu un moyen de communication incontournable. Avec 13.5 milliards de messages échangés au premier trimestre, ou encore 255 millions à la Saint-Sylvestre, autant dire que le texto a encore de beaux jours devant lui...

http://www.lexpress.fr/actualite/societe/l-orthographe-bientot-une-competence-sur-le-cv_845361.html

L'orthographe bientôt une compétence sur le CV

Par Sophie Serhani, publié le 29/01/2010 à 15:42 - mis à jour le 29/01/2010 à 17:15

Les deux premières sessions du certificat d'orthographe française ont lieu ce vendredi à Paris et Lyon.



AFP/Jupiterimages

"Des entreprises et des organismes de formation et d'accompagnement au retour à l'emploi nous ont contactés".

Le lancement de la [certification Voltaire](#) a fait un sans faute! 70 candidats se sont présentés, ce vendredi à Paris et Lyon, pour passer ce test d'orthographe. L'objectif: valoriser sa maîtrise de la langue française sur un CV.

(En chiffres

Un accident sur le RER B menant au centre d'examen d'Arcueil où avaient lieu les tests à Paris, a empêché certains inscrits à se présenter à l'examen. Ils étaient 12 dans la capitale, contre 58 à Lyon.)

"Ces premières sessions se sont très bien déroulées. Les candidats ont été studieux. Nous dépouillerons les résultats ces prochains jours," a déclaré Pascal Hostachy, responsable du [projet](#).

Grâce à la certification Voltaire, les employeurs pourront désormais s'assurer de la [maîtrise orthographique](#) de leurs postulants. "Des entreprises et des organismes de formation et d'accompagnement au retour à l'emploi nous ont contactés", affirme Pascal Hostachy.

Un test conçu par le champion du monde d'orthographe

Au même titre que le [TOEIC](#) ou le [TOEFL](#), ce certificat pourra être mentionné sur le CV et mettre ainsi en valeur une compétence différenciatrice. Règles grammaticales, sémantiques, lexicales ou syntaxiques n'auront plus de secret pour les prétendants au titre.

L'inscription se fait [en ligne](#). Dès février 2010, 25 villes de France seront proposées aux candidats. L'examen, un QCM de 300 questions, dure deux heures trente. C'est [Bruno Dewaele](#), le champion du monde d'orthographe en titre, qui a conçu les questions.

Les résultats, envoyés par courrier et par mail, peuvent être compris entre 0 et 1000 points. Il faudra 300 points à un candidat pour être apte à rédiger un texte simple; 500 pour prouver qu'il connaît et applique les règles de l'orthographe d'un français courant; 700 pour démontrer qu'il dispose d'une très bonne maîtrise des règles orthographiques, exceptions et nuances grammaticales. A partir de 900 points, le candidat est considéré comme référent en matière d'orthographe.

La certification Voltaire

A vous de tester vos connaissances en orthographe!

Extrait de la 1^{ère} partie de la Certification Voltaire : difficultés courantes

Je vous serais gré de me rappeler sanstarder.

S'en est trop !

Je vous saurais gré de quitter les lieux sur-le-champ!

Aurait-il du respecter tous les ordres de son chef ? C'est un tort de laisser croire à tout les enfants que cette fête leur est dûe.

Extrait de la 2^{ème} partie de la Certification Voltaire : difficultés d'un niveau plus élevé

Nous commémorons l'anniversaire de la Révolution ; il s'en suit des cotillons par milliers.

De la commémoration de la chute du mur de Berlin s'en sont suivis de nombreux évènements. Une foule de pèlerins se pressaient devant les portes de l'église dont je sortais.

La majorité des villages dont nous sommes originaires sont victimes de l'exode rural.

La règle: Accord du verbe après un collectif

Après un nom collectif, l'accord du verbe peut se faire avec lui ou avec son complément si ledit collectif suit un article indéfini (*une bande de moineaux s'envola* ou *s'envolèrent*).

Le sens permet souvent de choisir, selon que l'on veut mettre l'accent sur l'ensemble ou sur les individualités qui le composent.

Quand c'est un article défini ou un adjectif démonstratif qui précède le collectif, l'accord se fait obligatoirement avec ce dernier (*la bande* ou *cette bande de moineaux s'est envolée*).

Le verbe, en revanche, sera toujours au pluriel après mots et locutions exprimant la quantité tels que *force*, *nombre de*, *quantité de*...

Pour "commémorer", on ne commémore pas un événement présent ou futur, mais un événement passé. Donc on ne commémore pas un anniv, car c'est le présent.

"évènement" est toléré depuis la réforme de l'orthographe de 1990.

Commentaires (10)

PascalBoulerie - 29/01/2010 18:03:35

Réformer en profondeur l'orthographe et la grammaire de la langue française serait bien plus judicieux.

yvonlouvain - 29/01/2010 20:34:40

Initiative utile. Nous pouvons peut-être espérer que des bacs 5 6 7 etc...ne massacreront plus l'orthographe, la grammaire, la syntaxe, bref tout ce qui forme notre belle langue.

Chouchou - 29/01/2010 22:23:13

Enfin une heureuse initiative , depuis quelques décennies ces disciplines sont "martyrisées" par nos chères têtes blondes .

ratblanc - 30/01/2010 11:34:36

Si écrire (sans faute d'orthographe) et parler le Français devient un problème, la faute en incombe aux enseignants et à la gauche qui a voulu un taux de réussite de 80% au BAC ! Résultat: Des diplômés au rabais ! Une compréhension de la langue Française aléatoire ! Il n'y a pas que dans les CV qu'il y a des fautes d'orthographe ! Vous, les journalistes, êtes les garants de l'expression écrite et pourtant il y aurait à dire ! Sans parler des lettres de l'administration , des banques et je ne parle pas de la télévision qui est un vrai désastre !

vanino - 30/01/2010 11:53:44

Il était temps ! de voir et d'entendre notre belle langue massacrée par ceux qui devraient donner l'exemple , journalistes de la télé ou de la presse écrite est pénible à supporter et il m'arrive souvent de manifester mon indignation , par des emails furieux aux responsables de ces médias. J'ai souvent l'impression que "ceux qui savent" doivent faire l'effort de désapprendre,pour se mettre au niveau " de ceux qui ne savent pas"

mcmlire - 30/01/2010 13:19:07

Cela éviterait peut-être de trouver ce mot signé par un enseignant d'un collège privé réputé sur le carnet de liaison d'une élève: "doit urgemment apprendre a se taire" ...Sans autres commentaires!

anderea - 30/01/2010 17:47:10

il eut fallu que je le susse ! réformer l'ortographe eut été judicieux bien qu'il ne soit pas trop tard pour y remédier

Dubonsens - 31/01/2010 01:23:52

Totalement d'accord avec Mr Pascal Boulerie . Nombre de professeurs (dont je suis) continue d'enseigner la langue de Diderot , ou de Mme de Sévigné , révisée par Balzac ou Zola . Cette langue est magnifique ... mais maintenant réservée à une élite (ce qu'elle était déjà à l'époque) ! Si on souhaite que la langue française survive dans les siècles à venir , il serait utile que l'Académie Française lâche un peu de lest dans le fatras des déclinaisons de conjugaisons , et des exceptions dans les orthographe grammaticale et d'usage . Prenons en exemple la langue anglaise qui a largement pris la place du français en diplomatie , en commerce , en logistique , en communications internationales !! S'il demeure trop académique et labyrinthique , dans quelques siècles le français sera une langue morte parce que abandonné par la globalisation ... ou réduite à l'état de patois pour quelques réfractaires à sa disparition ! Simplifiez !! De grâce , simplifiez ! ... au moins pour les étrangers qui nous font l'honneur de s'attacher à notre langue !... et pour que la grande majorité des générations à venir ne soit rebutée à l'avance par une difficulté qui leur apparait totalement gratuiteet donc sans intérêt !

artisial - 31/01/2010 12:23:08

D'accord avec Pascalboulerie. C'est la façon d'enseigner l'orthographe et la grammaire qui est mauvaise. Ce problème a pourtant été évoqué plus d'une fois. C'est au niveau des petites classes qu'il faut agir.

Chouchou - 31/01/2010 14:09:08

A l' âge de la retraite , il m'arrive encore souvent de consulter un dictionnaire ou internet pour

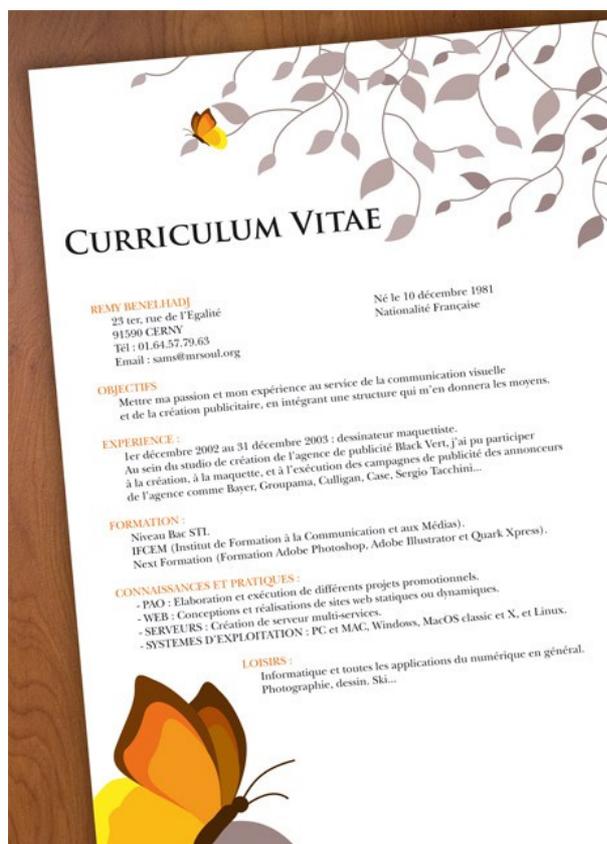
vérifier l'orthographe ou le sens exact d'un mot de ses synonymes avec leurs nuances , ou bien la conjugaison d'un verbe , cela fait me semble t' il partie d'une volonté de respect d'une langue très belle , extraordinairement nuancée ; j'ose espérer qu'elle sera encore très longtemps du goût des générations à venir qui la pérenniseront pour des siècles , avec bien sûr les néologismes et nouvelles acceptations de mots que ne manqueront pas d'y ajouter nos académiciens ... Le Français n'est il pas une langue vivante ? .

Les recruteurs en ont plus qu'assez des fautes d'orthographe !

29 Jan 2010



par Benjamin



Lorsque vous commencez à lire une lettre et que celle-ci est truffée de fautes, cela ne vous donne pas envie de continuer. Mais, contrairement à ce que l'on peut penser, les lacunes en orthographe ne concernent pas seulement les enfants puisque les adultes sont également concernés par ce problème qui a tendance à prendre de l'ampleur au fil des années.

Dans le milieu scolaire, si les professeurs s'arrachent les cheveux à corriger les fautes d'orthographe de leurs élèves, les recruteurs se les arrachent également quand ils lisent les lettres de motivation ou Curriculum Vitae qu'ils reçoivent des demandeurs d'emploi dans le milieu professionnel.

C'est la raison pour laquelle la société lyonnaise Woonoz a eu l'idée de développer le nouveau diplôme d'orthographe, la "*certification Voltaire*", il s'agit d'un questionnaire d'une durée approximative de 2h30, comprenant 300 questions et portant sur des règles grammaticales, sémantiques, lexicales et syntaxiques. Celui-ci est sur un total de 1 000 points, le candidat ayant obtenu 300 points est considéré comme capable d'écrire un texte simple. Un premier test a eu lieu ce jour (vendredi 29 janvier) à Paris et à Lyon, d'autres villes devraient le voir arriver dès le mois prochain. Prix du test : **59,90€**.

Selon vous, est-ce une bonne solution pour aider à décrocher un emploi ?

En tous cas, il faut l'espérer...

Commentaires (25)

V14 a dit:

...

Je pense qu'il y a des personnes qui en ont vraiment besoin, je pense aux familles d'émigrés qui ne trouvent pas de travail à cause de leur mauvais français où pour les personnes qui n'ont pas eu une très bonne ou même une absence de scolarisation . Par contre je trouve que 300/1000 points c'est peu pour décrocher un "diplôme d'orthographe" et savoir écrire un texte correctement.

January 29, 2010

Benjamin a dit:

...

Bonsoir **V14**,

En effet c'est vraiment dommage de ne pas trouver d'emploi à cause d'un mauvais français, les personnes concernées devraient absolument passer ce test pour espérer obtenir le diplôme, j'ai juste oublié de préciser dans mon article que celui-ci n'est pas gratuit...

Concernant les 300/1000 points, j'ai pensé la même chose que vous mais après avoir vérifié mes source, c'est bien cette note qu'il faut obtenir pour être considéré ainsi ;)

Amitiés,

Benjamin

January 29, 2010

annatwo- a dit:

...

Hello!

et oui, j'ai déjà vu une lettre de demande d'emploi partir directement au panier au vu de fautes d'orthographe! c'est un fait, mais cela dépend aussi des emplois.

300/1000... je pense que l'on peut écrire un texte sans faire de fautes, par l'acquit de plusieurs années de lectures ou d'écritures, sans forcément connaître les termes exacts des règles des règles grammaticales, sémantiques, lexicales et syntaxiques, c'est sans doute pour cela que c'est fixé à 300.

Je me souviens d'un concours administratifs où j'ai franchement douté d'être française au vu des questions! si si!

Bien cordialement

January 29, 2010

Benjamin a dit:

...

Bonsoir **annatwo**,

Voulez-vous dire que vous êtes tombée sur des questions difficiles lors de ce test administratif ?

Merci de votre passage,

Bien cordialement

Benjamin

January 29, 2010

LBJ a dit:

...
C'est vrai que pour certains, l'orthographe est un problème vraiment compliqué à gérer. En plus si personne ne les aide ils ne s'en sortent jamais, c'est là que cette idée Lyonnaise me paraît excellente, au moins il a le mérite de dire si le candidat est capable ou non de présenter un CV ou une lettre de motivation lisible et clair. Pour ensuite retravailler son français et son orthographe en sachant quelles erreurs corriger. C'est sur qu'après ça peut jouer pour trouver ou non un emploi si le demandeur d'emploi présente un bon profil et une bonne capacité d'écriture, l'entreprise sera forcément plus intéressée !

Très bon article **Benjamin**, au plaisir de vous lire.

January 29, 2010

annatwo- a dit:

...
Oui Benjamin,
je ne me souviens plus trop des questions. Mais l'école, c'est loin pour moi à présent. D'On un exemple, il y avait des questions du style "quelle est l'épithète" de...
"épithète"!!! je trouvais que l'emploi de ce genre de terme était très sélectif, le mot "adjectif" étant plus facilement compréhensible par tout un chacun, et en tout cas le terme que, moi, j'avais appris à l'école *de mon temps* comme dirait ma grand mère...
Donc, on peut écrire sans faire de faute et en ne connaissant pas forcément le sens du mot "épithète" (Mais c'est juste un exemple, bien sûr, et il doit être pris comme tel)

Sans doute l'emploi de ces termes pour un concours administratif fait partie de la sélection, cela peut se comprendre pour certaines professions! Quoique travaillant moi-même depuis 20 ans dans une profession administrative, je n'emploie jamais ce terme d'épithète, par exemple....
voilà

January 29, 2010

xtech93 a dit:

...
Je dois avouer qu'étant âgé de 18ans, les fautes d'orthographe je connais. Bon, il s'agit

rarement des miennes. Mais il n'y a pas que les familles d'immigrés qui écrivent atrocement! Souvent, même les "bons" français sont à mettre au coin ! Je trouve ça incroyable que si peu de monde sache écrire correctement de nos jours ! Personnellement, je lis très peu et pourtant mon orthographe et ma prose sont tout à fait acceptable à mon goût. Le problème est surtout la motivation à mon avis ! Les jeunes, qu'ils soient issus d'une classe aisée ou plutôt pauvre, ont autant accès à l'orthographe de bonne facture! Sauf que d'un côté on les oblige généralement à écrire de manière parfaite, et de l'autre, la passion de l'orthographe et le respect de la langue n'existe pas. Nombre de mes camarades répondent "on s'en fout" lorsqu'on reprend une faute de français. Moi, j'aime écrire et parler le français de la plus belle manière possible, c'est une histoire de respect, d'héritage, d'identité. Il faut en avoir envie c'est tout. Lire énormément n'est, à mon goût, pas du tout obligatoire. Seule la motivation peut réellement changer quelque chose. Comme pour avoir une façon de parler et un ton correct, il faut le faire volontairement.

January 29, 2010

annatwo- a dit:

...

Hihihhi "*mon orthographe et ma prose sont tout à fait acceptable à mon goût*"
attention XTECH, je vais aller lire votre article.... hihihhi

January 29, 2010

xtech93 a dit:

...

D'ailleurs, je doute d'obtenir une note mirobolante à ce test. Je n'y connais pas grand chose en règles grammaticales mais ça ne m'empêche pas d'écrire normalement le français. Je pense que je ne suis pas le seul.

January 29, 2010

annatwo- a dit:

...

BENJAMIN!!!!!! j'entends à l'instant au journal de FR3 le sujet de ton article!
comme c'est drôle!!

January 29, 2010

annatwo- a dit:

...

Bon, ils ont parlé de 500 à 600 points...
Mais il faudrait voir les questions posées.

bonne nuit!

January 29, 2010

xtech93 a dit:

...

Hihihhi "*mon orthographe et ma prose sont tout à fait acceptable à mon goût*"

attention XTECH, je vais aller lire votre article.... hihihhi

Vous noterez que dans la phrase que vous citez il y a une faute d'orthographe! Deux autres dans mon commentaire aussi il me semble...La faute à un jeune qui a eu la flemme de se relire après un long commentaire...

Aucun soucis, j'attends vos éventuelles critiques !

January 29, 2010

Benjamin a dit:

...

Bonsoir à tous,

Merci à tous d'être passés sous mon article, cela me fait très plaisir ;)

Moi aussi, il m'arrive parfois de ne pas connaître la signification de certains mots mais le principal, comme vous dites **xtech93**, c'est d'écrire correctement le français car cela doit être plus agréable pour la personne qui le lit...

J'ai également des amis qui s'en fichent d'écrire avec une bonne orthographe mais ils en subissent les conséquences et me demandent sans arrêt comment s'écrit tel ou tel mot :D

Enfin bref,

Bonne fin de soirée,

Benjamin

January 29, 2010

V14 a dit:

...

Bonjour Benjamin :)

Je voulais faire une petite parenthèse pour dire que maintenant beaucoup d'employeurs ont maintenant recours au recrutement par tests de simulation (c'est le cas en restauration ou encore en employé libre service en magasin ou autre) afin de ne pas juger par les CV ou les lettres de motivation. Mais je pense que c'est une autre chose, mais je trouve que ça reste dans le même principe ;)

Voilà c'est tout ce que je voulais ajouter . Bonne journée à vous .

January 30, 2010

Benjamin a dit:

...

Merci pour cette précision, **V14**, je ne savais pas que certains employeurs jugeaient par des tests de simulation pour recruter...

Bonne journée,

Benjamin

January 30, 2010

Gosseyn a dit:

...

Bon article, Benj, et encore une fois, je ne peux qu'acquiescer aux nombreux commentaires qu'il suscite...

Nombreux sont les jeunes, aujourd'hui, qui ne savent écrire correctement sans se forcer un minimum, et c'est bien dommage.

January 30, 2010

SOPHY a dit:

...

**Félicitations Benjamin,
C'est court comme commentaire, mais j'ai peu de temps, et je ne voulais pas passer à coté d'un TRES BON ARTICLE DU JOUR**

**GBGB
SOPHY**

January 30, 2010

Dominique Dutilloy a dit:

...

Beaucoup d'employeurs, et ils sont fort nombreux, exigent des lettres rédigées en bon Français, sans aucune faute de grammaire, d'orthographe, de syntaxe ! Quelque part, on peut leur donner raison, puisqu'une lettre parfaitement rédigée, c'est le signe d'une grande courtoisie....

En plus, certains d'entre eux vont même jusqu'à juger les candidats sur la présentation des lettres et des CV, car, et ils ont encore raison, une bonne présentation d'un document, c'est également le signe d'une très grande courtoisie...

D'autres vont encore plus loin, puisqu'ils exigent des lettres manuscrites : là, je ne suis plus d'accord, car, derrière cette exigence se cache une volonté de faire pratiquer des tests de graphologie, ce qui devrait être formellement interdit par les lois françaises !

January 30, 2010

Jorgos a dit:

...

J'ai, pour ma part, toujours été "très bon" en orthographe ...durant ma scolarité. Ma mère ne faisait aucune faute...

Je me souviens qu'en terminale, des copains et copines se destinant à la profession d'instituteurs faisaient trois fautes par lignes et j'avais du mal à comprendre.

Il y a 40 ans, un professeur avait répondu à un parent inquiet des résultats de sa progéniture en la matière : "Ce n'est pas grave, bientôt tout le monde aura le téléphone et l'on n'écrira plus !", incroyable mais vrai ! S'il avait su, le pôvre...

Il y a vingt ans j'ai rencontré un horticulteur regrettant beaucoup d'avoir toujours été "saqué" durant ses études, qu'il aurait aimé pousser plus loin en botanique, sciences de la

Nature etc., ...à cause de l'orthographe. Cela m'a posé question.

Je suis peut-être devenu plus "tolérant", même si la moindre faute (en mathématique, ce n'est qu'une "erreur" !) "m'arrache" les yeux ; je comprends que nous soyons tous différents et que certains n'aient pas "ça" dans la peau. Peut-être ont-ils eu de mauvais enseignants... Y a-t-il tant de "mauvais enseignants" ?

Aujourd'hui, je travaille dans le secteur médico-social et tous mes collègues font énormément de fautes d'orthographe, de grammaire, de sens, etc., et les directeurs ou chefs de service aussi, ça "craint un max." !

Js.

January 30, 2010

Jorgos a dit:

...

...suite :

De Closet (non, pas Walter...) vient d'écrire un livre contre l'orthographe, ou pour sa réforme ...je crains qu'il soit impossible de satisfaire tout le monde en matière de réforme et l'arrivée massive de l'anglo-américain ne fait que détruire un peu plus notre orthographe.

Comment nos enfants peuvent-ils s'en sortir ? Foute-Baule, Ouiquenne, Souite-cheurte, Hymeille-le, Bouster (...boutons-les !), Quautche (Fouette, cocher !).

J'en conclus que le français est une langue d'Afrique défendue par le seul Québec.

Heureusement que les Africains éduqués parlent un très bon français et ont plus d'enfants que les Européens, ce qui amènera, d'après certaines projections, la langue française devant l'anglaise (en-glaise ?) comme langue maternelle d'ici à quelques décennies ...alors que le mandarin sera devenu la langue de communication généralisée sur la Terre, à moins que l'espéranto ne renaisse de ...l'oubli.

Ceci dit, je fais plus de fautes d'orthographe aujourd'hui qu'il y a 40 ans (testé hier soir avec mes enfants de 7, 10 et 13 ans ...ce soir, c'était "Petit Bac", samedi dernier "Question pour un Champion" en jeu de société car nous n'avons pas d'appareil de télévision), j'ai en effet plus d'hésitation et parfois aussi plus d'inattention, même si j'aime bien écrire.

Js.

January 30, 2010

river - a dit:

...

"des lettres manuscrites : là, je ne suis plus d'accord, car, derrière cette exigence se cache une volonté de faire pratiquer des tests de graphologie, ce qui devrait être formellement interdit par les lois françaises !

"

il ne faut pas voir l'"espionite" partout non plus...

la lettre manuscrite donne des indications sur le soin et l'application; qualité difficile à détecter sur une lettre dactylographiée, cette dernière pouvant être dactylographiée par quelqu'un d'autre que le postulant...

enfin, je dis ça... maintenant on postule par emai.. euh, pardon, par courriel.

January 30, 2010

xtech93 a dit:

...

J'ai beaucoup apprécié vos commentaires Jorgos ! Ils sont pleins d'humour et de vérité !

Pour en rajouter, les gens qui ne savent pas écrire correctement sont un vrai virus ! Regardez un peu sur internet ! Bourré de fautes d'orthographe et de sens partout, même dans des articles de sites sérieux !(où sont les secrétaires de rédaction?!). Et comme aujourd'hui on passe beaucoup de notre temps à lire sur internet ainsi que sur les écrans de nos portables des SMS, on finit par enregistrer des façons d'écrire qui sont complètement fausses !

Mais à vrai dire, le français ne va t-il pas finir comme l'anglais, à être modifié par tout le monde selon le pays et l'origine sociale ? Comme "wanna" pour dire "want" en anglais vulgarisé par exemple, ou divers mots d'origine chinoise par exemple fusionnés avec l'anglais lorsque celui-ci est parlé là-bas.

Je pense que le français n'est pas massacré, mais se transforme, ce que je n'aime pas du tout d'ailleurs !

January 31, 2010

Dominique Dutilloy a dit:

...

River - a dit :

« "des lettres manuscrites : là, je ne suis plus d'accord, car, derrière cette exigence se cache une volonté de faire pratiquer des tests de graphologie, ce qui devrait être formellement interdit par les lois françaises !"

il ne faut pas voir l'"espionite" partout non plus...

la lettre manuscrite donne des indications sur le soin et l'application; qualité difficile à détecter sur une lettre dactylographiée, cette dernière pouvant être dactylographiée par quelqu'un d'autre que le postulant...

enfin, je dis ça... maintenant on postule par email.. euh, pardon, par courriel. »

river, bonsoir...

On peut très bien détecter, sur une lettre dactylographiée, le soin apporté par un postulant...
Lorsque vous écrivez que le postulant peut faire dactylographier sa lettre, il peut également demander à quelqu'un de lui écrire à la main : ce n'est pas interdit et c'est fréquent, surtout pour des gens qui n'ont pas une très belle écriture !

J'ai l'expérience des recherches d'emploi... De ce fait, je peux vous dire que, lorsqu'il est demandé une lettre manuscrite, c'est que, dans la plupart des cas, il y a, au bout, des tests de graphologie ! C'est pour cela que je postule uniquement par courriel !

Cordialement,

Dominique Dutilloy

January 31, 2010

Nathalie M. a dit:

...

Très bon article Benjamin ! Il est vrai que les "fautes" d'orthographe ont tendance à me "sauter aux yeux" quand je les vois, que ce soit chez les autres ou chez moi et qu'est-ce que ça me grrrrrr... de me rendre compte parfois de mon inattention... J'aime ce qui est bien écrit. J'aimai faire les dictées de Bernard Pivot quand j'étais plus jeune. Je devais au moins avoir 400 fautes quand je l'ai faite la première fois, mais la dernière, c'était descendu à 10...

C'était il y a une vingtaine d'année ! J'aimerais bien faire le test Certificat Voltaire pour voir où j'en suis...

February 04, 2010

Benjamin a dit:

...

J'ai toujours été fort en orthographe mais j'aurais bien aimé faire les fameuses dictées de Bernard Pivot... Il doit bien exister des termes que je ne saurais écrire correctement !

Bonne soirée

February 04, 2010

<http://www.leprogres.fr/fr/region/le-rhone/rhone/article/2640296,184/Enrichir-son-curriculum-vitae-grace-a-l-orthographe.html>

Enrichir son curriculum vitae grâce à l'orthographe

le 30.01.2010 04h00



Candidats à la Certification Voltaire à l'université Catholique de Lyon / J.-B. F.

Tester son niveau en orthographe, c'est ce que propose la Certification Voltaire. La toute première session de ce nouvel examen, a eu lieu hier après-midi à l'Université catholique de Lyon. L'examen a été élaboré par la société lyonnaise Woonoz, en partenariat avec Bruno Dewaele, champion du monde d'orthographe. Objectif de la certification, valoriser son CV en affichant un certain niveau de maîtrise des difficultés de la langue française. Au même titre qu'un examen de langue étrangère, la certification permet de mettre en valeur une compétence différenciatrice auprès des recruteurs. Cette compétence, c'est ce qui a attiré une cinquantaine de candidats à l'examen. William Anton, informaticien, est venu sur une initiative personnelle : «Je ne voulais pas rester passif par rapport à la prolifération de fautes d'orthographe. Je communique beaucoup par mail et je fais des présentations, alors je veux tester mon niveau et corriger ce qui ne va pas. Je referai le test et, si j'obtiens un bon résultat, je veux pouvoir le mettre sur mon CV». Evaluer son niveau, c'est aussi la volonté de Julie Gallo, étudiante en cinquième année à l'école supérieure de traduction : «C'est important de maîtriser sa langue. Je veux voir où sont mes lacunes. Je compte travailler dans la presse, c'est une nécessité pour moi d'afficher un bon niveau. En plus, dans le milieu professionnel, c'est intéressant d'afficher une valorisation». Pour un travail en continu, la société propose, par le biais du projet Voltaire, de s'entraîner en ligne en orthographe. La certification, déjà très prisée par quelques entreprises, n'est cependant pas reconnue par l'État.

J.-B. F.

A-t-on vraiment besoin d'un certificat d'orthographe ?

Par Marie Kostrz | Rue89 | 30/01/2010 | 18H02

Le certificat d'orthographe va-t-il devenir une nécessité ? C'est ce que parie l'entreprise à l'origine de Voltaire, un examen en 300 questions. Le but : évaluer le niveau de français des candidats et faire un test aussi classique que le [TOEFL](#) et le [TOEIC](#).

Les douze candidats présents vendredi lors du lancement de la [certification Voltaire](#) n'ont pas rempli la grande salle qui leur était réservée à la Maison des examens d'Arcueil, près de Paris. Pascal Haustaschy, co-créateur du test, en attendait le double.

« C'est la faute du RER B, il a été bloqué », explique le directeur de [Woonoz](#), entreprise de logiciels, devant une rangée de journalistes venus aussi nombreux que les postulants.

Malgré le peu de candidats, il défend la création d'un certificat d'orthographe :

« Nous travaillons beaucoup avec les entreprises. Depuis trois ans, de nombreux dirigeants se plaignent du faible [niveau de leurs employés en orthographe](#). Nous avons donc mis en place un programme de remise à niveau sur Internet. La certification Voltaire est la dernière étape, il s'agit d'un référentiel qui pourra être présenté lors d'un recrutement. »

Valoriser son CV

Parmi ceux qui sont là, Baptiste, étudiant en troisième année d'école d'ingénieur, venu tester son niveau de français :

« L'orthographe est importante dans n'importe quel secteur et un diplôme peut mettre en valeur cette faculté. J'ai reçu un mail de la "junior entreprise" de mon école il y a quelques jours, il était bourré de fautes. J'espère que son rédacteur n'en a pas fait autant lorsqu'il a contacté l'entreprise avec laquelle l'association est en contact pour un projet. »

L'objectif de Pascal Haustaschy est que la certification soit reconnue, au même titre que le TOEFL (test d'anglais).

« Nous sommes en pourparlers avec quelques grandes entreprises, mais nous avons déjà conclu un partenariat avec une vingtaine d'universités, dont la faculté catholique de Lyon et l'IUT de Nancy, ainsi que certains lycées. Nous voudrions également développer nos relations avec les collègues. »

Concurrence ou complément à l'Education nationale ?

L'annonce de la création du test Voltaire n'a pas enthousiasmé le ministère de l'Education nationale. Une personne de référence dénonce l'inutilité d'une telle certification :

« Le ministère met déjà en place un système pour pallier au manque de connaissances de base des élèves en orthographe. L'aide personnalisée proposée au primaire et au collège en fait partie. Voltaire rentre en complète concurrence avec ce que l'Education

nationale propose. »

Pascal Haustachy rétorque, lui que « la langue française n'appartient pas seulement à l'Education nationale ».

Si cette première journée était gratuite, à l'avenir chaque candidat devra s'acquitter de la somme de 59,90 euros pour passer l'évaluation de deux heures et demie. La formule ne plaît pas à tout le monde.

Xavière Le Roy, étudiante, s'étonne qu'une entreprise privée s'en charge :

« Un tel certificat est discriminant. S'il devient reconnu, chaque étudiant devra le valider pour entrer dans la norme, sauf que tout le monde n'a pas les moyens de payer 60 euros pour prouver que son niveau d'orthographe est correct. »

Photo : un panneau de parking ([Mô sieur J./Flickr](#))

Parmi les mots soulignés, quelles-sont les fautes ? Réponse demain dimanche à midi dans les commentaires.

Extrait de la 1ère partie de la Certification Voltaire : difficultés courantes

Je vous serais gré de me rappeler sans tarder.

S'en est trop ! Je vous saurais gré de quitter les lieux sur-le-champ !

Aurait-il du respecter tous les ordres de son chef ?

C'est un tort de laisser croire à tout les enfants que cette fête leur est dûe.

Extrait de la 2ème partie de la Certification Voltaire : difficultés d'un niveau plus élevé

Nous commémorons l'anniversaire de la Révolution ; il s'en suit des cotillons par milliers.

De la commémoration de la chute du mur de Berlin s'en sont suivis de nombreux événements.

Une foule de pèlerins se pressaient devant les portes de l'église dont je sortais.

La majorité des villages dont nous sommes originaires sont victimes de l'exode rural.

De camille

Etudiant en Socio | 18H11 | 30/01/2010 |

C'est un certificat qui peut avoir son utilité, c'est vrai que quand on voit un étudiant en fac aligner 5 fautes sur deux lignes, ça fait peur...

Par contre, le fait qu'il vienne d'une entreprise privée (et donc qu'il soit payant) me gêne énormément... Payer 60€ pour valider le fait qu'on ne soit pas à la ramasse avec la langue française ??

C'est l'Education Nationale qui devrait s'en charger, en mettant en place un certificat d'orthographe qu'on passerait au lycée, de la même manière que le C2I pour l'informatique.

à camille De Lohiel

non-officiel89.forumactif.net | 18H29 | 30/01/2010 |

Pareil, la privatisation de l'orthographe... grumpf! -_-

Mais c'est vrai que ça fait mal... surtout aux cracks en français et aux correcteurs presse privés d'emploi, parce qu'on considère maintenant leur compétence comme vaguement inutile... Et la grammaire aussi, aïe aïe :

Entendu à la télé, "*si elle serait pas venue*" dans la bouche d'un journaliste, un "pro" paraît-il ... Sur Rue89, j'apprends de l'éminent Jean Matouk qu'il y a des esclaves qui "*acquérissent la liberté*" ... et **dans une dépêche AFP reprise un peu partout, telle quelle** que des "*pillard font éruption*" ici ou là... et tous les jours c'est pareil, ou presque...

...on se dit que la "décivilisation" fait vraiment son chemin : à force de ne considérer comme important que ce qui rapporte de l'argent à court-terme, c'est la culture de base elle-même qui part dans le décor. Et ça, on sait où ça commence, mais jamais où ça s'arrête.

à [Lohiel](#) De [Guillemette Faure](#)

Rue89 | 18H32 | 30/01/2010 |

Rectificatif d'urgence : l'invention du verbe acquérir est une mauvaise idée de l'équipe de Rue89 qui a mis l'article de Jean Matouk. Notre célèbre blogueur n'aurait jamais fait une faute pareille !

à [camille](#) De [karghyl](#)

informaticien, Paris | 21H12 | 30/01/2010 |

Les étudiants trouvant (normalement) un boulot, on retrouve les mêmes fautes d'orthographe et de grammaire dans le monde du travail.

Ayant été employé dans la prestation de service informatique, puis maintenant étant chez le client, je suis toujours effaré de trouver des documents, soit destinés au client, soit internes, avec des fautes à la pelle. Certaines d'entre elles rendant même la lecture difficile, voire incompréhensible.

On n'est bien sûr jamais à l'abri d'une faute de frappe ou d'inattention ; j'en fais comme tout le monde, mais il n'est interdit à personne :

1- de se relire

2- de demander à un collègue de relire quand on sait que l'on est sujet à fautes

3- d'utiliser les correcteurs d'orthographe incorporés dans nos logiciels de traitement de texte. Ils signalent souvent de fausses erreurs, mais sont quand même assez performants pour les fautes de base.

à [karghyl](#) De [Lictor](#)

informaticien | 22H35 | 30/01/2010 |

3- d'utiliser les correcteurs d'orthographe incorporés dans nos logiciels de traitement de texte. Ils signalent souvent de fausses erreurs, mais sont quand même assez performants pour les fautes de base.

Le comble étant de recevoir un document, y compris des CV, au format Word, de l'ouvrir et de constater que les pages sont constellées de fautes soulignées en rouge par le correcteur orthographique! Là, on se demande vraiment ce qui a bien pu se passer, si le rédacteur ne sait pas se servir de Word ou s'il s'en fout juste complètement...

Je pense que c'est en fait la seconde hypothèse... Après tout, j'ai connu un commercial de très très

haut niveau qui en était au "si j'aurais su j'aurais pas fait"...

Mais bon, rassurons nous : en entreprise, l'anglais est encore bien plus massacré que le français...

à [karghyl](#) De [Florine Leplâtre](#)

membre de la "jante féminine" | 22H58 | 30/01/2010 |

Au fait, dans la consigne de l'exercice, "quelles sont les fautes", y a pas de trait d'union entre "quelles" et "sont"

à [Florine Leplâtre](#) De [Hemenate](#)

23H43 | 30/01/2010 |

C'est tout à fait normal, il n'y a pas lieu de mettre un trait d'union à "quelles sont".

à [Hemenate](#) De [adrak](#)

08H26 | 31/01/2010 |

En revanche il y a une faute non soulignée dans le premier exercice. "Cette fête leur est dûe" : il ne devrait pas y avoir d'accent circonflexe sur le u de due, puisque ce participe passé est au féminin.

à [Florine Leplâtre](#) De [Itello](#)

a le bac | 03H52 | 31/01/2010 |

La gent féminine s'étonnera qu'on lui préfère une jante... bien que cette partie métallique de la roue puisse être fort féminine, j'en conviens.

à [_camille_](#) De [LG240](#)

09H21 | 01/02/2010 |

Surtout que l'on redécouvre l'eau chaude, là...Il existe déjà un test de connaissance du français (TCF) organisé par la Sorbonne et que passent les étudiants étrangers désireux de venir étudier en France ou de pouvoir afficher leur niveau de français sur leur CV. Typiquement l'équivalent du TOEFL. Et public, donc...

à [LG240](#) De [Fenrir](#)

Ingénieur en informatique | 15H39 | 01/02/2010 |

Comme quoi j'aurais dû lire les commentaires plus en détail avant de répondre : vous venez de répondre à l'une des questions que je me pose plus bas, en réponse à Seve. Merci. :)

De [philistin](#)

quidam | 18H13 | 30/01/2010 |

Ce qui est extraordinaire c'est que la réponse du ministère de l'EN comporte une énorme faute de français : " Le ministère met déjà en place un système pour pallier au manque de connaissances de base des élèves en orthographe..." Or le verbe pallier est transitif direct : il fallait écrire : le ministère met en place un système pour pallier le manque de connaissances de base...

Ceci dit il ne faut pas déconner : c'est effectivement le boulot de l'EN de donner un niveau de base en langue, il est grand temps qu'elle serre quelques boulons, y compris dans la formation de ses profs, très défailante ces derniers temps.

à [philistin](#) De [sabrina](#)

institut qui y croit! | 19H56 | 30/01/2010 |

Pas de souci, d'ici l'année prochaine, les profs ne seront plus formés du tout... du coup, l'orthographe...

à [philistin](#) De [renovu](#)

en vie | 21H49 | 30/01/2010 |

Félicitations pour avoir relevé cette erreur, très répandue désormais. Mais permettez-moi de passer de la grammaire à l'explication de texte: "y compris" montre que vous liez la débâcle supposée de l'orthographe au manque de formation des enseignants (en orthographe ou en pédagogie de l'orthographe?).

Cette évolution est liée à des facteurs étudiés de longue date, tels que la diminution des heures exclusivement vouées à l'orthographe (pour des compétences aussi fondamentales dans notre monde actif que la compréhension de lecture, ou l'informatique...), l'allongement de la durée minimale de scolarité -facteur positif en principe-, ou encore l'écart croissant entre les langues orale et écrite, compte tenu de ce que le Français est vivant, alors que l'orthographe continue d'exiger la pratique de règles figées depuis 1880 (en 1920 par exemple, le son é/ai était mieux différencié dans la pratique quotidienne orale de certains élèves, qui l'écrivaient donc mieux). Notre tendance à idéaliser nos compétences passées jette un voile supplémentaire sur ces réalités.

Heureusement, l'Education Nationale dispose des fines analyses livrées sur les forums et autres blogs pour arranger tout cela.

à [philistin](#) De [Guillemette Faure](#)

Rue89 | 22H41 | 30/01/2010 |

J'ai réagi de la même manière à l'utilisation de pallier. Je me souviens d'une interview de Françoise Sagan dans laquelle elle disait que cette faute de français l'exaspérait.

à [Guillemette Faure](#) De [pipolino](#)

. | 23H31 | 30/01/2010 |

Et au jour d'aujourd'hui au lieu de à ce jour ou tout simplement aujourd'hui
Et je mange tranquille au lieu de je mange tranquillement
Boisson alcoolique au lieu de boisson alcoolisée

Les journalistes en font beaucoup, sans parler des accords, des liaisons ..

Entre toutes les différentes expressions qui peuvent rendre une seule de nos pensées, il n'y en a qu'une qui soit la bonne. - La Bruyère

De [Séverine Barthes-Vignes](#)

En lisant, en écrivant | 18H20 | 30/01/2010 |

Malheureusement, quand on voit les exemples donnés, on peut s'interroger sur la pertinence des résultats. Comme dans le cas des "Dictées de Mérimée" et autres "Dictées de Pivot", c'est l'exception, et non la norme, qui est mise en avant (sauf dans la première partie des exercices, mais on ne peut savoir, avec les seuls éléments présents ici, comment sont répartis les exercices et les difficultés).

Cela semble une spécificité bien franco-française : on privilégie les constructions les plus rares ou

les plus marquées par l'histoire de la langue et les mots techniques ou rarement employés au détriment des fonctionnements "de base" de la langue, qui peuvent être irréguliers, mais sont au moins souvent utilisés. Ainsi, les accords des participes passés, avec toutes les configurations possibles, sont plus importants que de savoir conjuguer correctement s'ensuivre ou échoir.

Il y a quelques années, on m'avait demandé de refondre totalement l'épreuve d'orthographe d'un concours de recrutement de fonctionnaires de catégorie C. En effet, les épreuves des années précédentes étaient, en fait, une compilation des exercices les plus difficiles sur les leçons les moins utiles du Bled : conjuguer surseoir au passé simple, absoudre au présent du subjonctif... Des connaissances utiles en soi, mais guère pertinentes pour le recrutement en question, où il vaut mieux avoir des gens qui connaissent les règles de construction des phrases, la logique des accords (adjectifs, participes passés, sujet/verbe...) et la construction d'un texte cohérent plutôt que des candidats qui ont avalé leur Bescherelle.

à [Séverine Barthes-Vignes](#) De [anini](#)

enseignante | 18H36 | 30/01/2010 |

Entièrement de votre avis !

Les difficultés de la grammaire et de l'orthographe de base sont déjà très complexes et peuvent décourager beaucoup d'élèves, je ne vois pas à quoi peut servir l'utilisation de constructions complexes quand on reconnaît que les bases ne sont pas acquises !

à [Séverine Barthes-Vignes](#) De [michel 13](#)

| 20H27 | 30/01/2010 |

Vous avez tout à fait raison. L'élitisme dans ce domaine ne sert à rien même si personne n'est à l'abri de fautes d'orthographe. Ainsi l'an passé je travaillais avec un livre (dont j'ai oublié le titre) consacré à l'orthographe et édité chez Duculot-Grévisse qui contenait plusieurs fautes, dont certaines énormes. J'ai donc envoyé un mail pour les signaler à l'éditeur, qui m'a répondu de manière tout à fait naturelle "Nous les corrigerons à la prochaine édition".

J'ai trouvé cette réponse un peu cavalière car un livre censé apporter des connaissances devrait être relu avant d'être édité.

à [Séverine Barthes-Vignes](#) De [Lictor](#)

informaticien | 22H40 | 30/01/2010 |

C'est un travers typiquement français : le but n'est pas d'avoir des élèves qui soient capables de fonctionner dans la vie normale, mais bien de sélectionner des bêtes de concours, capable d'assimiler en totalité un programme le plus déconnecté du réel possible...

Je me rappelle d'un commentaire de notre assistance d'Italien qui avait lu les QCM d'un concours d'entrée en école de commerce : pour elle, toutes les propositions sonnaient de toute façon faux, parce qu'elles ne correspondaient de toute façon pas à ce qu'aurait dit un Italien normal...

C'est comme en anglais. On passe un temps extraordinaire sur la grammaire d'une langue qui n'est pas si complexe que ça et on néglige tout le reste : l'accent, la prononciation, le vocabulaire, les idiomatismes, la culture... Au final, on a des français qui sont meilleurs en grammaires que la plupart des américains (pas vraiment un exploit d'ailleurs), mais qui sont incapables d'avoir une conversation..

à [Séverine Barthes-Vignes](#) De [kevangel](#)

Chercheur | 11H32 | 31/01/2010 |

Tout-à-fait d'accord. Quand je lis les phrases en exemple, elles sont parfaitement compréhensibles et quasiment aucune faute n'apparaît au premier coup d'oeil. Rien à voir avec la réalité où les fautes d'orthographe de nombreuses personnes rendent carrément leurs textes illisibles. Pour que ça aie de la pertinence, il faudrait un test avec des fautes extrêmement courantes et graves.

Par exemple, des fautes comme "sais moi qui a manger le gato", c'est bien plus grave que les exemples donnés au-dessus.

à [kevangel](#) De [Vrilopette](#)

Bosse à la maison | 12H14 | 01/02/2010 |

Si je suis votre raisonnement, ça ne vous dérangerait donc pas de lire des journaux, des rapports, des mémoires de fin d'études, etc. truffés de fautes d'orthographe uniquement parce que vous comprenez le sens (le langage SMS n'est pas loin dans ce cas) ? Je ne suis pas un ayatollah de l'orthographe, mais, pour moi, c'est faire preuve de respect envers le lecteur que d'écrire correctement. Cela reviendrait à se présenter à une réunion de travail ou un entretien d'embauche avec la tenue que vous portiez lors du match de rugby du week-end précédent. L'essentiel n'est pas la tenue, mais vous-même, non ?

L'exemple que vous prenez n'est en rien un problème d'orthographe. C'est de l'analphabétisme ou de la dyslexie et ça ne se traite pas de la même manière.

à [Séverine Barthes-Vignes](#) De [Fenrir](#)

Ingénieur en informatique | 15H36 | 01/02/2010 |

Si on peut reconnaître qu'il y a une certaine difficulté à trouver l'erreur dans certaines phrases de l'exemple, ces extraits ne cassent pas trois pattes à un canard. La présence de propositions ayant en commun de nombreux mots facilite l'exercice (on sent de suite que quelque chose ne va pas entre le serais et saurais des deux premières phrases, et on peut observer l'usage de commémoration et commémorons plus loin). Il me semble que la même astuce est utilisée dans le TOEIC. L'erreur à la phrase 4 est beaucoup plus anecdotique, et dans le cas de la phrase 7, cela peut être soumis à débat : l'erreur ne pourrait-elle pas être seulement un choix rédactionnel de l'auteur ? Ou alors il y a un piège et je me suis fait avoir.

Le problème de cet article, je pense, est de se concentrer sur le ressenti des personnes ayant passé l'épreuve, ce qui a amené des personnes à la mettre en place, et de savoir si sa mise en place est judicieuse. Mais hormis le fait qu'elle compte 300 question, on ne sait rien à son propos. Y a-t-il des questions permettant de travailler la compréhension orale, comme le TOEIC ? Comment est exactement découpé l'épreuve ? Sans cette dernière information, impossible de savoir où se placent les exemples, et difficile de ne pas exprimer un avis qui soit, au final, à côté de la plaque.

Je n'ai pas lu tous les commentaires, mais j'ai pu voir que pas mal se focalisent sur un parallèle entre cette épreuve et les leçons de français à l'école. Si elle pourrait être utilisée pour évaluer le niveau d'un élève, je pense qu'il y a de meilleurs moyens, sans doute bien plus précis. Si je continue dans mon hypothèse que passer ce certificat est similaire au passage du TOEIC, alors l'épreuve est bien trop partielle et courte (une petite paire d'heure j'imagine) pour que son résultat soit probant. Idéal pour donner une première idée du niveau de la personne, oui, mais pas suffisant pour savoir si la personne est capable de s'exprimer en français, de manière correcte et précise, aussi bien à l'écrit qu'à l'oral, au quotidien.

Reste que je pense que ce certificat peut être utile dans des cadres similaires à ceux du TOEIC : à savoir la fourniture d'une estimation du niveau de connaissance de la langue, qui serait sans doute fort utile pour les étrangers ayant choisi de l'apprendre. Bien sûr, j'imagine qu'il existe d'autres certificats, produits par d'autre organismes, de niveau moins important, équivalent ou plus important

qui existent déjà : le contraire serait étonnant (amusez-vous à comparer le programme du TOEIC et celui du Cambridge CPE, pour la langue anglaise). Cela nous amène à une autre question à laquelle l'article ne répond pas : ce certificat comble-t-il ou non un trou ou est-il en concurrence avec d'autres ?

De [Iv](#)

Roboticien utopiste | 18H28 | 30/01/2010 |

On pourrait l'imposer pour les ministres et la présidence de l'Élysée ?

à [Iv](#) De [anini](#)

enseignante | 18H39 | 30/01/2010 |

Sans commentaire !.....

De [zaichonok](#)

bobo bio | 18H38 | 30/01/2010 |

"« L'orthographe est important .."
hummm, et la grammaire alors ? ;o)

à [zaichonok](#) De [Renée Greusard](#)

Rue89 | 18H47 | 30/01/2010 |

Oups oups! Faute réparée. Merci de votre vigilance zaichonokbobo!

à [Renée Greusard](#) De [zaichonok](#)

bobo bio | 14H35 | 31/01/2010 |

j'avoue que je l'ai un peu cherchée, sur un tel article c'était tentant ;o)

à [zaichonok](#) De [Renée Greusard](#)

Rue89 | 20H22 | 31/01/2010 |

+1 point pour vous. C'était un jeu pour nous aussi de parier un 0 fautes. Vous avez gagné!

à [Renée Greusard](#) De [Itello](#)

a le bac | 23H59 | 31/01/2010 |

Zéro fautes ? Tant que ça ?

De [Renard15](#)

Militaire | 18H56 | 30/01/2010 |

Déjà savoir marcher avant de courir. Savoir bien écrire notre langue avant de se lancer dans des dictées à la Mérimée...

Ce qui ne retire rien bien entendu au fameux Mérimée.

Je ne vois pas l'intérêt d'épreuves imbuables en français pour des fonctionnaires de catégorie "C".

Que l'on connaisse la base de notre belle langue, ensuite nous passerons à plus difficile.

De [mandarines](#)

18H58 | 30/01/2010 |

Les fautes d'orthographe partout, et surtout dans un cv ou une lettre de motivation, c'est lamentable. Sans être un pro de la langue française, éviter des fautes de base serait un minimum ! Secrétaire de formation, je me rappelle qu'à l'école, (il y a vingt cinq ans tout de même), les profs mettaient un point d'honneur à ce qu'on écrive correctement. Maintenant, les secrétaires s'en fichent. Vive les correcteurs orthographiques (loin d'être fiables d'ailleurs) !

Je pense que c'est le travail de l'éducation nationale, dès le début de la scolarité, de mettre l'accent sur l'orthographe et cela jusqu'à la fin des études. Selon moi, les profs sont trop laxistes pour la plupart avec cette question.

Quant à payer pour obtenir un certificat d'orthographe, je trouve que c'est uniquement un moyen pour des sociétés privées de faire de l'argent ; rien de plus. Libre à chacun, même adulte, de prendre des cours de remise à niveau pour pallier à ses défaillances. Il y a des ateliers pédagogiques personnalisés (les APP) et d'autres structures propres à chaque ville, moins coûteuses et, à mon avis, tout aussi efficaces. Créer un certificat d'orthographe payant risque de fermer des portes à bien des demandeurs d'emplois et d'étudiants qui n'auront pas les moyens d'entrer dans cette catégorie de personnes qui peuvent se permettre de gaspiller 60 euros pour un test d'orthographe. Je trouve ce projet malsain et discriminant !

à [mandarines](#) De [letroisièmeoeil](#)

conscience déguisée en être humain | 20H22 | 30/01/2010 |

Tout à fait d'accord.

Petites précisions néanmoins: vous étiez à l'école il y a vingt-cinq ans (et non "vingt cinq"), gérée déjà à cette époque par l'Education Nationale (elle apprécie les majuscules, en tant qu'institution), où en effet, les profs sont trop laxistes pour la plupart SUR cette question [de l'orthographe].

Ah les joies de la langue française ! Je voulais juste illustrer sa complexité parfois un peu abracadabrante, même si je l'aime comme elle est ;)

Ca n'enlève rien à la justesse de votre commentaire.

à [letroisièmeoeil](#) De [Guillemette Faure](#)

Rue89 | 22H37 | 30/01/2010 |

Vous êtes sûr de la majuscule à "Nationale" ? J'ai hésité.

à [Guillemette Faure](#) De [Itello](#)

a le bac | 03H58 | 31/01/2010 |

Il n'y en a pas. Voici [de la lecture à ce propos](#).

J'en profite pour signaler une faute sur ce même site :

La page [aide pour la mise en forme](#) contient un passage sublime : « toutes les balises ne sont pas autorisées ».

à [letroisièmeoeil](#) De [zenon.com](#)

sceptique foucaldien | 14H14 | 31/01/2010 |

Les affaires de majuscules ne relèvent pas de l'orthographe mais de la typographie. Même si les cuistres de l'éducation nationale souhaiteraient être honorés par des majuscules, l'usage typographiquement correct déconseille ce foisonnement de majuscules à des fins emphatiques.

Une référence "Petites leçons de typographie"

<http://jacques-andre.fr/faqtypo/lessons.pdf>

à [letroisièmeoeil](#) De [elebeau](#)

enseignant | 14H36 | 31/01/2010 |

Majuscules à Education Nationale?

Par déférence, respect, veulerie ou dérision, si vous voulez. Mais c'est une négation des règles de grammaire et d'orthographe!!!

Exemple à ne pas prendre.

à [mandarines](#) De [Fredo](#).

Un peu à côté | 23H57 | 30/01/2010 |

Pallier ses défaillances...

Même le communiqué de l'éducation nationale contient la faute. Pallier est transitif direct: pas de "à".

à [mandarines](#) De [Bellérophon](#)

Enseignant-musicien-écrivain | 03H27 | 31/01/2010 |

Avez-vous déjà tenté de faire entrer des cubes dans des ronds de serviette ?

Il est courant de comparer le travail d'un enseignant il y a vingt-cinq ans et de nos jours ; première constatation, sur la prétendue et sous-entendue obligation de résultat : non, il n'y avait pas davantage de champion d'orthographe il y a vingt-cinq ans. Évidemment on repérait moins les faiblards, étant donné le moindre accès aux études supérieures. Deuxième constatation, les programmes ont changé... Si nous voulions travailler l'orthographe de la même façon qu'autrefois et en y consacrant le même temps, nous serions tous en faute par rapport aux programmes et instructions officielles. Difficile de composer avec ses exigences personnelles -quel prof pourrait sérieusement être laxiste vis-à-vis de l'orthographe- quand on n'est qu'un élément parmi tant d'autres au sein du parcours d'un élève.

Reste l'ultime question : quel est le but du système ?

Hm hm...

Ceci dit, je suis tout à fait d'accord, ce type de certificat est une aberration, née des insuffisances du système éducatif.

à [mandarines](#) De [bastien_che](#)

chercheur | 05H26 | 01/02/2010 |

Avant de participer à des cours de remise à niveau ou autres ateliers, LA LECTURE me paraît être un des meilleurs moyens de se "former" ou de se perfectionner.

De plus, c'est un bénéfice qui va au-delà de l'orthographe... sans parler de l'aspect financier.

Du point de vue du plaisir également: la simple idée de participer à des cours d'orthographe me fait

frissonner d'ennui ;-)

De [Eliott](#)

19H06 | 30/01/2010 |

Le plus simple est peut être d'arrêter de brader les diplômes.

Il n'y a pas que l'orthographe qui ne va pas, aujourd'hui un Bac +2 ne sait même pas calculer une TVA ou une marge.

Parfois, j'ai l'impression que les BTS n'ont même pas le niveau d'un élève de 3ème des années 70/80.

à [Eliott](#) De [claire](#)

Apprentie chômeuse | 22H59 | 30/01/2010 |

D'un côté on brade les diplômes mais de l'autre on emploie des gens surqualifiés (à mon humble avis).

Si vous saviez le peu de réflexion qu'on me demandait dans mon travail (technicienne, bac+3, à peine moins mal payée qu'au smic) ! A croire que je devais oublier tout ce que j'avais appris. Ma solution : faire un bac+5 pour espérer faire un travail aussi intéressant que celui que je devrais faire à bac+3...

à [claire](#) De [Lictor](#)

informaticien | 23H44 | 30/01/2010 |

Non non, à bac+5, on s'emmerde aussi...

Le problème, c'est qu'avoir du boulot intéressant n'est pas rentable. Une entreprise va toujours préférer te faire faire le boulot que tu as fais dix fois, parce qu'il n'y a aucun risque. Par contre, te lancer sur un nouveau truc, c'est un risque énorme. Au mieux, tu vas aller moins vite que d'habitude et donc être moins rentable.

Il y a de petites niches de boulots intéressants, par exemple dans la R&D ou en start-up (les vraies, par les pseudo-startups où tu fais un boulot chiant mais 12h par jour). Mais globalement, le monde de l'entreprise n'offre pas beaucoup de perspectives de développement intellectuel.

La seule différence à bac+5, c'est que tu fais des trucs compliqués et qui demandent des connaissances. Des connaissances initiales en tout cas, d'où le gros diplôme histoire de ne pas avoir à perdre de temps à te former.

Enfin, le truc sera compliqué la première fois. A la dixième, tu pourras faire comme les dauphins : éteindre la moitié de ton cerveau et continuer en pilotage automatique avec l'autre.

Mais bon, les gens du gouvernement, qui n'ont jamais mis les pieds en entreprise, nous expliquent que le travail, ça aide à se réaliser et à se développer... J'ai du rater un truc...

à [Eliott](#) De [elLolo](#)

23H05 | 30/01/2010 |

Haaaaaaaa, Sétais mieu à vent... :-)

De [jiko](#)

Infosophe | 19H07 | 30/01/2010 |

« A-t-on vraiment besoin d'un certificat d'orthographe ? » Je pense qu'il ne serait pas inutile à pas mal de « journalistes » (spécialement à Rue89) !
Et tant que j'y suis : « l'évaluation de deux heures et demiE. » ; qu'est-ce-que je vous disais...

à [jfko](#) De [Chamaco](#)

Dans l'ombre | 19H20 | 30/01/2010 |

et sur la première ligne : " va t-il " ;-)

faillite de l'éducation nationale... si déjà 10 à 12% des élèves éprouvent des difficultés à lire en 6e ...

à [Chamaco](#) De [Guillemette Faure](#)

Rue89 | 22H42 | 30/01/2010 |

Merci à vous deux, c'est corrigé.

à [Guillemette Faure](#) De [Chamaco](#)

Dans l'ombre | 22H53 | 30/01/2010 |

profitez-en pour signaler au Figaro cette magnifique "toile" :

"la Libye achètent des armes à la Russie"

vite un certificat pour l'école de journalisme ;-))

<http://www.lefigaro.fr/flash-actu/2010/01/30/01011-20100130FILWWW00653-1...>

à [jfko](#) De [Edouard Chastagnier](#)

Bogue la galère | 19H48 | 30/01/2010 |

Paraît qu'on peut se dispenser du E final...

à [Edouard Chastagnier](#) De [jfko](#)

Infosophe | 21H01 | 30/01/2010 |

Mouais, cela me rappelle une dictée donnée par l'institut de ma fille en primaire : « J'ai tombé du sirop sur mon pull » (sic). Coup fil au prof des écoles (un pote), sa réponse : c'est toléré dans le Gard !...

à [jfko](#) De [Edouard Chastagnier](#)

Bogue la galère | 21H13 | 30/01/2010 |

Ah ben c'est-à-dire qu'il y a les particularismes régionaux, qui sont souvent très mimis :-)

à [jfko](#) De [MagnusMaximus](#)

Etudiant et PDG | 15H47 | 31/01/2010 |

C'est incroyable ce que vous dites là, car étant Gardois moi-même j'ai appris en prépa (que j'ai faite à Paris) que l'on dit "faire tomber quelque chose" et non pas "tomber quelque chose". Pendant 17 ans, personne ne m'avait corrigé sur ce point de grammaire (et je pense d'ailleurs que mes professeurs faisaient eux-mêmes cette erreur).

Je suis de plus devenu intraitable avec les membres de ma famille qui font cette faute couramment (notamment ma grand-mère ancienne institutrice !).

à [MagnusMaximus](#) De [jtko](#)

Infosophe | 17H20 | 31/01/2010 |

Comme quoi être Gardois d'adoption présente certains avantages.

Cela dit, ma fille étant elle aussi en prépa, je ne suis plus de très près les dictées de nos instituteurs locaux ; il est fort possible que l'on continue dans celles-ci "à tomber du sirop" :-)

De [alpha3](#)

france | 19H09 | 30/01/2010 |

N'oublions pas le projet hautement commercial :

60€ pour passer le test. Pour faire cela, voltaire tente de s'appuyer sur des partenariats avec l'éducation nationale. On propose à un IUT d'inscrire ses étudiants et qu'ils bénéficient gratuitement de la formation, la certification étant facturée 4€ je crois. En retour l'IUT s'engage à mettre à disposition des salles d'examen équipées d'ordinateur plusieurs jours par an. Au total aucun coût pour l'opérateur voltaire alors que les sessions pour 12 personnes rapportent 720€ pour 1H de test !!!

On est en train de privatiser la formation au plus grand bénéfice de cette société

à [alpha3](#) De [Lictor](#)

informaticien | 23H45 | 30/01/2010 |

Le coût en soit n'est pas choquant. Il me semble que j'avais payé un peu près autant pour passer le Cambridge Proficiency. Certes, la différence, c'est qu'à ce prix là, le CPE en donne pour son argent : entretien oral, épreuves multiples... Au total, on passait 6h en salle d'examen, avec des exercices hors QCM, donc coûteux à corriger.

Toutes les langues ont ce genre d'examen payant, que ce soit pour l'américain, l'allemand, l'espagnol...

Ce qui est surtout choquant, ça n'est pas tellement qu'on demande de l'argent, mais qu'on demande une telle somme pour un examen aussi court et aussi basique et sans reconnaissance sérieuse derrière.

De [vero87](#)

19H41 | 30/01/2010 |

Le problème c'est que l'EN ne peut pas tout .. même ds les classes où les profs s'échinent à la travailler, en prenant le problème par des angles différents (aussi bien classique dictée, qu'exercices structuraux ou autres approches bien plus "modernes") ceux qui s'en sortent sont les élèves qui lisent.

Aujourd'hui, les enfants ne sont plus ds le même bain d'écrit qu'il y a 30 ou 40 ans : tt message peut passer par l'image, les com tels sms etc !

et puis l'orthographe c dur, il y a des règles précises, des raisonnements à faire presque à chaque groupe de mots écrits lors de l'apprentissage et je pense que les petits mutants d'aujourd'hui sont partisans du moindre effort ... de ce type ! par contre se prendre la tête pendant des heures sur un jeu en ligne ou un truc du genre ils le font ..

l'orthographe restera donc je pense le must du lecteur assidu, qui enregistre inconsciemment par imprégnation, et par plaisir (et non par contrainte) sur textes écrits et de syntaxe un peu relevée.

La grammaire étant indissociable et ce genre de gym de l'esprit complètement étrangère à nos chères têtes blondes, le problème ne risque pas d'aller en s'arrangeant !!!

à [vero87](#) De [sabrina](#)

institut qui y croit! | 20H08 | 30/01/2010 |

je confirme... la différence est criante en classe entre ceux qui ont "une culture de l'écrit" et les autres. Et on aura beau faire et défaire, on ne peut pas obliger à lire un enfant qui n'en a pas envie... pourtant c'est pas les tentatives pour y arriver qui manque dans ma classe: défi lecture avec échanges avec d'autres classes, je lis aussi des morceaux de livres pour leur donner envie de lire la suite... mais certains enfants sont complètement fermés à la lecture.

L'orthographe et la grammaire occupent une grande partie de mon emploi du temps, je suis obligée de négliger sciemment d'autres parties du programme (bien souvent les sciences et l'art plastique passent à l'as...) car on a pas le temps de tout faire et j'ai du faire des choix.

Malgré tout, avec 30 élèves dans ma classe, je n'ai pas toujours le temps d'accorder assez d'attention aux élèves qui ont le plus de mal...

à [vero87](#) De [Troll-en-folie](#)

Parano chronique | 20H35 | 30/01/2010 |

"les petits mutants d'aujourd'hui sont partisans du moindre effort "

"même ds les classes/ds le meme bain/tt message/l'orthographe c dur"

Vous-même, n'avez pas fait beaucoup d'efforts pour ce commentaire. ;-)

à [vero87](#) De [Lictor](#)

informaticien | 23H02 | 30/01/2010 |

Je ne suis pas d'accord : l'écrit est omniprésent aujourd'hui! Internet, les SMS, les blogs, tout ça, c'est de l'écrit... A contrario, la culture de l'image est inexistante aujourd'hui, et de toute façon méprisée par l'école. On peut le constater à la qualité de plus en plus médiocre des photos dans la presse.

D'ailleurs, votre attitude vis-à-vis des SMS est étrange... Après tout, l'invention du langage SMS ne date pas du tout de cette génération, mais de la précédente. En effet, c'est ma génération (presque 40 ans aujourd'hui) qui a inventé le langage SMS, sur les BBS, sur Minitel puis sur IRC. Kikoo, LOL, ROTFLMAO, c'était mon adolescence. La génération actuelle n'a fait que de la récupération et a amélioré le concept.

Je ne vois d'ailleurs pas en quoi le SMS menacerait la langue français. C'est juste à la fois un registre de langue supplémentaire, comme la langue familière ou soutenue, et un code, comme le louchébem ou le verlan. Ces formes ont toujours cohabité avec le français standard sans trop de problème.

Mais je pense que vous mettez le doigt sur le coeur du problème : la culture de l'effort à la française. En effet, l'effort n'est que peu compatible avec l'apprentissage, l'apprentissage se fait plus à travers le plaisir et le jeu. L'enseignement n'est pas fait pour enseigner - où alors on s'y prend vraiment de la pire façon possible. Il est surtout destiné à identifier des élites (pas à les former) : les élèves qui malgré tout réussiront à apprendre.

Dans un système élitiste fondé sur l'effort, il y a un calcul de rentabilité: qu'est-ce que mes efforts vont me rapporter? Etre bon en orthographe n'est pas intéressant. C'est une compétence inutile pour être commercial de haut niveau ou Président de la République. Etre bon en orthographe, c'est un truc de littéraire, et le bac L, c'est le bac des losers...

De même, nous avons tué la lecture-loisir. La vie des enfants aujourd'hui est régie par l'utilitaire : chaque minute doit être rentabilisé par des apprentissages utiles. On laisse de moins en moins glander les enfants. Lire un bouquin, c'est peu rentable. Lire un bouquin qui n'est pas au

programme, c'est une perte de temps. Vous avez des gamins qui vont se faire engueuler s'ils perdent du temps à lire un polar ou de la science-fiction plutôt que faire leurs devoirs...

La lecture obligatoire (avaler Voltaire en deux jours parce que le prof l'a demandé et qu'on a pas le choix) ne permet pas d'enregistrer par imprégnation. Sans plaisir, le cerveau débranche l'essentiel des mécanismes d'apprentissage...

à [Lictor](#) De [elLolo](#)

23H11 | 30/01/2010 |

« L'enseignement n'est pas fait pour enseigner - où alors on s'y prend vraiment de la pire façon possible. Il est surtout destiné à identifier des élites (pas à les former) : les élèves qui malgré tout réussiront à apprendre. »

Je pense qu'il vaut mieux lire ce genre de connerie que d'être aveugle. Ami lecteur, profite donc de ta chance !

(Évidemment, quelqu'un va me signaler qu'il lit en braille ? Hein ?)

De [Fredo](#).

Un peu à côté | 00H01 | 31/01/2010 |

Très intéressant.

à [vero87](#) De [elebeau](#)

enseignant | 14H43 | 31/01/2010 |

Sauf que nos chères têtes pas encore pleines savent respecter l'orthographe quand il faut faire de l'informatique, ne serait-ce que pour accéder à l'ordinateur, faute de quoi celui-ci ne répond pas.. Une solution possible et de remettre dans les examens un quota de points à enlever pour orthographe non respectée: ça marchera à certainement, car ils tiennent à leurs examens...

De [Aequopulsatpede](#)

Sauvé de Dati par la retraite. | 20H02 | 30/01/2010 |

Encore une belle foutaise !



Vous êtes sûrs qu'il l'a son "certificat d'orthographe" Guaino ?

De [theshadedcucumber](#)

justicier potager | 20H02 | 30/01/2010 |

Un certificat d'orthographe (et si possible de grammaire) me paraît intéressant. Il suffit de passer quelques jours dans une entreprise, au milieu de personnes possédant des diplômes de niveau BAC+5 (sic !), pour se rendre compte du niveau souvent déplorable en orthographe et en grammaire des personnes en question. De la même façon, lorsqu'on reçoit des CV / lettres de motivation, et que sur deux pages, on note plusieurs fautes d'orthographe : c'est choquant !

J'ignore s'il s'agit d'un problème lié à l'organisation des cours de français dans l'éducation nationale

(je ne le crois pas) ou d'un problème qui trouve sa source dans la profonde désaffection des français pour la lecture (je crois plus à cette hypothèse, sachant qu'environ 1/3 des français ne lit jamais un livre, et qu'un autre 1/3 en lit à peine un par an !). En tout cas, le niveau est souvent lamentable, y compris chez les CSP+...

à [theshadedcucumber](#) De [Lictor](#)

informaticien | 23H09 | 30/01/2010 |

"Il suffit de passer quelques jours dans une entreprise, au milieu de personnes possédant des diplômes de niveau BAC+5 (sic !)"

Le Bac+5 n'est pas vraiment une garantie de quoi que ce soit... Si vous prenez des scientifiques, ils n'ont plus fait de français depuis leur classe de première... Aucune raison qu'ils soient meilleurs en orthographe que le bachelier de base... Et même moins : c'est plus loin pour eux...

Par exemple, dans mon boulot, j'utilise très peu le français. Toutes mes documentations sont en anglais, les bouquins techniques dignes de ce nom sont en anglais, les sites Internet de référence aussi, les documents que je rédige sont en anglais, tout comme les emails que j'envoie à mes clients...

Et même dans la vie privée, l'exposition au français diminue. Je lis la plupart des mes bouquins en anglais, je regarde des séries US sous-titrées en anglais... L'actualité littéraire française ne passionne pas les foules - je ne sais pas si c'est par manque d'intérêt ou parce qu'il n'y a vraiment rien de passionnant chez les auteurs actuels.

Finalement, ma plus grande exposition au français se fait à la marge : dans la presse, sur Internet ou dans les bandes dessinées...

Et je soupçonne ne pas être le seul dans ce cas...

à [Lictor](#) De [anini](#)

enseignante | 09H56 | 31/01/2010 |

Ne regardez pas par le petit bout de votre lorgnette !

Vous êtes semble t'il baigné dans l'anglais mais cette particularité ne représente pas vraiment la majorité des habitants français !

Je constate que vous maîtrisez tout de même l'orthographe ce qui est tout de même la moindre des choses pour un élève !

Et convenez qu'à notre époque, les enfants préfèrent et de beaucoup passer par l'image et les jeux vidéo et que leur offrir un livre à Noël ne les fait pas sauter de joie !

à [anini](#) De [Palamède](#)

citoyen français | 10H18 | 31/01/2010 |

Tout à fait d'accord avec vous. Cependant il on écrit "semble-t-il " avec deux traits d'union (il s'agit d'un "t "euphonique), l'apostrophe étant réservée à l'élision du pronom de la deuxième personne du singulier ("tu t'interrogues").

Sans rancune (l'erreur est malheureusement de plus en plus fréquente), et en espérant ne pas m'être exposé moi-même à la remarque toujours actuelle de La Bruyère: "La critique est aisée, mais l'art est difficile."

(Ne regardez pas par le petit bout de votre lorgnette !

Vous êtes semble t'il baigné dans l'anglais mais cette particularité ne représente pas vraiment la majorité des habitants français !)

à [anini](#) De [Lictor](#)

informaticien | 12H53 | 31/01/2010 |

"Vous êtes semble t'il baigné dans l'anglais mais cette particularité ne représente pas vraiment la majorité des habitants français !"

Certes, je suis à un extrême. Mais l'anglais devient de plus en plus une langue de travail. Ou une langue de pression sociale. Par exemple, certaines multinationales font passer les entretiens annuels en anglais, y compris entre salariés ne maîtrisant qu'à peine la langue...

"Je constate que vous maîtrisez tout de même l'orthographe ce qui est tout de même la moindre des choses pour un élève !"

Je suis un peu une exception. Au lycée, j'étais autant littéraire que scientifique, j'avais d'ailleurs posé ma candidature à des prépas littéraires. J'avais pris l'option français en terminale, j'aimais bien les cours de philo... La plupart de mes camarades n'en avaient strictement rien à faire...

Même chose au travail. Mon patron, par exemple, écrit en semi-phonétique - y compris à destination des clients. Pas mal de collègues ont également soit une orthographe médiocre, soit des difficultés à rédiger.

D'ailleurs, limiter le problème à l'orthographe, c'est aussi regarder par le petit bout de la lorgnette! Une mauvaise orthographe, on s'en remet. J'ai des amis étrangers qui écrivent en phonétique, ça reste lisible. Il suffit de relire en phonétique et on s'y retrouve - un peu comme pour le SMS. Et puis là, Word ou Open Office et leurs correcteurs vont limiter les dégâts.

Le problème bien plus grave, à mon sens, c'est qu'une partie de la population a de gros problèmes de syntaxe et de structure de la phrase. Il y a des gens qui écrivent réellement de manière incompréhensible.

"Et convenez qu'à notre époque, les enfants préfèrent et de beaucoup passer par l'image et les jeux vidéo et que leur offrir un livre à Noël ne les fait pas sauter de joie !"

Il y a d'autres occasions d'offrir des livres. ;) Ce n'est pas parce que le livre n'est pas un cadeau de Noël adapté, il ne l'est plus depuis longtemps, qu'on ne peut pas l'offrir à d'autres moments. Ou, mieux, qu'on peut faire de l'achat du livre un événement banalisé, comme l'achat de vêtements ou de produits de beauté...

Je pense que les parents ont une vision distordue du problème : ce n'est pas parce que leurs gamins refusent les livres qu'ils leur offrent qu'ils n'aiment pas lire. Ma soeur (ado) refuse systématiquement les livres que mon père veut lui faire lire. C'est un mécanisme de défense intellectuelle, à son âge, elle refuse d'être envahi par l'univers littéraire de mon père (plutôt sombre). Par contre, elle lit finalement pas mal par elle-même, et pas que Twilight.

Il y a un biais très français à considérer de bons livres (la grande littérature, les auteurs classiques) et de mauvais livres (la littérature de genre, la bande dessinée, la littérature étrangère)... Pourtant, lire reste lire. Twilight ou Harry Potter, c'est aussi de la lecture, et ça apprend aussi bien à manier la langue que Hugo ou Proust...

Regardez donc les chiffres de la littérature jeunesse! Les jeunes sont en train de sauver les maisons d'édition... Finalement, ils lisent, en moyenne, beaucoup plus que leurs parents... Mais comme ils ne lisent que les "mauvais" livres, ça ne compte pas...

à [Lictor](#) De [anini](#)

enseignante | 14H01 | 31/01/2010 |

Je ne pense pas que la littérature jeunesse soit considérée comme mauvaise !

Au contraire, elle est riche et variée, elle aborde beaucoup de problèmes enfantins, elle est adaptée

à notre vie actuelle ,elle reste pleine d'humour et de tendresse y compris les bandes dessinées ! Elle est beaucoup plus ouverte aux problèmes ,n'a jamais été aussi riche si je pense à celle de mon enfance qui restait très conventionnelle .
De plus les médiathèques et les bibliothèques scolaires sont la plupart du temps bien pourvues .
Ce ne sont pas forcément de grands auteurs mais les éditeurs sont attentifs et cherchent à séduire leur lectorat !
Mais les enfants ont des emplois du temps trépidants qui ne laisse pas beaucoup de temps libre !
Et leur temps libre ,ils le consacrent à autre chose !
Moi même ,j'ai tendance à privilégier internet aux romans et à préférer les essais à la littérature ,
signe du temps ?....

à [Lictor](#) De [lambertine](#)

Sans | 21H04 | 31/01/2010 |

J'aime énormément la littérature de genre, et je suis à peu près d'accord avec ce que vous dites. Sauf sur un point : pour apprendre à manier la langue française, mieux vaut lire Hugo ou Proust que Twilight ou Harry Potter. Pas parce que ce sont des classiques, mais parce que ce ne sont pas des traductions.

(Par contre, mieux vaut lire des traductions avec plaisir que des écrivains français avec des pieds de plomb.)

à [Lictor](#) De [theshadedcucumber](#)

justicier potager | 21H31 | 31/01/2010 |

Désolé, j'aurai du préciser: je parlais surtout de BAC+5 en droit... je conçois parfaitement qu'un BAC+5 en science (par exemple) ne soit pas nécessairement une garantie en matière d'orthographe, mais des études de droit !!!???

De [Askidou](#)

Ingénieur | 20H17 | 30/01/2010 |

Super initiative.

D'abord parce que les anglos-saxons n'ont pas attendus de savoir qui devait le faire pour le faire (TOELF et alter). Ensuite parce que si l'Education Nationale souhaite le faire gratuitement, tant mieux. Mais au moins, cela existera.

Je suis très loin d'être un cador en orthographe, mais lire les mails professionnels est parfois déroutant : comment peut-on faire confiance aux capacités de raisonnement et au sens de l'organisation de quelqu'un qui est incapable de respecter la grammaire. Comment faire confiance à la mémoire de quelqu'un qui n'a aucun sens de l'ortographe ?????

Et je ne pense franchement pas que ce soit un problème d'âge ou de générations. J'ai affaire à des personnes de tous ages, les fauteurs sont partout.

Bien à vous.

à [Askidou](#) De [vero87](#)

20H41 | 30/01/2010 |

oui , ds ttes les générations il y avait des "nuls" en orthographe !
seulement il y en avait (en grossissant un peu le trait) un quart par classe .
Aujourd'hui , c'est simplement la proportion inverse

Et il semblerait qd meme assez logique qu' en réponse aux exigences de niveau d'anglais que l'on demande par exemple à des élèves ingénieurs, la moindre des choses serait également l'exigence d'un bon niveau ds sa langue maternelle .

Et puis concevoir et élaborer des projets sans maitrise de la langue à ces niveaux élevés peut aussi conduire à de beaux dégâts et confusions : en effet ,ds une phrase un peu longue , c'est bien souvent l'accord du participe passé qui vous rappelle de quoi on parle et qui vous indique à qui va s'appliquer l'action exprimée par le verbe !!

Alors il vaut peut-etre mieux qd meme etre exigeant car c'est un laisser-aller bien dommageable ...

à [vero87](#) De [elebeau](#)

enseignant | 22H19 | 30/01/2010 |

Vous êtes modeste: c'est 10%, à l'heure actuelle qui sont "bons" en orthographe.

à [vero87](#) De [Lictor](#)

informaticien | 23H16 | 30/01/2010 |

"oui , ds ttes les générations il y avait des "nuls" en orthographes !
seulement il y en avait (en grossissant un peu le trait) un quart par classe .
Aujourd'hui , c'est simplement la proportion inverse"

Sauf que la population ne se limite pas aux élèves en classe... Par exemple, ma grand-mère était analphabète. Sauf qu'elle ne faisait pas baisser les statistiques : à l'époque, quand on était une femme et orpheline, on allait tout simplement pas en classe...

Les générations d'avant pouvaient se permettre d'avoir de bons résultats en classe, parce que les éléments les moins doués n'y mettaient de toute façon jamais les pieds... A l'extrême, à l'époque où 1% de la population avaient le bac, ils avaient probablement tous un excellent niveau (mais qui serait insuffisant pour travailler dans la plupart des boulots qualifiés aujourd'hui)...

L'autre aspect, c'est qu'au niveau professionnel, on utilise de moins en moins le français. Par exemple, au boulot, le français me sert à parler aux collègues à la machine à café. Avec les clients, ça se fait plutôt en anglais, tout simplement parce que c'est la seule langue commune (j'ai des clients anglais, néerlandais, allemands, italiens...). Même avec les quelques clients français, les documents seront souvent en anglais, tout simplement parce qu'ils sont dans des multinationales. C'est une situation qu'auront relativement fréquemment les élèves ingénieurs dans leur carrière. D'où l'importance des certifications en anglais.

à [Lictor](#) De [Askidou](#)

Ingénieur | 10H54 | 31/01/2010 |

Bien sûr que l'Anglais est essentiel. Je le pratique aussi quotidiennement, au boulot. Il n'empêche que votre post est bien écrit, en vrai français, et sans faute (du moins, pour moi).

Vous n'avez pas écrit "les générations d'avant pouvé (ou pouver, ou pauvait) se permettre..." chose que je vois couramment dans des mails.

L'orthographe n'est pas totalement essentiel, la grammaire non plus, mais il me semble que cela montre la qualité de la réflexion de l'autre. Vous êtes capable d'un raisonnement clair et construit. Cela se lit à vos écrit.

Pensé vous que se sois le cas si vous lisait ceux-ci ?

Bien à vous

à [Askidou](#) De [bouldhog](#)

employé | 21H06 | 30/01/2010 |

regarder sur Wikipedia "certificat d'étude primaire" le paragraphe "évaluation de 1995". C'est édifiant je pense qu'en primaire on devrait au moins revenir aux anciennes méthodes d'apprentissage.

à [bouldhog](#) De [elebeau](#)

enseignant | 22H23 | 30/01/2010 |

Le problème n'est pas de revenir aux anciennes méthodes; il est que l'enseignement de l'orthographe a été systématiquement découragé dans les écoles par les inspecteurs et autres conseillers pédagogiques depuis des années.

Il faut tout simplement recommencer à enseigner l'orthographe.

Je vous signale au passage que je connais bien un inspecteur de l'éducation nationale qui ne sait pas écrire une page sans trois ou quatre fautes, et des belles!!!

à [bouldhog](#) De [ColvertLE](#)

Retraité | 09H09 | 31/01/2010 |

@ bouldog : Relu Wikipédia à propos du "certif" que j'ai fait préparer et corrigé jusqu'en 1985.

" au moins revenir aux anciennes méthodes d'apprentissage." :

en partie peut-être (Certains exercices actualisés)du Bled et Bescherelle mais sous forme de jeux informatisés plus motivants et attrayants.

Le plus important ,comme pour tous les autres secteurs économiques, industriels, et sociaux c'est d'arrêter cette démolition systématique de notre pays depuis 2007 au nom du libéralisme.

Le nombre catastrophique de suppressions de poste d'enseignants décidés s'accroît chaque année sous prétexte premier de rentabilité!

De [Fred24](#)

Rural | 20H29 | 30/01/2010 |

Tout fout le camp....I télé champion de l'orthographe et de la grammaire... L'ANPE qui a inventé le verbe "candidater"....Allons braves gens etc etc le bravitude de miss Royal n'est qu'un exemple.

De [papy55](#)

prof. en province | 21H26 | 30/01/2010 |

Bien que je sois sensible au problème de l'orthographe, je vois dans cette idée une nouvelle discrimination pour l'accès à l'emploi.

De plus, je ne suis pas du tout sûr que le fait d'être un champion d'orthographe soit un critère pertinent pour le choix du "meilleur" candidat pour un emploi, sachant que le choix est souvent celui lié à une bonne recommandation!

Par contre, j'y vois un formidable filon pour certaines "boîtes" voulant créer une activité rémunératrice !

J'ajouterais que si notre président est aussi fort en orthographe qu'en syntaxe, cela ne l'a en tout cas, pas empêché d'être là où il se trouve.....et c'est aussi vrai pour certains de ses ministres !

à [papy55](#) De [elebeau](#)

enseignant | 22H25 | 30/01/2010 |

Vous avez entièrement raison sauf que s'il faut faire corriger les fautes de tout le monde c'est du temps perdu pour faire des choses plus utiles, et donc un renchérissement des coûts de production...

à [papy55](#) De [anini](#)

enseignante | 10H03 | 31/01/2010 |

Quand il était petit, mon oncle avait de l'ambition, il voulait être pape ou président de la république mais convenez qu'il n'y a pas d'emploi pour tout le monde dans ce genre d'emploi !
(Et encore moins s'il avait été une fille !)

De [SylvainGautier](#)

Citoyen | 20H51 | 30/01/2010 |

Quel serait l'utilité d'un tel certificat, si il suit la même évolution que les bac, par exemple ?

Il serait plus simple de ne pas donner le bac à quelqu'un qui n'est pas capable d'écrire correctement en français.

Ainsi, la situation ridicule, actuelle, d'étudiants de premières années multipliant les fautes d'orthographe ne serait plus.

De [hellea](#)

moi | 21H09 | 30/01/2010 |

« Le ministère met déjà en place un système pour pallier au manque "
oh la la, ça c'est du français Monsieur.
Il serait préférable d'écrire palier le manque.....

à [hellea](#) De [papy55](#)

prof. en province | 21H20 | 30/01/2010 |

pallier.....et non palier.....attention il faut rester modeste !

à [papy55](#) De [hellea](#)

moi | 14H31 | 31/01/2010 |

c'est un dérapage de clavier. Pallier avec deux ailes bien sûr....
En tout cas pas pallier à !!!!!!

à [hellea](#) De [elebeau](#)

enseignant | 22H17 | 30/01/2010 |

"Pallier" s'il-vous-plaît", Hellea!!!

à [elebeau](#) De [hellea](#)

moi | 14H32 | 31/01/2010 |

voir ma réponse à Papy

De [marc44](#)

21H21 | 30/01/2010 |

Le TOEIC et le TOEFL sont des mécanismes très lucratifs. De manière générale, il est important de comprendre qu'il y a un fort lobbying d'entreprises sur les ministères de l'éducation nationale et de l'ens. sup. et de la recherche pour mettre en place un système de certification. Les mêmes entreprises vont ensuite conclure des marchés avec les établissements, pour faire passer les tests en questions. Il s'agira de batteries de QCM style code de la route, dont la correction est automatisable. Bref, peu de travail et grosse rente pour la boîte qui organise cela. Il n'y a NUL besoin d'externaliser ce genre de certificat, même si les promoteurs expliqueront qu'une évaluation externe est gage de qualité (slogan puéril de perroquet appliquant le new public management).

J'ai été dans une commission du ministère où j'ai pu voir ces enjeux de l'intérieur, c'est pas du joli, et les républicains qui restent dans cette administration prennent l'exemple des tests normalisés d'anglais comme ce qu'il ne faut surtout pas généraliser.

Je vais faire mon Brighelli : dictée du CE1 à la Terminale, fermez les téléphones mobiles et ouvrez les livres.

De [papy55](#)

prof. en province | 21H25 | 30/01/2010 |

Excellentes remarques !

à [papy55](#) De [elebeau](#)

enseignant | 22H27 | 30/01/2010 |

Si nos élèves sortaient correctement armés en langues vivantes, il n'y aurait pas besoin de ces tests!

à [marc44](#) De [marc44](#)

21H33 | 30/01/2010 |

La question "progrès des élèves" vs. "question d'argent et mode du NMP" : voilà qui me semble au centre de bien des questions d'actualités dans nos ministères. Triste, alors il faut se battre.

à [marc44](#) De [Lictor](#)

informaticien | 23H21 | 30/01/2010 |

Je n'ai d'ailleurs jamais compris la suprématie du TOEIC ou du TOEFL, alors que ces tests sont assez médiocres et vulnérables au bachotage.

Par exemple, si vous allez regarder du côté des anglais, le Cambridge Proficiency est beaucoup plus pointu, avec de vraies épreuves de compréhension orale et de rédaction. Ce sont des épreuves nettement plus fines, discriminantes et plus résistantes au bachotage.

à [Lictor](#) De [marc44](#)

23H36 | 30/01/2010 |

Tout à fait d'accord, tant sur les premiers que le second.

à [marc44](#) De [Lucius Sergius](#)

Citoyen | 02H37 | 31/01/2010 |

"Je vais faire mon Brighelli : dictée du CE1 à la Terminale, fermez les téléphones mobiles et ouvrez les livres."

Mouarf ! Chiche ?

J'imagine la réaction de beaucoup d'élèves... "Maman, y m'a d'mandé d'rester à ma place et d'arrêter d'm'lever pour aller causer avec ma copine pendant les l'çons, c'est trop dur ! Et y m'oblige même à écouter la dictée pour l'écrire ! Et pis y veut qu'j'apprenne la conjugaison à la maison ! L'est trop sévère ! C'est un nautoritaire, les autres y z'écoutent, on fait pu c'qu'on veut et puis maintenant c'est moi qu'ai les plus mauvais scores ! Ouinnn..." (à transcrire éventuellement en langage SMS, bien plus naturel pour les plus grands).

Et quelques parents décidés de transcrire ce désarroi dans des lettres écrites dans le dos à la hiérarchie, après concertations entre amis (c'est un acte éminemment culturel de suivre de vieilles traditions bien de chez nous) : "Nos petits sont angoissés, il y a un problème, cet enseignant va devoir changer ses méthodes et laisser s'épanouir librement nos "hyperactifs à haut potentiel", et d'abord [gros mensonge qui sert toujours à l'occasion sur les forums malgré les mises au point périodiques] les leçons sont interdites, on n'a pas le temps le soir et le week-end on sort en galerie marchande et le petit a ses cours de trombone après le judo et la poterie..."

Bon, eh bien finalement tout rentrera rapidement dans l'"ordre" dans toutes les classes et la sanction sera quand même, au bout du compte, un test tardif pour grands neuneus de plus de vingt berges à leur pôpa et à leur môman, avec à la clef un bilan d'évaluation personnalisé comme :

- Vous êtes nul, qu'avez-vous fait pendant votre scolarité ? Il va falloir tout reprendre depuis le niveau CP, il y a du boulot...

- Meuh lui !!!! Non, pas travailler ! J'peux pas : j'chuis a-machinchose, j'ai un certif du spécialiste d'abord, il explique que j'peux pas lire à cause de ça ! On est plein maintenant ! C'est pas d'not faute m'sieur, c'est à cause des profs qui nous zont pas donné les z'outils pour apprendre, y sont nuls ! Et puis d'abord y sert à rien vot'truc, mon papa m'a trouvé un stage de pré-embauche dans la boîte d'un copain à lui pour faire des ressources zumaines. Mais avant je pars en stage de plongée et puis après j'ai formation en développement personnel, alors j'ai pas l'temps pour les dictées, j'suis désolé, j'suis surbooké... Sinon, pour le papier, directement, y'a p'têt un moyen plus simple de s'arranger, non ?... Ouinnnn, l'est nautoritaire aussiiiîî...

Dans quelques années ça risque d'être bien rockn'roll les manifs "anti-fascistes" de parents et de "testés" réclamant plus de 80% de réussite au bidule, devant la boîte de Pascal Haustaschy...

:~))))))))))))))

Bon c'est que de la S-F, hein ;-)

à [marc44](#) De [Erka](#)

Scientifique, USA | 13H31 | 31/01/2010 |

Il n'y a pas que le TOEFL, aux US et aux UK l'accès à quasiment la totalité des formations universitaires (Harvard, London Business School, Law school, etc) nécessite de passer des tests privés de ce type (GRE, GSAT, etc). La prépa au test, et le test lui-même, sont payants. En général les étudiants les passent en fin de lycée ou durant leurs études pré-master, mais tous les étrangers candidatant dans une de ces formations doivent se taper la formation et le test. Quand je m'étonne que des QCM édités par des boîtes privées conditionnent la reconnaissance intellectuelle (pour partie), la plupart de mes amis états-uniens m'avouent qu'ils n'ont jamais réfléchis au problème...

Du coup moi aussi j'ai claqué mes 200 \$ pour passer ces tests à la con (en plus le plus drôle c'est que les résultats peuvent être facilement prédits par la nationalité des candidats: en tête, les indiens, puis les européens, puis les chinois, puis les US citizens...)

De [marc44](#)

21H38 | 30/01/2010 |

Je vais faire encore mon parano, et soupçonner que le ministère aimerait acquérir quelque expérience en matière d'externalisation des corrections, pour :

- 1) économiser sur les corrections payées aux profs
- 2) faciliter les tableaux de bords, classements, comparaisons inter-écoles, évaluation des enseignants,

Je force sûrement un peu le trait, mais cela rentre tellement bien dans le paysage...

De [Julos](#)

ex E.N | 21H40 | 30/01/2010 |

Que l'école primaire remplisse déjà son office dans ce domaine en posant des bases solides (orthographe d'usage ET grammaticale) entièrement d'accord, mais qu'on en profite alors pour arrêter de dire n'importe quoi aux enfants lorsqu'ils apprennent à lire.

Exemple : "devant un mot que tu n'arrives pas à lire, demande-toi ce que tu entends quand tu le prononces !" Ne nous étonnons pas après ça que le même enfant, pour écrire un mot dont il ne connaît pas la graphie, et ayant bien retenu la leçon, ait le même réflexe ! Avec un mot comme "longtemps" ça donne régulièrement "lontan", "vraiment devient "vraiman".

Bref, puisque l'une des principales caractéristiques de notre orthographe fait que les mots s'écrivent comme on les voit et non comme on les prononce, prenons-en acte une fois pour toute, en insistant lors de l'apprentissage de l'écrit sur les stratégies idéovisuelles au détriment des principes phonocentristes qui font tous les jours un peu plus la preuve de leur inefficacité, tant en lecture qu'en écriture.

Les adultes qui attestent d'une bonne orthographe sont, en général, dotés d'une bonne mémoire visuelle et sont de bons lecteurs. CQFD.

De [elebeau](#)

enseignant | 22H13 | 30/01/2010 |

Initiative à encourager et à développer, car l'orthographe est la grande négligée de l'éducation nationale à l'école primaire depuis des années: je me suis vu dire par un conseiller pédagogique que les enfants de maintenant était incapable d'apprendre l'orthographe de même que la grammaire!

Comme si les enfants de maintenant était plus bête que ceux d'hier!!!

Et cela fait vingt ans que cela dure...d'où le niveau orthographique actuel.

J'espère qu'à travers cette initiative on reviendra à de plus saines notions de ce qu'il faut savoir en sortant de l'école.

De [Buzhidao](#)

Carte de presse n°343-F (oui, je sa... | 22H33 | 30/01/2010 |

"Le ministère met déjà en place un système pour pallier au manque de connaissances de base des élèves en orthographe."

La messe est dite !

Plus sérieusement, j'ai récemment été embauché par une boîte dont les mails et documents étaient bourrés de fautes d'orthographe. Ça m'a fait hésiter. Pour finir même mon contrat en est truffé, à tel point que même mon nom n'est pas partout bien orthographié.

Dans les documents "officiels", une mauvaise orthographe, ça ne fait pas sérieux.

Quant à leur diplôme... si vraiment c'est nécessaire, l'EN devrait organiser elle-même un test, pourquoi pas au brevet puis au moment du bac ?

à [Buzhidao](#) De [Lucius Sergius](#)

Citoyen | 11H23 | 31/01/2010 |

Encore plus fort : pas très loin de moi existe une dame qui sélectionne les courriers et met de côté ceux qui sont, selon elle, "bourrés de fautes d'orthographe".

Sauf que lorsqu'on jette un oeil sur ladite sélection, on s'aperçoit que les "recalés" respectent scrupuleusement les exceptions aux règles, alors que les sélectionnés ont à peine un petit niveau primaire (en étant large). Pour faire court le polytechnicien simple et érudit voit sa requête impeccablement formulée recalée, et le neuneu battant qui a acheté son diplôme dans une boîte avec air conditionné et luxueux BDE "pour faire des soirées inoubliables" (principale activité du cursus) est mis en avant en employant un vague franglais à vocation "professionnelle" un peu niaise :-)))) De plus, la hiérarchie de la dame est parfaitement en accord avec ses décisions, et semble avoir tout autant de mal à lire un français correct. Ce monde est merveilleux... (Jetons un voile pudique sur les panneaux d'affichage "maison"...))

De [Cidessus](#)

Triste luron | 22H36 | 30/01/2010 |

Le TOEFL, que beaucoup de français ont sans balbutier correctement 3 mots d'anglais à la suite à ses équivalents français : DELF et DALF. Alors pourquoi ne pas les citer ?

No comment

à [Cidessus](#) De [alberich](#)

fumiste | 23H21 | 30/01/2010 |

Tout ces certificats n'ont rien à voir car concernant les langues en tant que langues étrangères.

Le certificat d'orthographe sanctionne le français comme langue maternelle.

à [alberich](#) De [Cidessus](#)

Triste luron | 08H24 | 31/01/2010 |

Tout à fait d'accord, je ne vois pas le rapport non plus

De [Newt](#)

Chômeuse en CDD | 22H53 | 30/01/2010 |

Ce genre d'initiative me paraît fort salutaire!

Orthographe, grammaire et syntaxe maîtrisées me paraissent la première des politesses quand on veut vivre en société!

Sans vouloir jouer les violons du "c'était mieux avant" (à 35 ans, ce n'est pas le moment), je constate souvent que mes petits stagiaires (de 17 à 25 ans) :

1 - avouent n'avoir jamais lu un bouquin en entier! (on n'est pas sensé de lire 2-3 bouquins pour passer le bac?)

2 - Utilisent l'insupportable langage SMS pour communiquer par mail : pas très très sérieux tout ça... On ne leur apprend pas, à l'école, les "niveaux de langage"?

3 - ont une culture générale déplorable!

Comme quoi, l'accès à internet et à un puits de renseignements insondable n'a rien facilité du tout...

Dans cette société de l'immédiat et de l'urgence, on se préoccupe plus d'être que de devenir!

à [Newt](#) De [Lictor](#)

informaticien | 23H32 | 30/01/2010 |

"Comme quoi, l'accès à internet et à un puits de renseignements insondable n'a rien facilité du tout..."

La génération actuelle n'est pas du tout à l'aise sur Internet et ne l'est que moyennement avec l'informatique en général. En tout cas, nettement moins que la notre (puisque nous avons le même âge).

Par exemple, la généralisation du SMS est le fait d'une génération qui a un mal fou à maîtriser un outil aussi simple que le système de prédiction T9 présent sur leur mobile. Le SMS, je l'utilisais sur Minitel, parce qu'avec le clavier ABC merdique de l'époque, il n'y avait pas le choix. Mais sur un mobile moderne avec les algorithmes prédictifs actuels, rédiger en SMS est plus lent qu'en français correct.

La génération Internet et Informatique, c'était nous. Actuellement, c'est plutôt la génération consoles et mobile. Personnellement, quand je vois ma demi-soeur de 16 ans faire des recherches sur Internet, ça me fait le même effet qu'avec les plus de 60 ans : j'ai envie de lui prendre le clavier des mains pour que ça aille à une vitesse normale au lieu d'aller au ralentie...

Quant à la lecture des bouquins, non, ce n'est pas vraiment obligatoire à l'école... On demande surtout de lire des extraits et de savoir de quoi parlent les livres. A mon époque déjà, les bouquins les plus lus par les élèves en français étaient dans la collection "Profil d'une oeuvre"... Pour le bac de français, je n'avais lu aucun des livres présents sur les listes, juste des extraits, parce qu'ils ne m'intéressaient pas vraiment. Ce n'était pas vraiment un handicap pour l'épreuve et je ne pense pas que ça soit devenu gênant aujourd'hui.

Les bouquins que j'ai lu, c'était à titre privé et par plaisir. Quant au théâtre, il vaut mieux aller le voir en salle de toute façon (à moins de se destiner à une carrière dans le domaine). Mais aujourd'hui, les gamins ont très peu de temps libre quand ils sont petits, et après il est trop tard et le pli est pris.

à [Lictor](#) De [lambertine](#)

Sans | 21H47 | 31/01/2010 |

Au sujet des SMS et du langage du même nom : les seules personnes qui m'écrivent en langage phonétique ont plus de 35 ans. Les "jeunes" m'écrivent en français on ne peu plus correct. Par respect pour mon âge ? Je n'en sais rien, mais...

De [Amaniera](#)

Célibataire | 23H05 | 30/01/2010 |

Bonjour,

Je suis mort de rire.

Dans un article consacré à l'orthographe, vous écrivez :

" Le ministère met déjà en place un système pour pallier au manque "

On ne dit pas "pallier au" mais "pallier le" !

C'est une erreur classique révélatrice d'une grande méconnaissance du français.

J'ai arrêté là ma lecture, de peur de trouver d'autre fautes.

Cordialement.

à [Amaniera](#) De [elLolo](#)

23H19 | 30/01/2010 |

En français, les guillemets s'écrivent : « ».

Je ne vois pas non plus pourquoi vous allez à la ligne aussi souvent. Enfin, j'aurai écrit « d'autres ».
Une méconnaissance légère du français ?

à [eLolo](#) De [Amaniera](#)

Célibataire | 23H49 | 01/02/2010 |

Très drôle !

Une faute de frappe, bien entendu !

à [Amaniera](#) De [Lictor](#)

informaticien | 23H34 | 30/01/2010 |

C'est parce que vous n'êtes pas dans le bon registre de français! En français littéraire, on dit "pallier le manque". Mais en français journalistique, "pallier au manque" est parfaitement admis... En fait, c'est même un cliché.

à [Lictor](#) De [Humain](#)

14H31 | 31/01/2010 |

Et en journalistique on dit aussi : j'ai tombé ?

à [Lictor](#) De [Amaniera](#)

Célibataire | 23H47 | 01/02/2010 |

Désolé Lictor,

"Palier au" est une grosse faute dans tous les cas.

Il n'y a pas un français pour le commun des mortels et un français pour les journalistes.

Dans ce cas, pourquoi pas un français pour les bouchers, un français pour les charcutiers, un français pour les chanteurs de variétés, bref un français propre à n'importe quelle catégorie ?

N'importe quoi.

à [Amaniera](#) De [Buzhidao](#)

Carte de presse n°343-F (oui, je sa... | 21H58 | 31/01/2010 |

Avant d'apprendre à écrire, il faudrait peut-être apprendre à lire. Ce paragraphe est une citation d'un responsable du ministère. Si la citation est exacte, il n'y a rien à dire, à part, éventuellement, rajouter un (sic). Peut-être est-ce simplement révélateur de la connaissance qu'a la personne interrogée du français ?

à [Buzhidao](#) De [Amaniera](#)

Célibataire | 23H39 | 01/02/2010 |

Ah oui, on me l'a déjà faite celle-là : "Ce n'est pas moi, c'est l'autre", re-MDR !

De [Madiran](#)

(Business Analyst) | 23H50 | 30/01/2010 |

J'ai récemment entendu un ministre nous dire le plus sérieusement du monde qu'elle "battait sa poule"...

Mais là, il ne s'agit pas d'orthographe, c'est vrai.

D'autre part ne mélangeons pas les erreurs de frappe avec les véritables "fôtes"...

Une des premeirs n'était-il pas un certain Victor Hugo faisant dire à Gavroche " c'est la faute à Voltaire"...Dans la chanson de rue.

Cette faute d'Hugo est maintenant passée dans les "Annales", (et surtout pas dans les scatologiques "anales" !!)

Nous osons l'impoli avec le "tomber enceinte", ou pire nous disons j'ai été violée" au lieu de "je me suis fait violer" !!

Chacun, hélas s'en accomode !

Nous avons aussi l'éternel "pallier à"...etc... A bannir, tout comme le "palier à" car généralement les escaliers ne sont pas de la partie...!

Passons sur le fait de venir "sur" Paris...! Car à moins d'y arriver en mongolfière, je ne vois pas comment faire.

Notre président nous gratifie parfois de tournures et expressions plus proches de la "Novlangue" que du langage en vogue dans les écoles de notre république !

De [LePoisson](#)

Etudiant | 23H25 | 30/01/2010 |

Pour répondre à ceux qui s'indignent que ce test soit payant, ne pas perdre de vue que le TOEFL appartient aussi à une entreprise (l'ETS), tout comme le TOEIC, l'IELTS, etc.

Du coup, je vois mal ce test prendre de l'ampleur en France. Le facteur principal de la popularité du TOEFL et autres, c'est leur nécessité pour candidater aux universités américaines. D'ailleurs, l'ETS gère aussi le GRE et le GMAT, deux tests qui sont indispensables pour candidater respectivement en master/doctorat et écoles de business aux US (et qui sont assez chers- j'ai passé mon GRE en octobre et il m'en a coûté 150 euros).

Cela est directement lié à la culture même des pays anglo-saxons concernant l'éducation- qu'elle doit être payante, et qu'il n'y a rien d'insensé à ce qu'un étudiant doive faire des emprunts pour financer ses études. C'est ce qui a donc permis à l'ETS de s'imposer sur ce marché.

Cependant en France, il y'a une philosophie radicalement différente- tout doit être gratuit- ou du moins le moins cher possible. Du coup, même si les universités en venait à demander des résultats de tests standardisés pour la candidature (et je ne suis pas sûr que ça passerait étant donné la réactivité de nos étudiants), ce serait des tests faits par l'Éducation Nationale et non une entreprise tierce.

Du coup, je doute que ce projet Voltaire aille bien loin.

De [gg34](#)

etudiant | 23H51 | 30/01/2010 |

" « Le ministère met déjà en place un système pour pallier au manque de connaissances de base des élèves en orthographe. """

==> pallier le manque... merci

De [Valdo Lydeker](#)

journaliste, auteur | 00H08 | 31/01/2010 |

Le problème me semble moins du côté de l'orthographe que de la grammaire et la syntaxe . Mettre

une consonne de trop ou de moins ou faire un erreur dans l'orthographe d'usage arrive même à des personnes très érudites, en revanche, ne pas connaître des règles de grammaire, confondre un adjectif et un COD, ne pas être à l'aide sur les temps et leur concordance affaiblit gravement la langue dans son ensemble et dans son sens. Je suis plus choquée par la difficulté à faire des phrases claires et à préciser sa pensée de manière cohérente que par des fautes d'usage...

De [Lictor](#)

informaticien | 13H20 | 31/01/2010 |

Tout à fait. C'est un travers de l'élitisme français : on se focalise sur un petit problème (l'orthographe) et on pousse cette focalisation à un niveau digne des précieuses ridicules (la fascination pour la dictée de Pivot ou de Mérimé).

Et pendant ce temps là, on ignore le fait qu'au delà de l'orthographe (qui après tout ne se perçoit qu'à l'écrit et qui est bien corrigée par des outils automatiques), on a une bonne partie de la population est incapable de structurer correctement une phrase ou un discours. C'est un vrai handicap, alors que l'orthographe est plutôt un simple obstacle.

Par contre, l'incapacité à structurer un discours est un handicap de tous les instants, dans le monde professionnel mais aussi dans la vie quotidienne. Il suffit de discuter avec des professionnels en contact avec le public pour voir qu'ils ont de grandes difficultés à comprendre une partie de la population.

C'est le cas pour les médecins par exemple, beaucoup de patients sont incapables de décrire leurs symptômes de manière précise. Une description précise va permettre un diagnostic précis et une action rapide, une description en vrac risque de faire passer à côté d'une pathologie grave en ne déclenchant que des réponses génériques (mal au ventre = gastro, mal à la tête = aspirine)...

C'est également le cas pour les démarches administratives, pour les relations avec ses amis...

Le langage est le *seul* moyen de faire sortir nos idées de notre tête pour les échanger avec les autres. Un langage pauvre, c'est un emprisonnement dans soi-même. C'est nettement plus grave que de faire des fautes d'orthographe...

De [Valdo Lydeker](#)

journaliste, auteur | 00H09 | 31/01/2010 |

et hop, sur le sujet, une faute de frappe! "une" erreur, bien sûr!

De [wardog](#)

00H25 | 31/01/2010 |

Il me semble que si les employeurs savaient lire, il ne serait pas nécessaire de devoir ajouter une case "certification Voltaire" à son CV pour prouver ses aptitudes orthographiques ou grammaticales.

Mais il reste qu'un cadre sup, un assistant dirigeant, etc. n'est pas recruté pour son orthographe, chose dont il se tape souvent le cul par terre comme l'an 40. C'est donc que les employeurs aussi doivent s'en tamponner aussi le coquillard !

A titre personnel, je trouve que ne pas se relire un minimum est un manque de respect (s'exprimer correctement, même simplement, n'est pas une tare !), mais en plus que cela est représentatif d'un état d'esprit, qui peut faire peur...

J'espère juste que nos chercheurs en nucléaire ne font pas les mêmes conneries lors de leurs savants calculs.

;-P

De [PaulineLyon](#)

Assistante bilingue | 00H31 | 31/01/2010 |

Personne ne s'insurge contre le test payant du TOEIC (qui d'ailleurs est imposé pour être admis dans certaines grandes écoles) ni contre les cours proposés par des sociétés commerciales comme Berlitz et Wall Street Institut alors que l'anglais est également enseigné par l'Éducation Nationale ...

Tout comme le TOEIC, cette Certification Voltaire n'est pas obligatoire sur un CV, les deux tests répondent aux mêmes impératifs et sont tout deux pratiqués par des organismes/sociétés indépendantes de l'Éducation Nationale, des sociétés qui proposent des cours de Français ou des entreprises en générales, et les deux tests sont payants.

Je ne vois donc vraiment aucune raison de s'insurger contre la Certification Voltaire ... Et si l'Éducation Nationale est vexée, elle n'a qu'à mieux instruire nos enfants ...

à [PaulineLyon](#) De [wissen](#)

étudiant | 10H12 | 31/01/2010 |

Désolé mais ton raisonnement ne se tient pas; on ne demande pas aux étudiants américains de passer le TOEFL. Quand c'est ta langue maternelle, c'est quand même grave d'avoir à justifier que tu la parles bien.

Si on demande un test d'anglais en France pour entrer dans des écoles, c'est parce que ces écoles d'une part sont privées donc elles ça les regarde, et d'autre part parce que c'est un standard international qui permet de te mesurer quand parfois tu n'as pas parlé anglais depuis plusieurs années.

Le problème, ce n'est pas que ce certificat s'adresse aux étudiants étrangers, mais qu'il s'adresse aux étudiants français. J'ose espérer que mon bac L aura toujours plus d'autorité que ce certificat, sinon on peut supprimer l'étude du français de l'école publique.

De [yoms](#)

pourfendeur | 00H51 | 31/01/2010 |

Il y a comme un problème dont encore une fois on traite les conséquences sans prendre en compte les causes.

Ce type de réponse à un phénomène social est typique de la société marchande et spectaculaire, nous croyons pouvoir acheter le langage qui structure notre pensée...

L'éducation est LE facteur déterminant pour l'évolution d'une société, mais aujourd'hui (comme hier...) que transmettons nous comme valeurs à nos enfants ? Quel exemple leur donnons nous ?

Pourquoi les méthodes pédagogiques actives, créant de l'autonomie, du sens critique, efficaces (et simples en plus) ne sont pas appliquées alors qu'elles existent ?

Si nous devions un jour nous pencher sur la création d'une société meilleure, nous devrions peut-être envisager avant d'en changer radicalement la structure de nous demander comment les enfants devraient y être traités...

De [Squall Lionheart](#)

Un message que les riverains liront | 10H21 | 31/01/2010 |

Et ça va servir à quoi de faire un test d'orthographe ?

Hop on fait passer un test aux étudiants et miraculeusement ils ne font plus aucune faute, c'est bien

ça ?

J'aime bien les exemples du TOEFL et du TOEIC, vous pensez vraiment que ces deux examens ont augmenté le niveau en anglais des étudiants. C'est vrai que les étudiants préparent ces deux tests, ils s'entraînent dans le but d'augmenter leur score. Mais ce n'est pas avec cet entraînement qu'ils s'en sortiront mieux dans une discussion en anglais. A la rigueur lorsqu'une école d'ingénieur demande un score minimum à obtenir au TOEIC pour obtenir le diplôme, ça peut pousser l'étudiant à effectuer un stage ou un semestre d'étude à l'étranger. Et là en effet, son niveau en anglais s'améliorera.

Mais là pour le certificat d'orthographe, vous voulez faire quoi ? Les envoyer en France pour qu'ils améliorent leur français. Ah merde, c'est con, mais ils y sont déjà.

Des tests d'orthographe, chaque français a du y passer de nombreuses fois. Je me rappelle encore de la distribution de zéro en dictée au collège. Je me rappelle d'une fois, lorsque le professeur disait à un élève, tu as "-25", mais estime toi heureux, je ne peux pas te mettre moins de zéro.

En primaire et au collège, les dictées sont monnaies courantes. Et pourtant, c'est con, mais le niveau ne s'améliore pas. On a beau distribuer des zéros à certains élèves, rien à faire ils font toujours autant de fautes. Je pense qu'ils s'habituent à recevoir leur zéro hebdomadaire. Pour eux avoir ce zéro, c'est une fatalité, ça ne changera jamais. Ils attendent le lycée où ils pourront enfin se passer de cette humiliation. Au lieu de multiplier les "tests", il faudrait peut être revoir l'apprentissage de l'orthographe.

Et pour le certificat d'orthographe après 18 ans, désolé, mais je ne pense pas que des étudiants ,qui ont toujours eu en horreur l'orthographe, s'y remettent. Ils en ont été dégoûtés. Le plus grand soulagement de certains élèves entrant au lycée, c'était la disparition de l'orthographe. On leur enlevait une épine du pied. Si certaines écoles d'ingénieur demandent un certificat d'orthographe, ces étudiants dégoûtés de l'orthographe éviteront ces écoles. Et pourtant, ils auraient probablement été de très bons ingénieurs.

Si certains littéraires ont en horreur les fautes d'orthographe, ils feraient mieux de s'intéresser aux causes du problème. Prendre plus de temps pour les cours de français, ralentir le rythme d'apprentissage afin de s'assurer que chaque élève ait eu le temps de tout assimiler, ne pas braquer les élèves avec des dictées notées à répétition, insister sur l'essentiel (pas la peine de se prendre la tête trop longtemps avec des verbes qu'ils utiliseront jamais) etc ... seraient probablement plus utile que ce certificat d'orthographe. Il est tout à fait possible de faire une dictée, de ramasser les copies, de les corriger et d'expliquer les fautes les plus courantes aux tableau. Entre chaque dictée noté, trois entraînements de ce style et ça ira déjà beaucoup mieux, les élèves sentiront qu'entre chaque épreuve noté ils peuvent s'améliorer.

Enfin pour les 60 euros, si en plus du dégoût de l'orthographe, on impose aux étudiants de payer pour obtenir ce certificat, cela creusera les inégalités plus encore qu'à l'heure actuelle. Je trouve que les inégalités sont déjà suffisamment grandes, ce n'est pas la peine d'en rajouter.

Certains étudiants peuvent se permettre d'aller en prépa et donc de consacrer tout leur temps aux études. Ensuite ils iront en école de commerce ou en école d'ingénieur. Les autres vont à la faculté pour pouvoir bosser en plus d'étudier, ce qui leur permet de gagner suffisamment d'argent pour vivre. Ces étudiants pourront aller pointer à pôle emploi, leurs diplômes ne valant pas grand chose.

à [Squall Lionheart](#) De [Julos](#)

ex E.N | 16H28 | 31/01/2010 |

Bravo Squall ! je vous approuve parce vous êtes l'un des rares à mettre vraiment le doigt sur l'essentiel. Ça peut avoir l'air bête tant c'est évident mais on n'enseigne pas correctement, massivement et efficacement l'orthographe (et plus encore la grammaticale que celle dite d'usage !) à grands renforts de dictées et/ou de tests (qui ne sont que des moyens de contrôle plus ou moins

fiables).

Qu'un certain relâchement (pour ne pas dire laxisme) se soit installé progressivement ces 20 ou 30 dernières années paraît soutenable aux vues de plusieurs études récentes. Mais la question reste "comment enseigner l'orthographe ?" (*) et l'on n'y répondra ni en se lamentant sur un âge d'or hypothétique, ni en regardant le thermomètre à coup de tests machins, payants ou pas, ou de dictées aux vertus miraculeuses !

(*) Il y a des propositions pédagogiques très construites qui existent depuis longtemps. Comme je ne veux pas faire le prof (l'ayant assez fait par le passé) je laisse les plus motivés gougler à leur aise ;-)

De [waspasien](#)

Gueux, fils et petit fils de Gueux | 01H36 | 31/01/2010 |

Il faudrait faire évoluer notre langue, la rendre plus logique et la simplifier.

Dame culture pesant lourd dans l'immobilisme, ce serait peut-être une solution que de créer un français simplifié à l'usage des étrangers qui voudront bien l'apprendre.

Ce "néo-français" bien plus facile à maîtriser bénéficierait de la même reconnaissance que le français "canal historique" et permettrait une meilleure diffusion de notre langue dans le monde. Elle permettrait par la même occasion, à nos nouvelles générations, d'en faire progressivement leur langue usuelle.

Nos vieux réactionnaires, assis sur leur culture :o) seraient satisfaits, au moins temporairement.

De [brazz](#)

02H08 | 31/01/2010 |

Oh putain! veuillez m'excuser baronne, la voilà la solution aux problèmes d'identité ! Génial ! Par contre, il faudrait construire pas mal de baraquements aux Kerguelen pour y accueillir tous les gaulois qui auront échoué au test. Du coup ça va diminuer d'autant l'empreinte carbone en métropole. C'est bien vu, quels penseurs, quels penseurs ! Respect.

De [joelk](#)

03H15 | 31/01/2010 |

"pallier le", et non "pallier au"... Ce qui m'inquiète le plus c'est que c'est dans une citation "d'une personne de référence" de l'Éducation nationale, que l'on trouve cette erreur... Dans un article sur l'excellence orthographique, c'est bête.

De [ldc](#)

sans | 07H15 | 31/01/2010 |

L'orthographe, oui, c'est dramatique! Les fautes de langue aussi. La "personne de référence" (!) de l'Ed. Nat. écrit un "pallier à" du plus mauvais effet! Elle devrait elle-même s'inscrire au cours de rattrapage...

Quant à l'emploi abusif du verbe "rentrer" au lieu d'entrer, c'est monnaie courante, mais....

La lourdeur du style : l'étudiante écrit: "S'il devient reconnu...."

De [Franpi](#)

Ours | 07H34 | 31/01/2010 |

Dans ce pays, tout est fait pour dénigrer le "littéraire" au profit du technique et des sciences "dures" depuis plus de vingt ans. On sépare bien les choses, et même désormais, on ne fait plus d'histoire en terminale S.

Le dogme tonitrué qu'il faut préparer les étudiants à l'entreprise. Politique de gribouille, comme toujours, puisque désormais des vautours du privés s'aperçoivent qu'il y a un marché à prendre dans la décrépitude de l'enseignement de notre langue, et l'on s'aperçoit désormais que finalement, dans "l'entreprise", savoir maîtriser une langue et a fortiori la sienne, finalement, c'est utile.

Le paradoxe est là. On nous mâche les oreilles avec "l'identité nationale", mais je connais plus d'un sans-papier qui parle le français sans faire une faute de syntaxe à chaque phrase et sans avoir souffert "sur" la Princesse de Clèves. A toutes choses, logique est bonne.

à [Franpi](#) De [Lictor](#)

informaticien | 13H32 | 31/01/2010 |

Ce n'est pas qu'un problème de séparation des filières. Il y a aussi des élèves en L qui ont une orthographe dramatique...

Ma compagne ne recrute que des littéraires (sciences humaines), et pourtant, elle reçoit régulièrement des CV bourrés de fautes... Et elle élimine également régulièrement des candidats incapables de s'exprimer correctement à l'écrit ou à l'oral.

En fait, pour avoir un niveau de langue correcte, elle doit faire de la surenchère dans les diplômes : préférer les élèves qui sont passés par une prépa littéraire (là, on a peu de problèmes), éliminer certaines formations universitaires, préférer les filières professionnalisées et "élitistes" (type anciens magistères, IUP, Masters...)... L'élève de base avec un parcours type bac L + 5 ans de socio à Nanterre est souvent très moyen...

Plus troublant : elle a deux salariées qui ont un français absolument impeccable sur tous les points et qui de ce fait sont plutôt des exceptions. Elles sont ... turque et bulgare et ont appris le français dans leur pays au lycée français.

De [wissen](#)

étudiant | 08H11 | 31/01/2010 |

Déjà il faut savoir qu'en jetant un coup d'œil aux épreuves de français dans les concours de journalisme il y a des erreurs. Ces exercices n'y échappent pas. Petit problème dans vos exemples...

"De la commémoration de la chute du mur de Berlin s'en sont suivis de nombreux évènements."

Dans cette phrase il est sous-entendu que "évènements" est la faute, une faute d'accent précisément. Il faudrait donc écrire "événements", or depuis notre fameuse réforme de l'orthographe des années 90 nous pouvons écrire au choix "événements" ou "évènements" ici.

En fait les gens pensent souvent à tort voir une faute lorsqu'il y a plusieurs possibilités. Ainsi je pense qu'au lieu d'un certificat d'orthographe, nous aurions besoin de règles clarifiées.

Vous pouvez maintenant demander à un académicien de corriger les erreurs des correcteurs du certificat d'orthographe, je suis sûr qu'il trouverait encore plus de fautes que moi.

De [jeanyann](#)

prof | 09H59 | 31/01/2010 |

Payer pour prétendre être apte à bien écrire sa langue maternelle? Ouarf, nos voisins italiens et espagnols ont pas encore fini de rigoler de nous !

Y aura-t-il des ristournes pour un pack complet genre 1500 euros pour le permis de conduire plus le permis d'écrire? :-)

Non, sérieusement, ce dont on a besoin, c'est une réforme de l'orthographe, pour que la langue s'écrive beaucoup plus simplement.

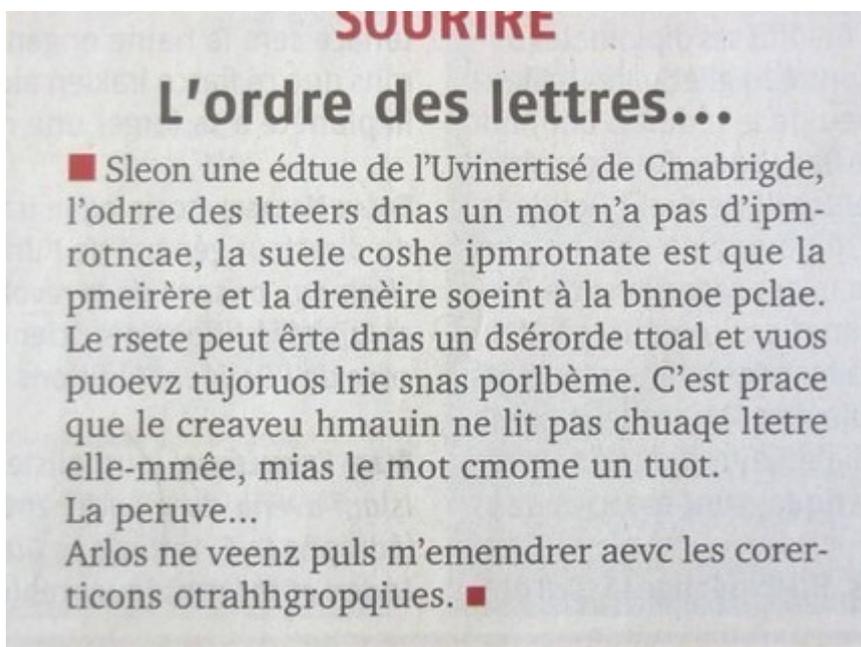
De [Yvon le Zébulon](#)

L'homme d'esprit n'est jamais seul ... | 11H01 | 31/01/2010 |

« Un tel certificat est discriminant. S'il devient reconnu, chaque étudiant devra le valider pour entrer dans la norme, sauf que tout le monde n'a pas les moyens de payer 60 euros pour prouver que son niveau d'orthographe est correct. »

Le fait qu'un tel certificat soit payant me scandalise au plus haut point, surtout qu'il n'est pas difficile de s'imaginer que certains pourraient l'obtenir en soudoyant quelques correcteurs...

Comment refuser un tel petit sésame à un 'Fils à Papa' ?



Contrairement à ce que semble suggérer la pièce insérée ci-dessus, je suis extrêmement favorable au respect de l'orthographe !

.....
☐ Il ne s'agit en fait que de rigueur intellectuelle vis à vis de celui à qui vous vous adressez de manière épistolaire.

Je pense que le désir de "négliger" cet aspect de la chose peut être assimilé à une sorte de manque de respect envers ceux qui vous liront.

* Votre destinataire n'est pas, et n'a pas obligation de se transformer en 'Champollion' pour décrypter vos hiéroglyphes...

Mais plus important encore :

Le sens de votre texte est considérablement perturbé (voire modifié) si les règles basiques d'orthographe, de grammaire, de ponctuation, et aussi la syntaxe ne sont pas rigoureusement respectées.

☐ Il n'en reste pas moins vrai que pour la langue française (pour ne citer que celle que je maîtrise)...il existe des pièges énormes dont on ne comprend ni la raison ni l'origine. Quelques petites tolérances seraient nécessairement "négociables".

- On peut dire qu'à ce niveau, la langue française écrite n'est pas très évidente !

PS : *Si une faute s'est glissée ici, vous m'en excuserez donc !*

MOI JAIMERAIS BIEN SOUMETTRE SARKOSY A LA PETITE DICTEE niveau 3° !

De [papy55](#)

prof. en province | 10H36 | 31/01/2010 |

On voudrait nous faire croire que l'orthographe est un frein à l'embauche ???????

à [papy55](#) De [Franpi](#)

Ours | 10H55 | 31/01/2010 |

Dans certains métiers, ce ne serait que logique

à [Franpi](#) De [papy55](#)

prof. en province | 11H20 | 31/01/2010 |

Des exemples !

Autrefois, dans de nombreuses entreprises, les secrétaires étaient là pour corriger les fautes d'orthographe des cadres et patrons, l'orthographe n'était donc pas un frein à l'embauche des dits cadres !

Effectivement de nos jours, trouver des secrétaires et des cadres ne faisant pas de fautes d'orthographe, c'est plus difficile....d'autant plus que la tendance est de se passer de secrétaire au profit du correcteur orthographique qui n'est performant que si l'on maîtrise parfaitement le sujet !

La réalité, c'est que l'emploi se raréfie et qu'il faut bien trouver des arguments pour justifier les refus aux offres plus fictives que réelles ! Les postes réellement pourvus sont le plus souvent offerts aux candidats les plus "pistonnés" !

Le certificat d'orthographe est avant tout un bon filon pour des certificateurs privés, mais ne pourra améliorer significativement les chiffres du chômage !

à [Franpi](#) De [Humain](#)

14H42 | 31/01/2010 |

Certains métiers !!!

Pas forcément prof... ou instits' peut être...

Et les DRH écrivent souvent comme des gros nuls !! Et causent pareil !

Cela ne les empêche pas de donner des conseils !

à [Humain](#) De [Franpi](#)

Ours | 08H02 | 01/02/2010 |

L'emploi du conditionnel marque ici un vœu pieu. Ce SERAIT bien si... Causer de l'orthographe, c'est bien, mais la conjugaison et le sens des phrases, ce n'est pas mal, non plus ;-)

à [papy55](#) De [Yvon le Zébulon](#)

L'homme d'esprit n'est jamais seul ... | 13H39 | 31/01/2010 |

"On voudrait nous faire croire que l'orthographe est un frein à l'embauche ????????"

Ce n'est pas un frein à l'embauche, dans certains corps de métiers...

* Mais si vous ne savez pas écrire, posez votre candidature à Rue 89 !

à [Yvon le Zébulon](#) De [Humain](#)

14H52 | 31/01/2010 |

La discrimination à l'embauche de n'est pas le sexe, l'orthographe, la religion au autre... C'est con, ou pas con (et non pas stupide ou pas stupide!!)

Et là les DRH se déploient en ordre de bataille !!

De [condamned](#)

Grolandaise | 10H45 | 31/01/2010 |

Si on établisé 1 certifika du langage SMS je pence ke tous le décrocheré LOL MDR PTDR

Je suis navrée mes amis lecteurs je comprends bien que cette ligne a dû être un supplice, mes plus humbles excuses.

De [hyver](#)

étudiante | 11H07 | 31/01/2010 |

Dans ma classe de deuxième année de BTS commerce international, les profs ne corrigent même pas les fautes...ils ne veulent pas peindre les feuilles en rouge.

Sur 24 élèves, au moins une dizaine ne savent pas écrire correctement. C'est quand même gênant quand il faut écrire un CV ou une lettre de motivation.

Je m'inquiète pour eux, mais aussi pour certains employeurs qui n'y font même pas attention, car, ils ne voient, eux-même, pas les fautes.

Je suis pour un test/certificat *GRATUIT* à la fin du collège, voire du lycée (mais je trouve ça trop tard), qui rentrerait dans un programme obligatoire. Au moins qu'on ai un bac sans faute....ça me paraît être la moindre des choses.

Pas besoin de dictées, simplement des petits cours avec les règles de base. On a des cours de littérature, pourquoi pas de conjugaison?

C'est bête à dire, mais si tous les élèves mettaient le "s" du pluriel, les adjectifs au féminin et masculin, si ils ne confondaient pas le futur et le conditionnel, le participe passé et l'infinitif....ça éviterait déjà pas mal d'erreurs !!! Je ne pense pas que ces règles s'apprennent en 200h sur une année. C'est juste du bon sens qui commence au collège, lorsque les jeunes commencent à préférer l'écriture SMS.

Personnellement, j'ai fait un peu de grammaire/conjugaison/orthographe française à la fac en première année, en cours d'anglais. Le prof, qui aimait ça, nous faisait de petits exercices avec des verbes à conjuguer à des temps un peu étranges pour nous ("encore eut-il fallut que le susse monsieur!"), mais du coup, on a tous bien apprécié cet effort et nous avons retenu pas mal de règles grâce à ces petits cours.

Un peti téfor !

De [Vuedechezmoi](#)

utopiste | 11H17 | 31/01/2010 |

Qu'il faille réapprendre aux jeunes gens à écrire correctement est d'une urgence capitale. Mon métier me permet de vérifier chaque semaine l'incapacité grandissante de jeunes ayant des diplôme élevés a exprimer clairement leur pensée ou à parler normalement.

Ce n'est pas à un organisme privé ou extérieur de faire ce travail mais à l'école. La lecture est la base même de l'enrichissement du vocabulaire. Mais attention, pas la lecture de magazine où les pigistes écrivent globalement avec leurs pieds !

La fabrique d'individus juste utilitaires et dont l'expression se résume être "efficace" (ahhhh le joli mot que voilà !) traduit bien l'uniformisation par le moins disant des esprits. Même l'anglais que certains arborent, fiers d'avoir trimer à la City ou pas loin, n'est même pas du bon anglais permettant d'avoir une pensée critique, c'est dire l'urgence de se réveiller !

à [Vuedechezmoi](#) De [papy55](#)

prof. en province | 11H25 | 31/01/2010 |

Attention, vous faites vous-même quelques fautes d'accord !
Ce n'est pas un reproche, cela m'arrive aussi !

De [pseudo66](#)

... | 11H46 | 31/01/2010 |

Les créateurs de ce test ont-ils consulté les offres d'emploi avant d'inciter les recruteurs à favoriser l'embauche des potentiels futurs employés qui auront fait mention sur leur CV de la réussite de ce test??? Les offres d'emploi sont truffées de fautes. Une simple visite sur le site Pôle Emploi (et autres sites d'offres), suffit pour constater que les demandeurs d'emploi ne sont pas les seuls "ânes en la matière".

De [Liger](#)

liger.amsud.net | 11H50 | 31/01/2010 |

Soixante Euro ou soixante euros ?

<http://www.academie-francaise.fr/actualites/euro.asp>



De [pseudo66](#)

... | 11H51 | 31/01/2010 |

Les créateurs de ce test ont-ils consulté les offres d'emploi avant d'inciter les recruteurs à favoriser l'embauche des potentiels futurs employés qui auront fait mention sur leur CV de la réussite de ce test??? Les offres d'emploi sont truffées de fautes. Une simple visite sur le site Pôle Emploi (et autres sites d'offres), suffit pour constater que les demandeurs d'emploi ne sont pas les seuls "ânes en la matière".

De [Myna](#)

Héroïne ordinaire | 11H52 | 31/01/2010 |

Aide personnalisée?

Quand on voit le niveau d'orthographe des élèves qui sortent de cette aide personnalisée, on peut douter de son efficacité.

Je ne suis pas forcément pour ce certificat. Pour moi, lors des examens scolaires, les élèves multipliant les fautes devraient être pénalisés, ce qui est loin d'être le cas. Remettre les dictées au goût du jour en primaire ne serait pas non plus un mal. Et puis, réussir à intéresser les enfants à la lecture, ce qui est rudement formateur en matière d'orthographe et de grammaire.

Question : un employeur aurait-il le droit, légalement, de faire une petite dictée à un éventuel futur employé?

à [Myna](#) De [nakuyouguisu](#)

Indépendant | 12H04 | 31/01/2010 |

Encore heureux qu'un recruteur ait le droit de faire une dictée, non?

D'accord au CV anonyme pour raisons d'égalités des chances, mais l'orthographe est une question de compétence.

Imaginez un employeur qui emploie un commercial nul en orthographe qui envoie un e-mail à ses clients bourré de fautes?

Tout ça parce qu'il ne pourrait pas vérifier les capacités en orthographe de ladite personne???

Dans quel monde vivrait-on??

à [nakuyouguisu](#) De [Myna](#)

Héroïne ordinaire | 12H06 | 31/01/2010 |

Je me demandais si ça pouvait passer comme une discrimination à l'embauche.

On ne sait jamais!

à [nakuyouguisu](#) De [Lictor](#)

informaticien | 13H57 | 31/01/2010 |

"Imaginez un employeur qui emploie un commercial nul en orthographe qui envoie un e-mail à ses clients bourré de fautes?"

Pas besoin d'imagination, c'est la norme dans beaucoup de SSII, où les "ingénieurs commerciaux" ne sont pas forcément les meilleurs amis de la langue française... C'est d'ailleurs aussi fréquent chez beaucoup de patrons. Et c'est encore pire en anglais...

D'ailleurs, j'avais un client, anglais, qui corrigeait systématiquement (en mode correction, donc barré en rouge sous Word) les fautes dans les documents qu'il recevait dans sa langue... C'était parfois assez impressionnant... Bon, il ne mettait pas de notes par contre...

à [Lictor](#) De [Sid_Mo](#)

Cadre dirigeant de PME | 16H15 | 31/01/2010 |

Je fais pareil, mais en privé, avec certains de mes amis/collègues chinois. Cependant, c'est à leur demande, exclusivement! Et je rappelle que je ne suis pas non plus une référence, même pas un natif en langue française...

Pour ce qui est des commerciaux de SSII, ça a tendance à m'énerver en fin de journée ou en fin de

semaine quand je remarque que le courriel que je reçois est troué de fautes évidentes. On peut rater un accord ou oublier un accent, c'est humain. Mais pas systématiquement dans tous les échanges ou oublier des mots... Surtout quand on est cadre dirigeant dans une PME (là, j'admets, je vise un interlocuteur en particulier!)

à [Sid_Mo](#) De [Lictor](#)

informaticien | 21H58 | 31/01/2010 |

Il faut dire que vous ne les voyez pas écrire vos emails... ;) Moi si...

Typiquement, le commercial qui vous écrit fait plusieurs choses en même temps : il discute salaire avec un ingénieur, il fait un recrutement... En gros, il vous rédige votre email sur son temps de cerveau disponible... Ce que vous lisez n'est pas un discours structuré et réfléchi, mais un "dump" du contenu du cerveau de l'ingénieur commercial qui se rapporte à vous. Avec certains commerciaux, on est dans le domaine de l'écriture automatique.

Eh oui, nous sommes dans l'ère du multitâche au travail, même si la plupart des études montrent que c'est catastrophique au niveau de la productivité et encore plus de la qualité... Mais bon, un cadre monotâche va passer pour has been.

Du coup, si vous pensez que les fautes d'orthographe sont un manque de respect à votre égard, vous avez probablement raison...

à [Lictor](#) De [Sid_Mo](#)

Cadre dirigeant de PME | 23H48 | 31/01/2010 |

J'ai fini par considérer que mon cerveau était aptes à peu de tâches en simultanées si je voulais avoir une chance d'en finir une à temps. Il va falloir que je recommence à faire du prosélytisme sur ce point...

Pour information, nous sommes visiblement dans les mêmes métiers.

à [Myna](#) De [papy55](#)

prof. en province | 13H26 | 31/01/2010 |

"Question : un employeur aurait il le droit, légalement, de faire une petite dictée à un éventuel futur employé?" dites-vous ?

Autre question: le candidat à l'emploi aurait-il le droit de faire faire une petite dictée à son employeur potentiel ?

Ce problème de l'orthographe est une diversion !

Dans quelques temps, les responsables d'entreprises en se rajeunissant, auront eux aussi des soucis avec l'orthographe, ils seront issus du même moule!

à [papy55](#) De [Myna](#)

Héroïne ordinaire | 17H50 | 31/01/2010 |

C'est pas faux.

à [papy55](#) De [nakuyouguisu](#)

Indépendant | 02H15 | 03/02/2010 |

Non, et parce que l'employeur paye et le demandeur d'emploi va être éventuellement payé par ce

dernier, la nuance me semble de taille à mon sens? Dirigeant de société, je rigolerais bien qu'un candidat me demande ça....

à [nakuyouguisu](#) De [papy55](#)

prof. en province | 12H38 | 03/02/2010 |

Je suis surpris que vous n'ayez pas relevé l'ironie de ma question.....! Son sens était simplement d'attirer l'attention sur le fait que le problème de l'orthographe n'est pas à sens unique !

De [nakuyouguisu](#)

Indépendant | 12H01 | 31/01/2010 |

60 euros: 10 paquets de cigarette, 20 bières, 6 places de cinéma.

Il est effectivement navrant que l'école ne forme plus à correctement écrire le français, considérant l'importance que l'orthographe a pour dans la société française.

Maintenant, autant le prix de tests comme le TOEFL et le TOEIC peuvent être discriminatoires, autant 60 euros, même pour un étudiant désargenté que j'étais, est minime. C'est une question de priorité...

Une très grande majorité a les moyens de se payer 60 euros, si cela aide à un quelconque recrutement.

Quel hypocrisie dans ces commentaires, dans un pays où tout est dû?

à [nakuyouguisu](#) De [pseudo66](#)

... | 12H22 | 31/01/2010 |

Vous pensez donc que, seuls les étudiants (enfin, la catégorie d'étudiants que vous dépeignez. Ceux qui ont l'aide financière de leurs parents, suffisante pour se faire des plaisirs) sont concernés par une recherche d'emploi??? Je suis moi même mère de 3 enfants, allocataire du RSA socle et je passe la majeure partie de mes journées à consulter les offres d'emploi et à envoyer des candidatures.

Alors, je ne convertis pas les 60€, nécessaires pour faire figurer la réussite de ce test sur mon CV, en place de cinéma, mais, en courses alimentaires chez Lidl.

Je ne pense pas qu'il faille inciter les employeurs à embaucher en fonction de la mention de cette réussite à ce certificat, mais, inciter les utilisateurs de notre langue (tous statuts confondus) à se perfectionner. Si toutefois, j'avais fait, moi aussi une faute, je vous prie de bien vouloir m'en excuser.

De [brennec](#)

retraité | 12H26 | 31/01/2010 |

Bah, quiconque se promène sur les forums ou le blogs (sans parler des journaux) pourra constater que concurrencer l'éducation nationale ne devrait pas être trop difficile.

à [brennec](#) De [anini](#)

enseignante | 14H05 | 31/01/2010 |

Pas trop sur rue 89 , ça reste lisible , ne trouvez-vous pas ?

à [brennec](#) De [elebeau](#)

enseignant | 14H48 | 31/01/2010 |

Aucun problème, il suffit de faire intelligemment les choses...

De [panik](#)

14H02 | 31/01/2010 |

Hapçoluman dakor, mèzil fodré leu doubblai d'l særtiphyka. euh...

Absolument d'accord, mais il faudrait le doubler d'un certificat de connaissances grammaticales, et l'imposer aux candidats à la présidence de la République. Après tout, la bonne connaissance de la grammaire (pluriel des mots en «al», accord des verbes aux pronoms relatifs, etc...) n'est-il pas un élément constitutif de notre identité nationale chérie?

Et s'il n'est pas nécessaire d'avoir un niveau bac+5 pour changer des couches, il faudrait peut-être exiger des dirigeants nationaux un niveau minimal de connaissances en français et en arithmétique (et pourquoi pas une expertise psychiatrique et un contrôle anti-dopage ?).

Ça permettrait déjà à la moitié des élus UMP de quitter le statut abject de fonctionnaire pour rejoindre le Monde Des Vrais Hommes au service de l'Entreprise, peut-être moins borné dans ses exigences.

De [Courageux-Anonyme](#)

14H03 | 31/01/2010 |



De [Humain](#)

14H43 | 31/01/2010 |

Un zonzon qui nous fait la leçon en écrivant pallier à au lieu de pallier le

Est aussi peu crédible que Cristine Lagarde quand elle nous parle de Finances, ou le décroissance positive !!

Ou pire quand elle nous fait une salade d'économie et de finances !! et nous prend pour des neuneus !

Bon à part cela, on cause rapport à quoi comme disait Béro !

De [l2r50](#)

14H46 | 31/01/2010 |

Un papier sur la langue française correcte où l'on trouve "1ère" et "2ème" au lieu de "1re" et "2e", cela peut interroger sur la qualité du "produit" !

On peut toujours faire mieux en respectant les règles de base avant de plonger dans les subtilités du français.

Ruellement vôtre.

l2r50

De [Sustainable_Gupta](#)

Reparti | 15H07 | 31/01/2010 |

"Le ministère met déjà en place un système pour pallier au manque de connaissances de base des élèves en orthographe"

. On écrit "pallier le manque"

. pallier vient du latin pallium, drapeau ou drap que l'on utilisait pour cacher un chargement un peu héréroclite sur un chariot... "pallier le" ne signifie donc pas résoudre un problème, mais cacher la misère de façon temporaire, sans rien résoudre.

Le jour où les fonctionnaires de l'Education Nationale sauront parler français, ils pourront peut être se permettre d'avoir des opinions sur le correct enseignement de l'orthographe.

De [Danielle29](#)

15H57 | 31/01/2010 |

"« Le ministère met déjà en place un système pour pallier au manque de connaissances de base des élèves en orthographe. "

Si je peux me permettre, le verbe pallier est transitif. On dit donc pallier le manque, et non pallier au manque.

Je viens de m'apercevoir, après avoir publié mon commentaire, que le commentaire précédent énonçait la même chose.

Mieux vaut deux fois que pas du tout...

De [Danielle29](#)

16H03 | 31/01/2010 |

"C'est un tort de laisser croire à tout les enfants que cette fête leur est dûe."

Dû au masculin, due au féminin, sans accent circonflexe.

Que celui qui a élaboré le test d'orthographe Voltaire s'attache d'abord à apprendre les subtilités de l'orthographe française.

à [Danielle29](#) De [Renée Greusard](#)

Rue89 | 20H32 | 31/01/2010 |

Merci Danielle de l'avoir signalé, mais en réalité il s'agit plutôt d'un oubli de notre part. Corrigé. Vous avez l'œil en tous cas!

De [Gilgamesh157](#)

Raleur professionnel | 16H28 | 31/01/2010 |

Oui j'ai vue ça sur TFbeurk. Ca m'a bien fait rire.

Un certificat ça empêche pas de faire des fautes...

En toute logique on a déjà appris ça à l'école... Enfin il me semble non?

De [Pierrrrre](#)

17H05 | 31/01/2010 |

Soixante euros pour le certificat Voltaire, pas question de m'y risquer

mais pas contre, pour souassante dix, je veu bien, histtoire d'etre surs de l'avoirs.

De [donquijota](#)

17H56 | 31/01/2010 |

Tout d'abord j'ai été déçue de ne pas trouver le correctif orthographique annoncé hier ?

Pour vous conter mon expérience personnelle, je vous dirai que ma mère est née en 1914 , elle n'avait qu'un certificat d'études et pourtant elle m'a suivi dans mes études jusqu'au niveau de la troisième ! A l'époque l'on faisait même de l'anglais en dernière année de primaire.... C'est pour vous dire la dégradation de l'enseigne; il est vrai qu'à l'époque il n'y avait pas 40 élèves par classe.

De [Renée Greusard](#)

Rue89 | 20H44 | 31/01/2010 |

Pas de panique! Pas de panique! Avec -nous nous en excusons- un peu de retard, voici les réponses tant attendues.

Ce sont les mots en gras qui font insulte à l'orthographe et à la grammaire!

Extrait de la 1ère partie de la Certification Voltaire : difficultés courantes

Je vous **serais** gré de me rappeler sans tarder.

S'en est trop ! Je vous saurais gré de quitter les lieux sur-le-champ !

Aurait-il **du** respecter tous les ordres de son chef ?

C'est un tort de laisser croire à **tout** les enfants que cette fête leur est **dûe**.

Extrait de la 2ème partie de la Certification Voltaire : difficultés d'un niveau plus élevé

Nous **commémorons** l'anniversaire de la Révolution ; il **s'en suit** des cotillons par milliers.

De la commémoration de la chute du mur de Berlin **s'en sont suivis** de nombreux évènements.

Une foule de pèlerins se pressaient devant les portes de l'église **dont** je sortais.

La majorité des villages dont nous sommes originaires **sont** victimes de l'exode rural.

à [Renée Greusard](#) De [kuyuh](#)

21H11 | 31/01/2010 |

Bonsoir, je peux me tromper mais:

"Nous commémorons l'anniversaire de la Révolution..."

On commémore la Révolution, et on célèbre l'anniversaire, non?

"De la commémoration de la chute du mur de Berlin" me semble bon en revanche.

De [Lictor](#)

informaticien | 21H42 | 31/01/2010 |

C'est surtout que pour quelqu'un né en 1914, votre mère était privilégiée...

Ma grand-mère était née sensiblement à la même époque. Sauf que, issue d'un milieu pauvre et en plus étant une femme, elle n'est quasiment pas allé à l'école. Elle n'a jamais appris à lire et écrire - et je ne vous parle pas de faire des fautes d'orthographe, mais bien de ne pas pouvoir lire un simple plan de métro ou un programme télé.

Quand on cite les résultats du passé, on oublie souvent de parler de l'exclusion... Concernant le certificat d'étude dont on nous chante les louanges dans le passé, il faut se rappeler qu'à l'époque de votre mère, il était réussi par seulement 35% des élèves. Donc, il s'agissait d'un système qui laissait de côté 65% des élèves. En fait, plus : une partie n'arrivait même pas jusqu'au certificat...

Mais bon, les gens de l'époque devaient probablement déjà parler de la baisse de niveau, après tout, 35%, c'était déjà énorme par rapport aux 15% de 1880...

Le système actuel, si l'on supprimait 70% des élèves serait parfaitement capable de faire son office : les enseignants se retrouveraient à faire cours aux 10 meilleurs élèves de chaque classe, facile...

De [AlfredoGarcia](#)

Rien | 17H58 | 31/01/2010 |

Si on ne s'attendait pas de l'Université de Cambridge, l'ordre des lettres dans un mot n'a pas d'importance, ce qui compte, c'est que la première et la dernière soient à la bonne place. Le reste peut être dans un désordre total et tu peux toujours lire sans problème. C'est parce que le cerveau humain ne lit pas chaque lettre elle-même, mais le mot comme un tout. Bonne nouvelle pour les nuls en orthographe...

De [balala](#)

20H26 | 31/01/2010 |

« Le ministère met déjà en place un système pour pallier au manque de connaissances de base des élèves en orthographe. "... et celle de la grammaire? Pallier est transitif, on pallie le manque, ou on remédie au manque....

De [patrick47](#)

artiste | 21H00 | 31/01/2010 |

Uniquement que des "problèmes" qui sont réellement du niveau de la primaire!
Ce n'est vraiment pas compliqué de parvenir à un zéro faute sur des textes pareils, faute de quoi on est vraiment un cancre. Sans posséder l'orthographe, il semble impossible de parvenir à s'intégrer dans la société, et il est de même pour les mathématiques élémentaires: échec total dû aux carences de l'éducation nationale depuis plus de quarante ans. C'est à se demander si les enseignants sont aptes à obtenir un sans faute à cet "examen"?

à [patrick47](#) De [OISANS38](#)

retraîtée | 11H52 | 01/02/2010 |

"uniquement que"???

De [Lictor](#)

informaticien | 22H05 | 31/01/2010 |

Histoire de nous rassurer un peu : ce n'est pas forcément mieux ailleurs! Y compris dans des pays où la langue ne présente pas de difficultés grammaticales insurmontables...

Par exemple, il suffit de fréquenter les forums américains pour constater que la plupart sont incapables de faire la distinction entre "you're" et "your" ou "they're" et "their".

La quasi totalité sont également incapables de construire correctement une phrase au futur avec when (when + présent + futur et non pas when + futur + futur - l'équivalent de notre si j'aurais su j'aurais pas venu). C'est à se demander si la règle n'a pas tout simplement disparu...

De [Hulk_](#)

Gros con de droite | 04H18 | 01/02/2010 |

Xavière Le Roy est gravement atteinte par le surmoi gauchiste débilisant à la française, hélas pour elle.

Il ne lui vient pas à l'idée que si un jour ce certificat s'impose, c'est qu'il aura pallié une grave défaillance de l'Education Nationale, qui aura de plus été incapable de réagir, auquel cas il est quand même normal que le marché prenne en charge quelque chose d'utile que l'Etat s'avère incapable de proposer.

à [Hulk](#) De [Numerosix](#)

Prisonnier dans le village global | 08H00 | 01/02/2010 |

Tu père pas le nor , huk !

De [DIOPZO](#)

08H21 | 01/02/2010 |

.... une personne de référence dénonce l'inutilité d'une telle certification:

"Le ministère met déjà en place un système pour pallier au manque..."

Ne doit-on pas écrire: pour pallier le manque ?

On me rétorquera que ça n'est pas une faute d'orthographe mais de grammaire.

De [Jaydi](#)

Sûr de ne pas être certain | 09H13 | 01/02/2010 |

Par contre, je m'étonne de ne voir personne s'insurger contre l'obligation de passer le TOEIC (payant dans certains cas) pour obtenir son diplôme d'ingénieur.

Ce n'est pas pour défendre ce concours n'est-ce pas, mais il me semble que parfois nos ministères font deux poids, deux mesures...

De [jmc06](#)

retraite | 09H24 | 01/02/2010 |

A-t-on vraiment besoin d'un certificat d'orthographe ?

bé sur , faut savoir bien s'exprimassier,

De [iFFLYG](#)

09H38 | 01/02/2010 |

L'appliquera-t-on aux candidats à des postes de responsabilité politique ? Et si oui, avec effet rétroactif ?

De [Julie_fr](#)

Retraitée | 10H01 | 01/02/2010 |

Une personne "de référence" (?) de l'Education Nationale écrit :

" Le ministère met déjà en place un système pour pallier au manque de connaissances de base des élèves en orthographe"

Sauf que l'on dit et écrit "pallier LE manque". D'accord, c'est de la grammaire et pas de l'orthographe, mais si c'est ça la "référence", il y a effectivement du boulot ...

De [le vilain petit canard 66](#)

montagnard à palmes | 11H43 | 01/02/2010 |

Le pire, les fautes de français qui deviennent audibles, quand, dans la bouche de certains "professionnels", (tv ou radio) on entend :
" les erreurs que le sélectionneur a commis "

à [le vilain petit canard 66](#) De [Kekevara](#)

Etudiant | 13H38 | 01/02/2010 |

En français, comme dans les autres matières, on ne commet pas de fautes : on fait des erreurs.

Vous remarquerez qu'on emploie le mot faute que pour le français : faute d'orthographe, faute de grammaire. Alors qu'on dit erreur de calcul, erreur de date, etc.

Cela provient du fait que les enfants apprenaient autrefois à lire et à écrire en recopiant la Bible. Du coup, lorsqu'ils se trompaient, c'était une faute, au sens religieux du terme. Le mot est resté.

Donc, dans une école qui se veut laïque, il faut parler d'erreurs, et non plus de fautes :-)

De [Bargo](#)

étudiant | 13H33 | 01/02/2010 |

Donc, cela revient à remettre en cause l'enseignement scolaire en France sans apporter de solution à la source?

De [Kekevara](#)

Etudiant | 13H36 | 01/02/2010 |

Je "connais" pas mal de personnes qui perdraient leur boulot si on leur faisait passer un tel truc...

De [Keldan](#)

Polytoxicomane à temps partiel | 16H02 | 01/02/2010 |

Je suis d'accord que le niveau de certains est parfois effrayant, malgré les assistants automatiques qui marchent bien avec l'orthographe et peuvent éviter le pire avec la grammaire.

Mais je vois pas du tout l'intérêt de son truc... Si on veut savoir si un mec est nul en français, il suffit de lui faire une dictée, ou plus simplement un test de recrutement et de constater ce que ça donne dans les parties écrites en français.

Et déjà on peut avoir une bonne idée si son CV ou sa lettre de motivation sont gavés de fautes.

Enfin je comprends pas ce que vient foutre l'éducation nationale là-dedans.

Ok, si le mec sort de l'école ça va leur foutre la honte, mais quand on a plus posé son cul dans une salle de classe depuis trente ans, elle n'a rien à voir dans l'histoire...

De [Erminethrude](#)

Psychohistorien | 16H16 | 01/02/2010 |

A l'heure de la simplification de l'orthographe, un tel certificat onéreux est-il nécessaire?